



# Compendium of Translation Software

commercial machine translation systems  
and computer-aided translation support tools

Compiled by John Hutchins  
and Walter Hartmann

Fourth edition  
(June 2002)

**E**UROPEAN  
ASSOCIATION  
FOR **M**ACHINE  
TRANSLATION **T**ION

Published on behalf of  
The International Association for Machine Translation  
by  
The European Association for Machine Translation

© John Hutchins, 89 Christchurch Road, Norwich NR2 3NG, England

E-mail: [WJHutchins@compuserve.com](mailto:WJHutchins@compuserve.com)

© Walter Hartmann, MTConsulting Co., Translation Technology Integration,  
2 Monroe Avenue, Suite 2, Pittsford, NY 14534, USA.

Email: [wh@mtconsult.com](mailto:wh@mtconsult.com)

Published by:

European Association for Machine Translation

EAMT Secretariat c/o TIM/ISSCO

Ecole de Traduction et d'Interprétation,

Université de Genève

40, blvd du Pont-d'Arve

CH-1211 Genève 4

Switzerland

E-mail: [secretariat@eamt.org](mailto:secretariat@eamt.org), or: [info@eamt.org](mailto:info@eamt.org)

Web site: [www.eamt.org](http://www.eamt.org)

## Preface

New software products for automatic translation and for supporting translation work are appearing almost every week; there is constant updating for new versions of operating systems, and more and more companies are involved in the field. It is inevitable that in this fast moving field no listing of commercial products can ever be complete or absolutely up to date. However, this Compendium is intended to provide the most comprehensive and detailed listing of all known systems of machine translation and computer-based translation support tools that are currently available for purchase on the market and/or via the Internet.<sup>1</sup> It should be noted that it does not include any systems still under development (or reported to be close to market), nor does it include any systems or translation tools of limited availability, such as systems developed for particular clients by software or other IT companies. Consequently it does not include such well-known systems as Météo and TITUS.

In order to ensure comprehensiveness and accuracy in future editions, all users of this publication are encouraged to inform the chief compiler, John Hutchins (WJHutchins@compuserve.com), with all relevant details, about:

- a) any systems currently on sale which are not listed
- b) any systems listed that are now no longer on sale
- c) any specifications that are inaccurate (languages, system requirements, features, prices)
- d) any additional information about any listed systems
- e) any company information that is inaccurate or absent (addresses, telephone/fax, e-mail numbers, agents, distributors, products)

It should be stressed that the sources of information must be reliable and authoritative, and that the information must be current. If possible please mail relevant vendors' documentation to the address given on the verso of the title page.

**Disclaimer:** Inclusion of any product in the Compendium does not imply recommendation or endorsement by the compilers, by the European Association for Machine Translation or by the International Association for Machine Translation. In particular it should be noted that system categories are not to be interpreted as indicators of translation or performance quality.

**Note:** most product and company names are trademarked and/or registered names, including e.g.: Internet Explorer™, Windows®, Microsoft®; WordPerfect®, Corel®; Netscape Navigator™, Mosaic™.

---

<sup>1</sup> For earlier editions of the Compendium, which lists older systems and older versions of current systems, see: <http://ourworld.compuserve.com/homepages/WJHutchins/Compendium.htm>

## Arrangement of entries

The Compendium comprises a list of Products, a list of Companies, indexes of languages and an index of translation support tools.

**Products** are listed alphabetically under their retailed names, and include the following details (when known):

- 1) *Product name* and (latest) *version* number. Any doubtful elements are enclosed in brackets. (Cross-references from other, older or alternative names are provided.)
- 2) *Company*: producer, developer or vendor of the system. For details of the company see the separate list of Companies.
- 3) *Category*: the type of system. A standardized set of categories has been applied as follows (with brief definitions):

*Automatic translation systems* with various subcategories

MT system: software for automatic translation, where input units are full sentences of one natural language and the output units are corresponding full sentences of another language.

MT system (home use): an automatic translation system designed by the producer for personal use by the general public, i.e. by persons not normally with any experience or training in translation. (Caution: some of these systems are little more than dictionaries.)

MT system (for Internet/Web): system developed specifically for translating electronic documents on the Internet such as electronic mail, Web pages, chat discussions, etc.

MT system (professional use): system designed for use by professional translators, usually working independently or for translation agencies

MT system (client/server): system designed for company intranets to support a team of translators (often professionally trained)

*Translation support tools* of the following types:

Electronic dictionary: bilingual or multilingual database of lexical entries (words or phrases) searchable individually or in combination, either for consultation or for insertion into human-produced translations. (A dictionary might also be used to produce 'word-for-word' renditions, i.e. sequences of individually translated words in the syntactic order of the original texts.)

Localization support tool: system for the translation, terminological control, and publication of multilingual computer software documentation and programs

Translation memory system: software (or component of system) for the creation, maintenance and searching of bilingual databases of previously translated texts

Alignment tool: software for the creation of bilingual text databases where sentences (or phrases) of source texts are linked to corresponding text segments of a target language.

Terminology management system: software for the creation, maintenance and searching of multilingual databases of terminology compiled for local (company or personal) use.

Pre-editing tool: software for the preparation of input texts, often including means for the control of input language, i.e. the reduction of ambiguities and the simplification of structures in order to facilitate automatic translation.

Foreign language authoring system: software enabling composition of texts (e.g. business correspondence or electronic mail) in another language not necessarily from an original source text.

Translator workstation: integrated system for the use of professional translators, which combines (normally) multilingual word-processing, terminology management, translation

memory, and (optional) automatic translation.

*Translation services*

MT portal: service on Internet providing access to a number of MT services and/or to information about MT systems.

MT service: translation service via Internet (or mobile telephone), using MT systems with or without human post-editing, and charging according to length and/or subject of texts. (Some on-line Internet services are free.)

- 4) *Languages*: listed as language pairs, i.e. A→B means a system for translating from language A into language B, and A↔B means a bi-directional system for translating both from A into B and from B into A. In the case of electronic dictionaries and translation support tools covering a number of languages in any combination, the languages are simply listed alphabetically: A, B, C,... etc.
- 5) *Subject coverage*: included if producer specifies a limitation to, or optimal performance with, particular subject fields. The absence of any indication normally implies that the producer intends the system to be general-purpose.
- 6) *Requirements*: covering computer types (e.g. PC or Macintosh, and minimum CPU), compatible operating system(s) (e.g. Windows95, WindowsNT and version numbers), minimum memory (RAM) and hard disk (HD) space, other hardware required (e.g. CD-Rom drive)
- 7) *Dictionaries*: size of the main (or basic) dictionary; any subject dictionaries available (number, coverage, size); user dictionary (and any limitations)
- 8) *Input*: file formats and software (e.g. word-processors) stated by producers as compatible with or acceptable as input to the system
- 9) *Translation speed*: as claimed by the producer
- 10) *Features*: any distinctive features not evident from the other details given
- 11) *Notes*: for previous names, cross-references to other products (in italic), etc.
- 12) *Distributor*: where there is uncertainty about the manufacturer (name, address, etc.), the name of a distributor is given. Note that in some cases the named distributor is the source of information about the product. Details for distributors are given in the alphabetical list of companies.
- 13) *Access*: address of web site for using a service on-line or for downloading software. (Web addresses for companies are given in the Company list.)
- 14) *Price*: current retail price (if known) for one language pair or one bi-directional system; and prices of any separately sold dictionaries. Prices are given, whenever possible and if available, in dollars (\$), yen (¥), or Euro (€), otherwise in local currencies as appropriate.
- 15) *Source*: Location on Internet of further information about products

**Companies** are listed alphabetically. The list includes producers, vendors, distributors, and providers of MT services. For each company entry, the details include mail address (headquarters whenever possible), main telephone and fax numbers, an e-mail address for information or sales, and the home Web page. In some cases, details of major branch offices are also given.

The index of **Language pairs (MT systems)** refers to names in the main (Products) sequence. Bi-directional pairs (appearing in the main list as A↔B) are included twice in the index, as A→B and as B→A. There is also an index of **Languages in electronic dictionaries and multiple source and target systems**, i.e. offering translation from any one language to any other.

The index of **Translation support tools** refers to names of systems in the Products sequence under the categories listed in (3) above.



# Products

## **AbcThai**

Version: 4.1

Company: Axel Blume

Category: Electronic dictionary

Languages: English↔Thai, German↔Thai

Dictionaries: 5,000 words each (Basic English)

Requirements: Windows95 or later

Distributor: ShareIt! Inc. (<http://www.shareit.com>)

Price: \$25 (downloadable from <http://www.ablume.com>)

## **Active Translator**

Company: not known

Category: MT system (home use)

Languages: Croatian↔German, Danish↔German, Dutch↔German, Finnish↔German,

German↔Hungarian, German↔Polish, German↔Rumanian, German↔Spanish,

German↔Swedish, German↔Tagalog

Requirements: Windows95/98/NT/2000/ME/XP; 24MB RAM, 100MB HD space; CD-rom drive

Dictionaries: up to 15 simultaneous; user dictionary

Input: MS-Word, RTF, ASCII, ANSI

Note: also available dictionaries for Dutch↔German, English↔French, German↔Latin

Distributor: Abitz (<http://www.abitz.com/uebersetz/activetrans.php3>)

Price: €189 per language pair; €49 for each additional pair

## **Ajeeb**

Company: Sakhr Software

Category: MT service (Internet)

Languages: Arabic↔English

Input: texts, web pages, news texts on Web

Access: <http://www.ajeep.com>, or <http://tarjim.ajeep.com/ajeep>

Price: free

## **Al-Misbar**

Company: ATA Software Technology Ltd.

Category: MT system (Internet)

Languages: English→Arabic

Input: text, Web pages

Price: free

Source: <http://www.almisbar.com>

## **Al Mutarjim Al Arabey.**

Version: 2.0

Company: ATA Software Technology Ltd

Category: MT system (professional)

Languages: English→Arabic

Requirements: PC 486 DX2/66; Arabic Windows 3.1/95; 16MB RAM, 20MB HD space; CD-Rom drive

Dictionaries: special (business, commerce, finance, military, social science, water engineering); user

dictionary

Translation speed: over 1000words/min.

Price: \$699

Source: [http://atasoft.com/products/mutarjim\\_v2.htm](http://atasoft.com/products/mutarjim_v2.htm)

**Al-Nakil** see *An-Nakel El-Arabi*

**AlphaWorks** see *WebSphere*

**Al-Wafi Translator**

Version: 3.0

Company: ATA Software Technology Ltd.

Category: MT system (home use)

Languages: Arabic↔English

Requirements: Pentium 166MHz; Windows98/2000/ME/NT/XP; 32MB RAM, 30MB HD space; CD-Rom drive; Internet Explorer 4.0 or later

Dictionaries: English (200,000 words), Arabic (750,000 words); user dictionary

Translation speed: up to 1000words/min.

Features: optional voice output

Price: contact company

Source: <http://www.atasoft.com/products.htm>

**Al-Wafi Quick Dictionary**

Version: 1.0

Company: ATA Software Technology Ltd.

Category: Electronic dictionary

Languages: Arabic↔English

Requirements: Pentium 166MHz; Windows98/2000/ME/NT/XP; 32MB RAM, 30MB HD space; CD-Rom drive; Internet Explorer 4.0 or later

Dictionaries: English (500,000 words), Arabic (500,000 words)

Input: Word

Price: not known

Source: <http://www.atasoft.com/products.htm>

**Amaro's Lab**

Category: MT service

Languages: English↔Papiamentu

Input: text

Access: <http://www.donamaro.nl/papiamentu>

Price: free

**Amichat**

Company: Amikai Inc.

Category: MT system (for chatrooms)

Languages: Chinese↔English, English↔French, English↔German, English↔Italian, English↔Japanese, English↔Korean, English↔Portuguese, English↔Spanish

Access: <http://www.amikai.com/EN/products/asp/amichat.jsp>

Price: contact company

**Amiweb**

Company: Amikai Inc.

Category: MT system (home use, Web)



Languages: Chinese↔English, English↔French, English↔German, English↔Italian,  
English↔Japanese, English↔Korean, English↔Portuguese, English↔Spanish  
Access: <http://www.amikai.com/EN/products/asp/amiweb.jsp>  
Price: contact company

### **An-Nakel Al-Arabi**

Company: Cimos  
Category: MT system  
Languages: Arabic↔English, Arabic↔French  
Subject coverage: trade, commerce, banking, law, computers, petroleum and gas production  
Requirements: PC 486, Pentium; Windows95/98/NT/2000; 8MB RAM (16MB recommended),  
150MB HD space  
Dictionaries: general words (150,000 words and phrases), idioms, specialist words; user dictionary,  
subject dictionaries (computer, banking, business, gas and petroleum)  
Input: Word, WordPerfect  
Translation speed: 60,000 words/hour  
Features: includes translation memory system  
Price: \$595 (English→Arabic), \$695 (Arabic→English), \$990 (bi-directional)  
Source: <http://www.cimos.com/products.htm>

### **Arabesque**

Version: 1.1

Company: Lingvistica'98 Inc.  
Category: Electronic dictionary  
Languages: Arabic↔English  
Requirements: Windows 95/98/2000  
Dictionaries: 50,000 Arabic stems  
Price: \$49  
Source: <http://www.ling98.com/arabesque.html>

### **ArabSite**

Company: Sakhr Software  
Category: Localization support tool (Web)  
Languages: English→Arabic  
Input: Web site texts  
Price: contact company

### **ArabTrans**

Version: 2.0

Company: ArabNet Technology  
Category: MT system (home use)  
Languages: English→Arabic  
Dictionaries: 260,000 entries  
Requirements: Windows95/98/NT4, with Arab support  
Input: via keyboard or disk  
Price: £175  
Source: <http://www.arab.net/arabtrans/>

### **Arcnet**

Company: NTT MSC Sdn.Bhd.  
Category: MT service (Internet), Electronic dictionaries (Internet)  
Languages: Chinese↔English, Chinese↔Japanese, English↔Indonesian, English↔Japanese,

English↔Malay, English→Thai, Japanese↔Korean, Japanese→Malay;  
Dictionaries (only): English→Chinese, English↔Japanese, English↔Malay, Japanese↔Malay,  
Malay→Chinese  
Input: text, Web pages  
Access: <http://sangenjaya.arc.net.my/index-e.html>  
Price: free

**ARGO** see *Translation Aide*

**Artinya MT** Version: 2.1  
Company: not known  
Category: MT system (home use)  
Languages: English→Indonesian  
Requirements: Pentium 90MHz or higher; Windows95/98/2000/NT 4.0; 16MB RAM  
Dictionaries: 15,000 words; user dictionary  
Price: free demo version (downloadable from <http://www.artinya.net>)

**ASTRANSAC for Internet** see *HONYAKU Internet*

**ASTRANSAC for Windows** see *HONYAKU Professional*

**ATLAS** Version: 8.0  
Company: Fujitsu Ltd.  
Category: MT system  
Languages: English↔Japanese  
Requirements: PC; Japanese Windows95/98, Windows NT 4.0; 32MB RAM (min.), 78MB HD space  
Dictionaries: basic (560,000 words English→Japanese, 580,000 Japanese→English); subject (25 domains: law, medicine, business, information processing, etc. totalling 1,250,000 words)  
Input: Word, Excel, RTF, PowerPoint, Web pages, Clipboard  
Features: corpus, bilingual editor, pre-processing functions (English and Japanese spelling checkers), tuning functions (register); linkage with Microsoft Office, OASYS, ICHITARO, VC++.  
Price: from ¥ 58,000

**ATLAS Translation Personal** Version 1.0  
Company: Fujitsu Ltd.  
Category: MT system  
Languages: English↔Japanese  
Requirements: PC; Japanese Windows95/98/NT  
Price: not known

**ATLAS Translation Server 2002**  
Company: Fujitsu Ltd.  
Category: MT system (client/server, or via Web browser)  
Languages: English↔Japanese  
Requirements (client): Japanese Windows98/ME/2000/XP/NT4.0; 32MB RAM (min.), 200MB HD space  
Requirements (server): Windows2000 server family; 768MB RAM, 350MB HD space (or 1GB with dictionaries)  
Dictionaries: basic (560,000 words); subject (25 domains: law, medicine, business, information

processing, etc. totalling 2,110,000 words)

Input: MS-Office, web pages

Note: accessible also via web browser

Price: ¥ 1,600,000

### **Automatic PlusTranslation**

Company: SDL International

Category: MT service (Internet)

Languages: English↔French, English↔German, English↔Italian, English→Norwegian,  
English↔Portuguese, English↔Spanish

Input: text, RTF, HTML

Note: for longer texts than in *FreeTranslation (q.v)*

Access: <http://www.PlusTranslation.com/AutomaticPlus.htm>

Price: 1 cent per word (\$1 minimum); post-editing at 12 cents per word

### **Babelfish**

Company: Altavista

Category: MT service (for Internet/Web)

Languages: Chinese↔English, English↔French, English↔German, English↔Italian,  
English↔Japanese, English↔Korean, English↔Portuguese, English↔Spanish, French↔German,  
Russian→English

Input: limited to 150 words

Note: uses software from *Systran*.

Access: <http://babelfish.altavista.com>

Price: free

### **Babylon-Pro**

Company: Babylon Ltd.

Category: Electronic dictionary service (Internet, Web pages)

Languages: English→Chinese, English→Dutch, English→French, English→German,  
English→Greek, English→Hebrew, English→Italian, English→Japanese, English→Korean,  
English→Portuguese, English→Russian, English→Spanish

Requirements: PC 486 or higher; Windows 95 or higher; 15MB RAM, 5MB HD

Note: provides access to dictionaries and glossaries on-line

Price: shareware, free trial, licences from \$17.95 (one year), downloadable (from  
[www.babylon.com](http://www.babylon.com))

### **Beiks Turkish-English Dictionary**                      Version: 1.2

Company: not known

Category: Electronic dictionary (hand-held)

Languages: Turkish→English

Dictionary: 12,000 words

Requirements: Palm OS 3.0

Access: demo version from <http://5star.freerve.com/Sony/>

Price: not known

### **Bestiland**

Company: NEC

Category: MT service (for Web)

Languages: Chinese, English, French, German, Italian, Japanese, Korean, Portuguese, Russian,

Spanish, Thai

Access: <http://www.bestiland.com/>

### **Bultra**

Version: 1.0

Company: ProLangs Ltd.

Category: MT system

Languages: English→Bulgarian

Requirements: Pentium II (or higher); Windows; 32MB RAM

Dictionaries: 250,000 (basic); special, technical dictionaries; user dictionary

Translation speed: 50 pages at ca.200 seconds

Note: version 1.1 has integrated user dictionary

Price: \$150

Source: <http://www.bultra.com/>

### **Business English**

Company: Linguattec Sprachtechnologien

Category: Translation memory; Electronic dictionary

Languages: English↔German

Dictionaries: 100,000 entries, plus 35,000 idioms

Database: 25,000 sentences

Subject coverage: business

Features: voice output; can be integrate with Word or Outlook95/97

Note: either standalone or in conjunction with *PT2001 Office Plus*; also available free on-line (BE-Online) at: [www.linguattec.net](http://www.linguattec.net)

Price: DM98

### **CA711**

Company: Aim High Inc.

Category: Electronic dictionary (hand-held)

Languages: Chinese↔English

Dictionaries: 500,000 words, idioms, travel conversation dictionary

Features: spoken output, recorder

Note: another version is *GD300P*

Price: \$349.95

Source: <http://dictionary.aimhi.com/electronic/cpChinese.html>

### **CATALYST**

Version: 4.0

Company: Alchemy Software Development Ltd.

Category: Localization support tool; translation memory

Languages: all

Requirements: Windows95/98/2000/NT 4.0; 16MB RAM, 20MB HD space

Features: Integrated localization environment, range of experts for speed and accuracy, binary localization, translation memory

Note: also available glossary conversion from *TermStar*

Price: \$599 (translator), \$3499 (localizer), \$5999 (developer/pro)

Source: <http://www.alchemysoftware.ie/products/>

**Çeviri** see *Translator/Çeviri*

**cFlow**

Company: global words AG

Category: MT system (email, Web)

Languages: English→French, English↔German, English→Italian, English→Portuguese,  
English→Spanish, French→Spanish, German→French, German→Italian

Requirements: installed in Outlook or Lotus Notes

Input: email texts, web pages

Features: uses the global words server system  $m^2T$

Note: available for intranets (Pro version) or for personal use (Home version)

Price: not known

**CITAC Fastran**

Company: CITAC Computer Inc.

Category: MT system (home use)

Languages: Chinese→English

Requirements: Windows95/98

Dictionaries: user dictionary

Input: both pinyin and zhuyin; includes email and Web pages

Translation speed: 2000 words/min.

Features: English voice output

Price: \$200

Source: <http://citac-mt.com/>

**CITAC Translaide**

Company: CITAC Computer Inc.

Category: Electronic dictionary

Languages: Chinese→English

Requirements: Windows95/98

Features: includes grammar assistance

Price: \$100

Source: <http://citac-mt.com/>

**CITAC Translator**

Company: CITAC Computer Inc.

Category: MT system (professional use)

Languages: Chinese→English

Requirements: Windows95/98

Dictionaries: user dictionary

Input: includes email and Web pages

Translation speed: 2000 words/min.

Features: English voice output

Price: from \$1,000

Source: <http://citac-mt.com/>

**Clickq EK**

Version: 1.5

Company: ClickQ Co.Ltd.

Category: MT system (home use)

Languages: English→Korean

Requirements: PC 486 or higher; Windows95/98/2000/NT 4.0; 16MB RAM (32MB recommended); Internet Explorer 5.0, Netscape 4.0

Price: ¥99,000  
Source: <http://www.clickq.com/>

### **Compuserve**

Company: CompuServe Inc.  
Category: MT service (Internet)  
Languages: English↔French, English↔German, English↔Spanish  
Access: [www.compuserve.com](http://www.compuserve.com)  
Price: contact company

### **CONTEXT-Online**

Company: Smart Link Corporation  
Category: Electronic dictionary (Internet)  
Languages: English↔French, English↔German, English↔Italian, English↔Portuguese,  
English↔Russian, English↔Spanish, French↔German, French↔Italian  
Dictionaries: 500,000 terms  
Access: <http://www.paralink.com/context>

### **Convey Localization Suite**

Company: Convey Software  
Category: Localization support tool  
Languages: any  
Features: includes content management, project management, and localization toolkit  
Price: contact company  
Source: <http://www.conveysoftware.com/>

### **Copernic TransSearch**

Company: AC-Tech Co.Ltd.  
Category: MT system  
Languages: English→Japanese  
Requirements: Windows95/98/NT/2000/XP; Internet Explorer 6.0  
Price: from ¥ 7,800  
Source: <http://www.ac-tech.co.jp/>

### **Crossroad**

Version 3.0

Company: NEC Corporation  
Category: MT system (home use, for Web)  
Languages: English↔Japanese  
Requirements: PC Pentium 90 or later; Japanese Windows95/98/NT 4.0; 32MB RAM  
(recommended), 180MB HD space.  
Dictionaries: 120,000 words (each direction); user dictionary; technical dictionaries (31 fields,  
totalling 600,000 entries), 20,000 sample English sentences  
Input: Word95/97/98, PowerPoint97, RTF, HTML, Write, HLP, Excel97, Web pages, email  
Feature: includes dictionary look-up; Japanese voice input and English voice output  
Price: ¥ 12,000  
Source: [http://meshplus.mesh.ne.jp/CROSSROAD/adp3\\_en.htm](http://meshplus.mesh.ne.jp/CROSSROAD/adp3_en.htm)

### **Cyber Paper Boy Translation Tool**

Category: MT portal  
Access: [www.cyberpaperboy.com/Translate.html](http://www.cyberpaperboy.com/Translate.html)

Provides access to: *Babelfish, Ajeeb*

### **CyberTrans**

Company: EPI-USE Systems (Pty) Ltd

Category: MT service

Languages: Afrikaans↔English, English↔French, English↔German, English→Zulu, Portuguese→English, Swahili→English, Tswana→English

Access: <http://lexica.epiuse.co.za/CyberTrans.html>

Price: \$0.1 per word

### **Déjà Vu**

Version: 3

Company: Atril Software

Category: Translator workstation; Translation memory system

Languages: any

Requirements: Pentium II; Windows95/98/NT4/2000; 64MB RAM

Input: Word 2.0 and 6.0/7.0, PowerPoint, ASCII, RTF, SGML, HTML, XML, RC, PageMaker, Interleaf, FrameMaker, JavaScript, QuarkXPress, VBScript

Feature: includes 'autoassemble' function for building rudimentary sentence translation, supports TMX, integrates with *CATALYST*, *IBM TM/2* and *Trados Translation Solution*

Price: € 990

**Domino Multilingual Technologies** see *Lotus Translation Components*

### **DoubleVue**

Company: MultiCorpora Inc.

Category: Translation support tool; Translation memory

Languages: All ASCII / ANSI languages

Requirements: MS-Word 97/2000

Input: Files supported by MS-Word 97/2000

Features: MS-Word add-on for display, revision, storage and retrieval of translated documents

Price: \$49 (Can\$ 65.00)

Source: <http://www.multicorpora.ca/edbview.shtml>

### **Dr. e-printer LE**

Company: Seagrand Co.Ltd.

Category: MT system (home use)

Languages: English→Japanese

Requirements: Pentium 133, Windows95/98/Me; Internet Explorer 4.0; 32MB RAM, 50MB HD space

Price: ¥3,800

Source: <http://www.seagrand.co.jp/>

### **Dr.Eye 2002**

Version: 4.61

Company: Inventec Corporation

Category: MT system (home use)

Languages: English↔Chinese↔English, English↔Japanese

Requirements: PC 486 or higher; Windows95/98/ME/2000/NT; 8MB RAM, 9MB HD space, CD-Rom drive

Dictionary: 400,000 characters

Input: text, webpages

Note: traditional Chinese  
Price: RMB 128

### **Duplex**

Company: Bilingua GA Editions  
Category: terminology management system  
Languages: all  
Requirements: PC386 or above, Windows 3.x or above, Windows95/NT  
Input: any word processor, spreadsheet, DBMS; any plain text (.txt) dictionary file  
Features: spiked text recallable by keyword (Pro version).  
Note: Classic/Pro versions in English/French  
Access: <http://www2.simtel.net/>  
Price: freeware downloadable

**Earth Village** see *EV*

### **Easy Lingo**

Category: Electronic dictionary  
Languages: Dutch, English, French, German, Hebrew, Italian, Spanish  
Requirements: Windows95, Windows98; CD-Rom drive  
Note: also speech output  
Distributor: World Language Resources (<http://www.worldlanguage.com/Products/>)  
Price: \$39

### **Easy Translator**

Version: 3.3

Company: SDL International, Transparent Language  
Category: MT system (home use, Internet/Web)  
Languages: English↔French, English↔German, English→Italian, English→Portuguese, English↔Spanish  
Requirements: Pentium II or higher (300MHz or more); Windows95/98/ME/NT 4/2000; 32MB RAM, 25MB HD space  
Dictionaries: six specialist  
Input: Word97/2000, WordPerfect8 or higher, EudoraPro 4 or higher, Web pages, e-mail, newsgroups (direct or via clipboard)  
Features: works with Netscape Navigator 3 or higher, Internet Explorer 3 or higher, Spyglass Mosaic 2, or NCSA Mosaic 2.  
Price: \$49.95, €57

**E-J Translation Adapter** see *Translation Adapter*

### **English to Romanian Translator**

Company: Inacu Verdes  
Category: MT system (Internet)  
Languages: English→Romanian  
Note: up to 50 words only  
Access: <http://www.powow.com/translators/index.htm>  
Price: free

### **ENGSPAN**

Company: Pan American Health Organization



Category: MT system (professional use)

Languages: English→Spanish

Requirements (standalone): PC 386 or higher; Windows95/98/ME/NT/2000/XP; 50MB HD space

Requirements (network): Novell Netware, 150MB disk space

Dictionaries: 85,000 words and phrases

Input: RTF (for Word, WordPerfect), ASCII, ANSI, SGML, HTML, XML

Price: \$1,500; technical support (\$500-\$1,500 p.a.); training (\$3,000 for 5 days); available in sets of 5 and 10 for LAN

Source: [http://www.paho.org/English/AGS/MT/Machine\\_Trans.htm](http://www.paho.org/English/AGS/MT/Machine_Trans.htm)

### **EnGuide**

Company: LNI Soft

Category: MT system

Languages: English→Korean

Requirements: Windows95/98; Korean Windows; CD-Rom drive

Distributor: World Language Resources (<http://www.worldlanguage.com/Products/48307.htm>)

Price: \$129

### **Enterprise Translation Server**

Company: SDL International

Category: MT system (client/server)

Languages: Chinese↔English, English↔French, English↔German, English→Italian,

English↔Japanese, English→Korean, English→Norwegian, English↔Portuguese,

English↔Russian, English↔Spanish, French↔Russian, German↔Russian, Japanese↔Korean

Requirements (server): Windows NT 4.0/2000; 8MB RAM, 25MB HD space; Internet Explorer 3.0.1 or higher; Netscape 3.0 or higher

Translation speed: 3 million words/hour

Note: customizable; integrates with Java, Lotus Notes, Sametime, and Domino applications

Price: contact company

Source: <http://www.sdlintl.com/enterprise-systems/enterprise-translation-server.htm>

### **Ergane**

Company: not known

Category: Electronic dictionary

Languages: Afrikaans, Albanian, Bavarian, Brahui, Catalan, Chinese, Czech, Danish, Dutch, English (Modern and Old English), Estonian, Faroese, Finnish, French, Frisian, Gaelic (Irish and Scottish), German, Greek (Classical and Modern), Hawaiian, Hebrew, Hungarian, Icelandic, Indonesian, Italian, Japanese, Kurdish, Lao, Latin, Latvian, Lithuanian, Lombard, Malay, Maltese, Maori, Norwegian, Papiamentu, Polish, Portuguese, Romanian, Russian, Serbo-Croatian, Slovak, Spanish, Sranan, Swahili, Swedish, Tagalog, Tahitian, Thai, Tswana, Turkish, Welsh, Yoruba, Yucatan Maya, Zulu.

Price: freeware, downloadable from; <http://download.travlang.com/Ergane/download-en.html>

### **ESI (English-Spanish Interpreter) Professional**

Company: WordMagic

Category: MT system (professional use)

Languages: English↔Spanish

Dictionaries: 600,000 entries, idiom and synonym dictionaries

Features: voice output

Price: \$375

Source: <http://wordmagicsoft.com/>

### **ESI Standard**

Company: WordMagic

Category: MT system (home use)

Languages: English↔Spanish

Dictionaries: 600,000 entries, idiom and synonym dictionaries

Features: voice output

Price: \$195

Source: <http://wordmagicsoft.com/>

### **ESI Beginner**

Company: WordMagic

Category: MT system (home use)

Languages: English↔Spanish

Dictionaries: 150,000 entries

Price: \$60

### **ESTeam BTR**

Company: ESTeam Ltd.

Category: MT system (client-server) with integrated Translation memory (custom-built)

Languages: between any of Danish, Dutch, English, French, German, Greek, Icelandic, Italian, Norwegian, Spanish, Swedish.

Requirements (server): UNIX (AIX 4 or SOLARIS 7) Workstation; Windows NT 4.0 or higher.

Requirements (client): Windows or UNIX.

Features: integrated translation memory management tool, lexical and terminological database and management, post-editing facilities

Price: contact company

### **E-Tran**

Version: 2001

Company: Dream C&C

Category: MT system

Languages: English→Korean

Requirements: Pentium; Windows95/98/NT4.0/ME/2000; 16MB RAM, 35MB HD space; Internet Explorer 3.0, Netscape 3.0

Price: not known

Source: <http://www.dreamsell.co.kr/>

### **EtranJ**

Company: Software Technology Co.Ltd.

Category: MT system

Languages: English→Japanese

Requirements: Japanese Windows98

Dictionaries: basic (50,000), idiom (10,000), user dictionary, irregular verb dictionary, grammatical rule dictionary

Input: Word, OCR

Translation: 600 words per 15 seconds

Price: ¥8,500

**EuroDico**

Company: Softissimo Ltd.

Category: Electronic dictionary

Languages: Dutch, English, French, German, Italian, Spanish

Dictionaries: more than 100,000 words (Compact version), 3000,000 words (Professional version)

Requirements: PC Windows 3.1/95/98; Macintosh System 7 or higher; 2MB HD space per language pair

Price: \$250, €250

Source: <http://www.softissimo.com/products/eurodico.htm>

**European Translator**

Company: Cimos

Category: MT system

Languages: English↔French

Requirements: PC 486, Pentium; Windows95/98/NT; 16MB RAM, 32MB HD space

Dictionaries: general words (150,000 words and phrases), idioms, specialist words; user dictionary, subject dictionaries (computer, banking, business, gas and petroleum, medicine)

Input: Word

Translation speed: 60,000 words/hour

Features: includes translation memory system

Price: \$990

Source: <http://www.cimos.com/Products.htm>

**EV Dict**

Version: 1.2

Company: Samlight International Network Ltd.

Category: Electronic dictionary

Languages: English↔Chinese

Requirements: Windows3.1/3.11/95; Chinese Windows 3.2/95

Price: \$32

Source: <http://www.samlight.com/ev/eng/>

**Evolutionary Dictionary**

Company: Evolutionary Systems Pty. Ltd.

Category: Electronic dictionary (hand-held devices)

Languages: many

Requirements: Palm Pilot, WinCE

Prices: shareware, downloadable from <http://www.evolutionary.com>

**EWTranslite**

Company: Kent Ridge Digital Labs

Category: MT service (Internet)

Languages: Chinese↔English, English↔Indonesian, English↔Malay

Note: both simplified and traditional Chinese; restricted to 50 words

Access: <http://www.ewgate.com/ewtranslite.html>

**EWTranslate**

Company: Kent Ridge Digital Labs

Category: MT system (client/server), Localization support tool

Languages: Chinese↔English, English↔Indonesian, English↔Malay

Note: licensed software

Price: contact company

### **Find-A-Word**

Version: 3.0

Company: Lingvistica'98 Inc.

Category: Electronic dictionaries

Languages: English↔Azerbaijani, English↔Serbo-Croatian, English↔Turkish, English↔Ukrainian

Requirements: Windows

Dictionaries: Azerbaijani↔English (80,000), English↔Serbo-Croatian (140,000), English↔Turkish (38,000), English↔Ukrainian (130,000)

Feature: Ukrainian spoken output

Price: \$69

Source: <http://www.ling98.com/faw.html>

### **FJW Spylltrans for Windows**

Company: not known

Category: MT system (home use)

Languages: English↔German, French↔German, German↔Italian, German↔Spanish

Requirements: Windows95/98/NT/2000/ME/XP; 64MB RAM, 100MB HD space

Dictionaries: English↔German: 1.8 million; French↔German: 360,000; German↔Spanish: 140,000; Italian↔German: 100,000

Input: MS-Word, RTF

Note: also available dictionaries for Dutch↔German, English↔French, German↔Latin

Distributor: Abitz (<http://www.abitz.com/uebersetz/spylltrans.php3>)

Price: €204 (network version €349)

### **FLM's Online Translation Service**

Company: Fujitsu Learning Media Limited

Category: MT service (Internet)

Languages: English↔Japanese

Note: uses *ATLAS system*; also available with human translation service

Access: <http://knowledgewing.com/trans/atlas/ealtmain.htm>

Price: contact company

### **ForeignDesk**

Version: 5.7

Company: Lionbridge

Category: Translation memory system, Localization support tool, Terminology management

Input: RTF via *Trados* translation memory

Feature: 'Open source' software for development by companies and others

Access: <http://www.ForeignDesk.net>, or <http://sourceforge.net/projects/foreigndesk>

Price: free

### **ForeignWord**

Category: MT portal

Access: <http://www.foreignword.com>

Provides access to: *Amikai, Arcnet, Babelfish, Cybertran, FreeTranslation, Gist-in-Time, GPL Trans, InterTran, LogoVista, Poltran, PARS, PROMT, Reverso, Rustran, Sancho, T1, TransLand, TransSmart, Worldlingo*

### **FreeDict**

Company: not known

Category: Electronic dictionaries

Languages: various combinations of: Afrikaans, Czech, Danish, Dutch, English, Finnish, French, German, Greek, Hungarian, Indonesian, Irish, Italian, Japanese, Latin, Norwegian, Portuguese, Russian, Serbo-Croatian, Spanish, Swahili, Swedish, Welsh

Requirements: Linux, some dictionaries for Windows, also Palm and WinCE

Note: not all combinations available from one site, some are bi-directional

Price: free, downloadable from [www.freedict.com](http://www.freedict.com), and [www.freedict.de](http://www.freedict.de)

### **FreeTranslation**

Company: SDL International

Category: MT service (Internet)

Languages: English↔French, English↔German, English↔Italian, English→Norwegian, English↔Portuguese, English↔Spanish

Input: plain text, URLs (for Web page translation)

Note: uses *Enterprise Translation Server*; limited length, for longer texts see *Automatic Plus Translation*

Access: <http://www.FreeTranslation.com>

Price: free

### **GD300P**

Company: Aim High Inc.

Category: Electronic dictionary (hand-held)

Languages: Chinese↔English

Dictionaries: words, phrases, idioms totalling 500,000 words (5 levels of complexity)

Features: spoken output, recorder

Note: another version is *CA711*

Price: \$269

### **Gist-in-Time**

Company: Alis Technologies

Category: MT system (for Web); MT service (Internet)

Languages: English→Chinese, English↔French, English↔German, English↔Italian, English↔Japanese, English↔Portuguese, English↔Spanish, French↔German, French↔Russian

Requirements: integratable with Lotus Notes/Domino/Sametime, MS-Word/Outlook/Exchange, Netscape Communicator 6, MS Iexplorer 5.x

Input: email, Web pages

Features: customised, server-based system

Note: also available on-line ([http://www.alis.com/translate\\_online.html](http://www.alis.com/translate_online.html))

Price: contact company for server system; MT service free.

**Global Content Manager** see *Uniscape GXT*

### **GlobalSight System 4**

Company: GlobalSight

Category: Localization support tool, Translation memory system

Languages: any

Requirements (server): Sun Solaris 7/8, Windows2000 server, Windows NT4.0

server, HP-UX 11.x

Requirements (client): Windows95/98/2000/NT/ME; Mac OS 9; Netscape Navigator 4.78, Internet Explorer 5.0/5.5

Price: contact company

**Golden Al-Wafi Arabic Translator** Version: 1.0

Company: ATA Software Technology Ltd.

Category: MT system (professional use)

Languages: Arabic↔English

Requirements: Pentium 166MHz; Windows98/2000/ME/NT/XP; 32MB RAM, 30MB HD space; CD-Rom drive; Internet Explorer 4.0 or later

Dictionaries: English (2,00,000 words), Arabic (2,000,000 words); user dictionary

Translation speed: up to 1000words/min.

Features: includes English↔Arabic dictionary; optional voice output

Price: not known

Source: <http://atasoft.com/goldenalwafi/main.htm>

**Gold Partner** Version: 6

Company: Ectaco Inc.

Category: MT system (home use, special-purpose device)

Languages: English↔Russian, English↔Ukrainian (dictionary only)

Dictionaries: each pair over 1,000,000 words

Requirements: Ectaco Gold Partner V6

Input: also spoken English

Features: also includes phrase dictionary for English, French, German, Italian, Portuguese, Spanish.

Price: \$449.95

Source: <http://ectaco.com/dictionaries/>

**GPLTrans**

Company: SourceForge.net (Open Source Development Network)

Category: Electronic dictionary (for Web)

Languages: Dutch↔English, English↔French, English↔German, English↔Indonesian, English↔Italian, English↔Latin, English↔Portuguese, English↔Spanish

Input: text, Web page

Access: <http://www.translator.cx>

Price: free

**HanGuide**

Company: LNI Soft

Category: MT system

Languages: Korean→English

Requirements: Windows95/98; Korean Windows; CD-Rom drive

Input: Web browsers, email, RTF

Distributor: World Language Resources (<http://www.worldlanguage.com/ChineseSimplified/>)

Price: \$129

**Hangul 2002**

Company: Asiasoft Inc.

Category: Electronic dictionaries (in wordprocessor)

Languages: Chinese↔English, English↔Korean, Japanese↔Korean

Requirements: Pentium; Hangul Windows95/98/Me/NT/2000/XP; 32MB RAM (64MB recommended), 480MB HD space (600MB recommended); CD-Rom drive  
Features: transliteration of Korean  
Price: \$149  
Source: [http://www.asiasoft.com/detailsSE\\_HANW2002K.html](http://www.asiasoft.com/detailsSE_HANW2002K.html)

### **HelpQA**

Version: 2.1

Company: SDL International  
Category: Localization management tool (quality assurance)  
Languages: any  
Requirements: Windows95/98/2000/NT  
Note: performs consistency checks for RTF-based online help systems, also BMP, WMF, SHG and MRB graphic files; also available version 1.3 for Windows 3.1  
Price: with HtmlQA from \$995  
Source: <http://www.sdlint.com/products/helpqa/>

### **HICATS** (i.e. Hitachi Computer Aided Translation System)

Company: Hitachi Ltd.  
Category: MT system (professional use)  
Languages: English→Japanese, Japanese→English  
Requirements: Hitachi 2050/32E+ workstation, Hitachi Creative Station 3050-RX group; Unix  
Dictionaries: Basic (85,000 entries); Technical dictionaries (170,000 words), business (60,000 words)  
Features: dictionary maintenance; learning facility; choice of Japanese style; pre-editing and post-editing support  
Translation speed: Japanese→English 110,000 words/hour (with 3050RX-330),  
English→Japanese 140,000 words/hour (with 3050RX-330)  
Price: ¥ 300,000 (base system); ¥ 700,000 (each language direction)  
Source: <http://www.hitachi.co.jp/Prod/comp/soft1/VOS3FS/>

### **Honyaku Adapter 2** see *Crossroad*

### **HONYAKU Internet**

Version: 6.0

Company: Toshiba Corporation  
Category: MT system (for Internet/Web)  
Languages: English↔Japanese  
Requirements: PC Pentium; Japanese Windows95/98/NT/2000; 16MB RAM, 25MB HD per language direction  
Dictionary: Basic (240,000 words); optional Technical (530,000 words); User dictionary  
Input: Internet mail, news, chat, HTML, XML, PDF, RTF  
Price: \$198, ¥ 12,800  
Source: <http://www.xlsoft.com/en/products/utilities/astrabsac-e/internet/honint.html>

### **HONYAKU Office**

Version: 4.0

Company: Toshiba Corporation  
Category: MT system (professional use)  
Languages: English↔Japanese  
Requirements: PC Pentium; Japanese Windows95/NT4.0; 32MB RAM, 25MB HD per language direction (50MB both directions)  
Dictionary: Basic (240,000 words), optional Technical (530,000 words); user

dictionary

Input: MS-Office, Excel, Powerpoint, HTML, XML, PDF, RTF

Note: an MS-Office add-in program; built-in OCR

Price: \$198

Source: <http://www.xlsoft.com/en/products/utilities/astrabsac-e/office/office.html>

### **HONYAKU Professional**

Version: 7.0

Company: Toshiba Corporation

Category: MT system (professional use)

Languages: English↔Japanese

Requirements: PC Pentium; Japanese Windows95/98/ME/NT/2000/XP; 48MB RAM, 200MB HD space

Dictionary: Basic (English→Japanese 240,000 words, Japanese→English 140,000 words), optional Technical dictionaries (530,000 words); user dictionary (up to 200,000 words)

Input: Word95/97/98/2000/2002, Express, Excel, PowerPoint, Internet Explorer, Netscape Navigator, Acrobat Reader PDF, Lotus Notes, Framemaker, InstallShield5, HTML, XML, RTF, etc.

Note: includes functions of *HONYAKU Internet*, *HONYAKU Office*, translation memory, and OCR

Features: optional software for patents

Price: \$620 per language direction; \$920 bi-directional

Source: <http://www.xlsoft.com/en/products/utilities/astrabsac-e/professional/professional.html>

### **HONYAKU Server**

Company: Toshiba Corporation

Category: MT system

Languages: English↔Japanese

Requirements: PC Pentium; Japanese WindowsNT/2000; Sun Solaris

Input: Web browser

Access: <http://www.infoseek.co.jp/>, <http://www.newsedge.com/>,

<http://www.amikai.com>

### **HT<sup>3</sup> (Hitachi Terminology Transformation Tool)**

Company: Hitachi Business International Ltd.

Category: Terminology standardization tool

Languages: English→Japanese, Japanese→English, and any other pair supported by MS-Word (Japanese version).

Requirements: PC Pentium, DOS/V, Windows 3.1, Windows95/98; Word 6.0/7.0/97/98, Excel 5.0/7.0/97; 3MB HD space

Input: Japanese MS-Word 6.0/7.0/97/98 (Japanese versions)

Note: dictionary created on Excel 5.0/7.0/98 (Japanese versions)

Features: Software for Microsoft Word that uses bilingual dictionaries prepared in Microsoft Excel to enforce consistent use of pre-determined terminology equivalencies in translations. Can also be used monolingually as a terminology standardization tool for any supported language, using a synonym dictionary (Japanese; English); or as an interface/search engine for digital dictionaries.

Price: ¥ 125,000; also available in a limited version bundled with the CD-ROM "Glossary of Technical Terms in Japanese Industrial Standards", from the Japanese Standards Association.

Source: <http://hbi.net/thirdrock/hbi/service/language/ht3e.htm>

### **HtmlQA**

Version: 1.4

Company: SDL International

Category: Localization management tool (Quality assurance)



Languages: any  
Requirements: Windows95/98/2000/NT  
Note: performs consistency checks, supports HTML, JPEG, GIF, PNG, BMP, DBCS languages  
Price: with HelpQA from \$995  
Source: <http://www.sdlintl.com/products/htmlqa.htm>

### **HyperTrans**

Company: D'Agostini Organizzazione  
Category: MT system (professional use)  
Languages: English↔French, English↔German, English↔Italian, English↔Spanish, French↔German, French↔Italian, French↔Spanish, German↔Italian, German↔Spanish, Italian↔Russian, Italian↔Spanish, Portuguese↔Spanish  
Subject coverage: technical, patents  
Requirements: Apple Macintosh PowerBook 500MHz, or i-Mac 700MHzG3; 64MB RAM  
Features: OCR, e-mail input; sentence memory; learns from corrections  
Note: also on-line translation service (access: <http://www.dagostini.it>) at Euros/\$ 7.00 per 100 words  
Price: from \$2750

### **IM Translator**

Version: 2.0

Company: Smart Link Corporation  
Category: MT service (for email)  
Languages: English↔French, English↔German, English↔Russian, English↔Spanish, French↔German, French↔Russian, German↔Russian, Italian→Russian  
Input: emails up to 500 characters  
Note: uses *PROMT* and *Reverso* systems  
Access: <http://www.paralink.com>

### **InstallShield Developer**

Version: 7.0

Company: InstallShield Software Corporation  
Category: Localization support tool  
Languages: Basque, Bulgarian, Catalan, Chinese (simplified and traditional), Croatian, Czech, Danish, Dutch, English, Finnish, French (Canada and France), German, Greek, Hungarian, Indonesian, Italian, Japanese, Korean, Norwegian, Polish, Portuguese (Brazil and Portugal), Romanian, Russian, Serbian, Slovak, Slovenian, Spanish, Swedish, Thai, Turkish  
Requirements: Windows 95/98/Me/NT/2000/XP  
Price: \$1199  
Source: <http://www.installshield.com/isd/>

### **InstallShield Express**

Version: 3.5

Company: InstallShield Software Corporation  
Category: Localization support tool  
Languages: Chinese (Simplified and Traditional), Czech, Dutch, English, Finnish, French, German, Italian, Japanese, Korean, Russian, Spanish, and Swedish  
Requirements: Windows 95/98/Me/NT/2000/XP  
Price: \$349  
Source: <http://www.installshield.com/isx/>

**InstallShield Professional**

Version: 6.31

Company: InstallShield Software Corporation

Category: Localization support tool

Languages: Basque, Catalan, Chinese (Simplified and Traditional), Catalan, Croatian, Czech, Danish, Dutch, English, Finnish, French (Canada and France), German, Greek, Hungarian, Indonesian, Italian, Japanese, Korean, Norwegian, Polish, Portuguese (Brazil and Portugal), Russian, Slovak, Slovenian, Spanish, Swedish, Thai, Turkish

Requirements: Windows 95/98/Me/NT/2000/XP

Price: \$999

Source: <http://www.installshield.com/isp/>**Instant Spanish for Windows**

Version: 6.0

Company: Bilingual Software

Category: MT system (home use)

Languages: English→Spanish

Requirements: PC 486 or higher; Windows /98/NT/ME/XP/2000 12MB RAM, 15 MB HD space

Dictionary: user may add unlimited terms

Input: MS-Word, WordPerfect, MS-Write, clipboard

Note: multi-user and network versions also available.

Price: \$189 single user

Source: <http://www.bilingualsoftware.com/product.htm>**Instant Web Site Translator** see *Worldlingo Web Site Translator***Internet Dictionary Project**

Category: Electronic dictionaries

Languages: English↔French, English↔German, English↔Italian, English↔Latin, English↔Portuguese, English↔Spanish

Price: free, downloadable from <http://www.june29.com/IDP/>**InterTran**

Company: Translation Experts Ltd.

Category: MT service (for Web)

Languages: 676 language pairs (see *Word Translator*)

Requirements: Web browser

Input: HTML, text from Clipboard, Web page

Access: <http://www.tranexp.com:2000/InterTran>

Price: free

**InterTran Corporate Server – Internet/Intranet Translator**

Company: Translation Experts Ltd.

Category: MT service (for Web)

Languages: 25 languages

Requirements (server): Unix, Linux, WindowsNT; Web browser

Access: <http://www.tranexp.com>

Price: annual licence fee

### **InterTran Web Site Translation Server**

Company: Translation Experts Ltd.

Category: MT service (for Web)

Languages: 695 pairs, including Bosnian, Croatian, Czech, Danish, Dutch, English, Finnish, French, German, Greek, Hungarian, Icelandic, Italian, Norwegian, Polish, Portuguese (inc. Brazilian Portuguese), Russian, Serbian, Slovenian, Spanish, Swedish, Welsh

Requirements: WindowsNT, Unix, Linux; Web browser

Features: regular (daily, weekly, monthly) translation of web pages

Access: <http://www.tranexp.com/win/itserver.htm>

Price: \$995 per language pair (annual licence fee)

### **IRISPen Translator**

Company: Image Recognition Integrated Systems

Category: MT system (home use)

Languages: English↔French, English↔German, English↔Italian, English→Japanese, English↔Spanish

Requirements: PC 486 or Pentium, Windows3.x/95/98; 16MB RAM

Input: OCR scanner

Features: OCR input and voice output

Note: English→Japanese works with *LogoVista QuickTransView*

Price: \$249; web price \$199.99

Source: <http://www.irisusa.com/products/irispen/index.html>

### **iTranslator On-Line**

Company: Bowne Global Solutions

Category: MT service (Internet)

Languages: English↔French, English↔German, English↔Italian, English↔Japanese,

English↔Portuguese, English↔Spanish, French↔German, French↔Italian, Italian↔Spanish

Input: text

Access: <http://itranslator.bowneglobal.com>

Price: free (up to 750 words)

### **JCAT**

Company: RWS

Category: Localization support tool (client-server)

Languages: any

Requirements: Windows; Linux; Unix

Input: XML, SGML, HTML

Features: Java-based; TMX compliant; also provides access to Trados, Déjà Vu, Wordfast translation memories; also supplied as an Application Service Provider

Price: free

### **JICST Machine Translation Network Service**

Company: Japan Science and Technology Corporation (JST)

Category: MT service (Internet)

Languages: Japanese→English

Dictionaries: 400,000 terms

Note: JICST (Japan Information Center for Science and Technology) is the business unit of JST.

Note: no post-editing

Submit as email to: [jmt-request@jmt.jst.go.jp](mailto:jmt-request@jmt.jst.go.jp) (maximum 20,000 Japanese characters, Kanji only)

Price: ¥1 per English character  
Source: <http://www-jmt.jst.co.jp/index-E.html>

### **JICST Machine Translation System J to E**

Company: Japan Science and Technology Corporation (JST)

Category: MT system

Languages: Japanese→English

Requirements: PC: Japanese Windows 95/98/NT 4.0 or higher; 32MB RAM; 200MB HD capacity; CD-Rom drive; Macintosh OS 8.1/8.5.1 (Japanese version), 16MB RAM, 200MB HD space; CD-Rom drive

Dictionaries: 600,000 scientific and technical terms

Input: OCR

Translation speed: 15,000 words/hour

Price: \$1123

### **Jin Shan Quick Translator**

Version: 2002 Professional

Company: Jin Shan Computer Software Company

Category: MT system (professional)

Languages: Chinese↔English, Chinese↔Japanese, English↔Japanese

Requirements: Chinese Windows95/98/ME/2000/NT/XP; 16MB RAM, 100MB HD space

Input: Word, Outlook Express, Acrobat, Internet Explorer

Price: \$35.95

### **J-Tran**

Version: 2002

Company: Dreamsell C&C

Category: MT system (professional)

Languages: Japanese→Korean

Requirements: Pentium; Windows95/98/ME/2000/XP; 32MB RAM, 60MB HD space; Internet Explorer 3.0, Netscape 3.0

Price: not known

Source: <http://www.dreamsell.co.kr/>

**Kielikone** see *TranSmart*

### **Kingsoft FastAIT**

Company: Kingsoft

Category: MT system

Languages: Chinese↔English, Chinese↔Japanese, English↔Japanese

Requirements: Windows95/98/Me/NT/2000

Dictionaries: 32 professional (total more than 7 million entries)

Input: text, Web pages

Price: \$48

Source: <http://www.suntendyusa.com/kingsoft/>

### **Kingsoft Power Word.net 2001**

Company: Kingsoft

Category: Electronic dictionary

Languages: Chinese↔English, Chinese↔Japanese, English↔Japanese

Requirements: Windows95/98/Me/NT/2000

Dictionaries: 32 professional (total more than 7 million entries)

Feature: also available online at <http://www.iciba.net/english>

Price: \$48

Source: <http://www.suntendyusa.com/kingsoft/>

### **Korya Eiwa Ippatu Honyaku Bilingual** Version: 3.0

Company: LogoVista Corporation

Category: MT system (home use, for Internet)

Languages: English→Japanese, Japanese→English

Requirements: PC, Japanese Windows95/98SE/Me/2000 Professional/NT 4.0; 64MB RAM, 120MB HD space; CD-Rom drive

Dictionary: basic (300,000 words English→Japanese; 100,000 words Japanese→English); 22 optional technical dictionaries; user dictionary 67,000 entries

Input: Word97/98, Office 2000/XP, Excel 97/2002, PowerPoint 97/2002, Web pages, E-mail (MS Outlook Express 5.0 or higher, Netscape Messenger 4.05 (or higher), **PDF files**)

Feature: English and Japanese voice output; also with OCR software (optional)

Price: ¥ 9,800; (with OCR) ¥ 14,800; (with technical dictionaries) ¥ 24,800

Source: <http://www.logovista.co.jp/english/koryaip3.html>

**Langenscheidts T1** see *T1*

**Language Master 98** see *L-Master 98*

### **Language Teacher**

Company: Ectaco Inc.

Category: Electronic dictionary (special-purpose device)

Languages: Albanian↔English, Arabic↔English, Bulgarian↔English, Czech↔English, English↔Farsi, English↔French, English↔German, English↔Greek, English↔Hebrew, English↔Hungarian, English↔Italian, English↔Latvian, English↔Polish, English↔Portuguese, English↔Romanian, English↔Russian, English↔SerboCroat, English↔Spanish, English↔Swedish, English↔Turkish, English↔Vietnamese, English↔Yiddish, French↔Polish, French↔Russian, German↔Polish, German↔Russian, Hebrew↔Russian

Requirements: Windows95/98/2000

Dictionaries: 500,000 words

Features: dialogues, voice output, sentence translation option

Note: also available for Palm OS; English↔Spanish also available for Linux

Price: from \$49.95 (according to languages)

Source: <http://www.ectaco.com/dictionaries/>

### **LANT®MARK**

Company: Xplanation

Category: MT system (client/server), custom-built

Languages: Dutch↔French, English↔French, English↔German, English→Spanish, German→French, German→Spanish

Translation speed: up to 20 words/second

Features: uses translation memory system, and pre-editing tool 'CASL Checker' for control of input texts.

Note: based on former METAL system

Price: contact company; also available as draft translation service

**Life Science Dictionary Project**

Category: MT service (for Web, email)

Languages: English→Japanese

Subject coverage: medicine, biology

Input: Web pages, email

Access: <http://lsd.pharm.kyoto-u.ac.jp/index.html>

Price: free

**LinguaNet**

Company: Prolingua

Category: MT system, custom-built

Languages: Danish, Dutch, English, French, German, Italian, Portuguese, Spanish

Requirements: Pentium, Windows 95/98/NT 4.0, etc.; Microsoft Exchange/Windows

Messaging; 24MB RAM; good quality graphics scanner (e.g. Agfa Studioscan); also

Unix version

Dictionaries: subject-specific (police, air traffic control, etc.)

Features: controlled language input; originally designed for cross-border police and emergency communication; can run with other MT systems (e.g. *Systran*); includes own transport for direct messaging

Note: runs on conventional telephone lines/ISDN/X400/TETRA/GSM etc.

Price: from £500 per site

Source: <http://www.prolingua.co.uk/Linguanet/>

**Lingvo ERE**

Version: 8.0

Company: ABBYY

Category: Electronic dictionary

Languages: English↔Russian

Dictionaries: basic (1,200,000 items); 19 special dictionaries

Price: \$12

Source: <http://www.lingvo.ru/>

**Lingvo Multilingual**

Version: 8.0

Company: ABBYY

Category: Electronic dictionary

Languages: English↔Russian, French↔Russian, German↔Russian, Italian↔Russian

Dictionaries: 41 technical dictionaries

Price: \$29

Source: <http://www.lingvo.ru/>

**Lingvo Online**

Category: Electronic dictionary (Internet)

Languages: English→Russian

Access: <http://www.lingvo.ru/lingvo/>

Price: free

**L-Master 98**

Company: Trident Software

Category: MT system

Languages: English↔Russian, English↔Ukrainian, Russian↔Ukrainian

Requirements: PC 486 or higher; Windows95/98/NT/2000/ME; 16MB RAM, 12MB HD space

Dictionaries: English→Russian: 85,000; English→Ukrainian: 80,000; Russian→English: 75,000;

Russian→Ukrainian: 120,000; Ukrainian→English: 70,000; Ukrainian→Russian: 110,000  
Features: includes trilingual spellchecker (English, Russian, Ukrainian), Cyrillic keyboard driver  
Input: Word 6.0, 7.0, or '97, but not Office 2000  
Price: \$40

### **LocalSphere**

Company: AppTek Inc.  
Category: Localization support tool  
Languages: any  
Price: contact company

### **LogiTerm**

Version: 2.0

Company: Terminotix Ltd.  
Category: Translator workstation, Terminology management system  
Languages: all Roman alphabet  
Requirements: Pentium; Windows 95/98/2000/NT4.0; 64MB RAM (recommended)  
Input: Word, text, HTML  
Price: CNS \$ 3,500  
Source: <http://www.terminotix.com/>

### **LogoMedia Enterprise Solutions**

Company: LogoMedia Corporation  
Category: MT system (client/server)  
Languages: Chinese↔English, English↔French, English↔German, English↔Italian, English↔Japanese, English↔Korean, English↔Portuguese, English↔Russian, English↔Spanish  
Requirements: Windows98/2000/Me/XP/NT 4.0; 64MB RAM, 70-700MB HD space  
Dictionaries: technical (business, engineering, law, medicine)  
Features: includes translation memory  
Price: contact company

### **LogoMedia.net**

Company: LogoMedia Corporation  
Category: MT service (Internet)  
Languages: Chinese↔English, English↔French, English↔German, English↔Italian, English↔Japanese, English↔Korean, English↔Portuguese, English↔Russian, English↔Spanish  
Input: Web pages, email, documents  
Features: includes post-editing by human translators  
Price: subscription service for individuals

### **LogoMedia Passport**

Company: LogoMedia Corporation  
Category: MT system (Internet), for corporate customers  
Languages: Chinese↔English, English↔French, English↔German, English↔Italian, English↔Japanese, English↔Korean, English↔Portuguese, English↔Russian, English↔Spanish  
Dictionaries: technical (business, engineering, law, medicine)  
Input: Web pages, email, documents  
Features: enables also on-line communication with direct link to LogoMedia translation systems  
Access: <http://www.LogoMedia.net>  
Price: from \$2,000

### **LogoMedia Translate**

Company: LogoMedia

Category: MT system (home use)

Languages: Chinese↔English, English↔French, English↔German, English↔Italian, English↔Japanese, English↔Korean, English↔Portuguese, English↔Russian, English↔Spanish

Requirements: Windows2000 (preferred), Windows98/ME/NT 4.0 (SP4 or later); 64MB RAM (min.), at least 70MB HD space (up to 657MB, depending on languages)

Dictionaries: technical (agriculture, biology, business, chemistry, computers, engineering, law, medicine, physics, science, zoology)

Input: Word, HTML, SGML, text

Features: also access to *LogoMedia.net* Internet service (NetTrans: \$9.95 per month)

Prices: \$99 per language pair (Chinese↔English: \$199); package of six European languages: \$199; technical dictionaries: extra \$100

### **Logos Mnemé**

Company: Logos Group (Italy)

Category: Translation support tool (for Internet/intranet)

Languages: any

Requirements: Solaris (Unix) environment

Features: client-server system for companies to store data, glossaries, translations; provides link to *Wordtheque*

Price: free (downloadable from <http://www.logos.it>)

### **Logos Translation Engine see $m^2T$**

### **LogoVista X Basic**

Version: 1.0

Company: LogoVista Corporation

Category: MT system (home use)

Languages: English↔Japanese; plus one of: English↔French, English↔German, English↔Italian, English↔Korean, English↔Portuguese, English↔Spanish

Requirements: PC Pentium, Windows2000

Dictionaries: basic dictionary

Input: text, web pages

Price: ¥ 9,800

### **LogoVista X Multilingual**

Version: 1.0

Company: LogoVista Corporation

Category: MT system

Languages: English↔French, English↔German, English↔Italian, English↔Japanese, English↔Korean, English↔Portuguese, English↔Spanish

Requirements: PC Pentium, Windows2000

Dictionaries: basic dictionary; optional English↔Japanese technical dictionary (530,000 terms); user dictionary

Features: dictionary access from MS Office 2000

Input: text, webpages, PDF files

Price: ¥ 80,000; (with technical dictionary) ¥ 140,000

### **LogoVista X Pro**

Version: 2.0

Company: LogoVista Corporation

Category: MT system (professional use)



Languages: English↔Japanese

Requirements: PC 486 or Pentium, Windows98/Me/2000/NT 4.0 (service pack 6); 64MB RAM, 80MB HD space, Internet Explorer 4.0 or later, Netscape Navigator 4.0 or later

Dictionaries: basic (140,000 words English→Japanese, 84,000 entries Japanese→English); 22-27 optional technical dictionaries (each more than 530,000 terms); user dictionary

Input: text, web pages, HTML, PDF

Features: includes *Quicktrans*, translation memory; dictionary access from Word2000/2002, Excel2000/2002, PowerPoint2000/2002

Prices: \$1195, ¥5,000 (each direction) ¥ 50,000 (both directions); Fullpack version (with all technical dictionaries): ¥ 980,000

### **Lotus Translation Components** Version: 2.0

Company: Lotus Development Corporation

Category: Translation support tool (client/server): gateway to MT systems

Requirements: PC Pentium (333MHz); Windows95/98/NT 4.0/2000; 54MB RAM (20MB for each language pair, 256MB recommended), 25MB HD space; Java runtime 1.1.6 or higher; Gist-in Time for Lotus Domino

Input: LotusScript, Java; also RTF, AmiPro, WordPro, WordPad, Word 6/7/200, WordPerfect 5/6.

Features: works with various MT engines, and with Domino 4.6.1 or higher and R5, Notes 4.6.1 or higher and R5, Notes Designer for Domino 4.6, Domino Designer R5 with Domino Global WorkBench

Note: includes Domino Translation Object (communication between applications), Translation Services Gateway (server), Remote Configuration and Statistics Database (management), Lotus Translation Services for Sametime

Access: <http://www.lotus.com/international>

Price: contact company

### **LTC Organiser** Version: 4.50

Company: Language Technology Centre

Category: Localization support tool

Languages: any

Features: tool for project management

Price: contact company

Source: <http://www.langtech.co.uk/eng/organiser/index.asp>

### **Lycos**

Company: Terra Lycos

Category: MT service (Internet)

Languages: English↔French, English↔German, English↔Italian, English↔Portuguese, English↔Spanish, French↔German, French↔Italian, French→Portuguese, French↔Spanish

Note: uses *Systran* system

Access: <http://translate.lycos.com>

Price: free

### **m<sup>2</sup>T**

Company: global words AG

Category: MT system, translation memory

Languages: English→French, English→German, English→Italian, English→Portuguese, English→Spanish, German→English, German→French, German→Italian

Requirements (client): MS Internet Explorer

Requirements (server): Pentium III (500MHz), WindowsNT/2000, 500MB RAM; Oracle 8i  
Dictionary size: English source (64,000 stems), German source (104,000 stems); semantico-  
syntactic rules (12,000 to 18,000); special subject dictionaries

Input: MS Word97/2000, FrameMaker, Interleaf, SGML, HTML, WinHelp, RTF, text, OLIF (for  
dictionary files)

Note: combining *Logos Translation Engine* and *Star Transit* translation memory; specifications are  
as for the Logos system and may no longer be valid.

Price: not known

Source: <http://www.globalwords.de>

### **Mantra**

Company: Centre for Development of Advanced Computing

Category: MT system

Languages: English→Hindi

Subject coverage: personal administration, gazette notifications, office orders, office memoranda

Input: RTF, HTML

Price: not known

Source: <http://www.cdacindia.com/html/aai/mantra.asp>

### **MED-Transer for Windows**

Company: Nova Co.Ltd.

Category: MT system (professional use)

Languages: English↔Japanese

Subject coverage: medical documents

Requirements: PC; Windows95/98/2000/NT 4.0/ME/XP Japanese version; 28MB RAM, 105MB  
HD space (plus 190MB each technical dictionary), Internet Explorer 4.0/6 Japanese version,  
Netscape Navigator 4.0/4.7 Japanese version

Dictionaries: basic (200,000 words), medical dictionary (40,000 entries)

Input: Word2000/2002, Excel 2000/2002, PowerPoint2000/2002

Price: ¥ 228,00

Source: <http://www.nova.co.jp/english/>

### **Memory Explorer**

Company: SYNTHEMA Srl

Category: Translation memory system

Languages: English↔Italian

Requirements: Pentium 133 or higher; Windows95/98/NT; 32MB RAM, 15MB HD space

Input: MS Word

Price: not known

Source: [http://www.synthema.it/documenti/Prodotti\\_MemoryExplorer\\_i.pdf](http://www.synthema.it/documenti/Prodotti_MemoryExplorer_i.pdf)

### **MemorySphere**

Company: AppTek Inc.

Category: Translation memory system

Languages: any

Feature: can be integrated with *TranSphere*

Price: contact company

**MemoTerm** see *ProMemoria*

**Mercury** see *MTX*

**MetaTaxis**

Version: 1.0.1

Company: MetaTaxis Software and Services

Category: translation memory system (with alignment tool), terminology management system

Requirements: Windows2000/XP

Features: access from Word, integratable localization tool

Input: TMX, *Trados*, *Wordfast*, Access, text, *Personal Translator*, *T1 Professional*

Note: available in Pro and Lite versions, downloadable (3.7MB)

Price: \$30/€30 plus VAT (Lite): \$150/€150 plus VAT (Pro)

Source: <http://www.metataxis.com/>

**MLTS (Multi-Lingual Translation System)**

Company: Cimos

Category: MT system

Languages: Arabic↔English, Arabic↔French, English↔French

Subject coverage: trade, commerce, banking, law, computers, petroleum and gas production

Requirements: PC 486, Pentium; Windows95/98/NT/2000; 8MB RAM (16MB recommended), 50MB HD space (per language direction)

Dictionaries: general words (100,000 words and phrases), idioms, specialist words; user dictionary, subject dictionaries (trade and commerce, banking and law, information and computers, petroleum and gas production)

Input: Word, WordPerfect

Translation speed: 60,000 words/hour

Features: includes translation memory

Note: on-line service also available ([www.cimos.com](http://www.cimos.com))

Price: contact company

Source: <http://www.cimos.com/nwproduct.htm>

**MoBiDic**

Company: Morphologic Ltd.

Category: Electronic dictionary

Languages: English, French, German, Hungarian, Italian, Russian

Subject coverage: computing, law, banking, foreign trade, automotive engineering, business, economics, telecommunications, marketing, management, taxation, auditing, mathematics, tourism, public administration

Requirements: Windows 3.1, Windows95, Windows98, WindowsNT, Unix (Solaris, Linux), MacOS

Price: contact company

Source: [http://www.morphologic.hu/en/e\\_mobi1.htm](http://www.morphologic.hu/en/e_mobi1.htm)

**MobileTran**

Company: Translation Experts Ltd.

Category: Electronic dictionary (mobile)

Languages: 676 language pairs (see *Word Translator*)

Requirements: mobile telephone

Input: words, standard phrases (for longer texts see *InterTran*) either WAP or SMS; also for Web pages

Note: as translator uses *NeuroTran* technology

Access: [http://MobileTran@tranexp.com](mailto:MobileTran@tranexp.com); or: <http://www.tranexp.com>

### **MobileTransclick**

Company: Transclick Inc.

Category: MT system (mobile)

Languages: English↔French, English↔German, English→Italian, English→Portuguese, English↔Spanish

Requirements: Palm; Rim; WindowsCE; i-mode; SMS; Blackberry; Visor; Internet Explorer, Netscape Navigator

Dictionaries: general, business, legal, ecology, etc.; customizable user dictionary

Input: email, messaging, Web pages, XML-voice portal, e-CRM, document servers

Features: integrated with any Internet communications tool; customizable to voice portals and web-based voice conferencing

Note: individual systems come with unlimited use of online dictionaries

Price: \$19.50 (for individual users); \$50,000 and \$20,000 per month (for mobile operators)

Source: [http://www.transclick.com/jp/sit/Sit\\_Centre.jsp](http://www.transclick.com/jp/sit/Sit_Centre.jsp)

### **MoBiMem**

Company: Morphologic Ltd.

Category: Translation memory system

Languages: English, French, German, Hungarian, Italian, Russian

Requirements: Windows 3.1, Windows95, Windows98, WindowsNT, Unix (Solaris, Linux), MacOS

Note: also available MoBiAlign for aligning bilingual corpora

Price: contact company

Source: [http://www.morphologic.hu/en/e\\_trans.htm](http://www.morphologic.hu/en/e_trans.htm)

### **MoBiMouse**

Company: Morphologic Ltd.

Category: Electronic dictionary

Languages: English, French, German, Hungarian, Italian, Russian

Requirements: Windows 3.1, Windows95, Windows98, WindowsNT, Unix (Solaris, Linux), MacOS

Feature: translates words displayed on screen

Price: \$30

Source: <http://www.mobimouse.com/productdescription.html>

### **MoBiWeb**

Company: Morphologic Ltd.

Category: Electronic dictionary (for Internet/Web)

Languages: English, French, German, Hungarian, Italian, Russian

Requirements: Windows 3.1, Windows95, Windows98, WindowsNT, Unix (Solaris, Linux), MacOS

Note: interface to MoBiDic from any Web browser

Price: contact company

### **MOT Electronic Library of Dictionaries**

Company: Kielikone Ltd.

Category: Electronic dictionary

Languages: Danish↔Finnish, English↔Finnish, English↔Swedish, Finnish↔French, Finnish↔German, Finnish↔Italian, Finnish↔Portuguese, Finnish↔Russian, Finnish↔Spanish, Finnish↔Swedish, Swedish↔Russian, multilingual technical dictionaries  
Requirements: Windows 3.1 or higher; DOS 3.3 or higher; Macintosh 7.0 or higher; Unix (Sun) SunOS 4.1.3 and Sun Solaris 2.4; Unix (HP) HP-UX A.09.05; Unix (IBM) AIX 3.2.  
Input: all major word processing programs  
Features: intelligent search functions, single user and network versions, optional GUI languages Finnish, Swedish, English and German  
Note: Internet browser also available for Netscape Enterprise Server, Lotus Domino, Apache 32  
Price: FIM 650 for the basic module (single user), FIM 400 - 900 per dictionary  
Source: <http://www.kielikone.fi/english/tuotteet/mot.shtml>

### **MTX**

Version: 2.6

Company: Linguatech International  
Category: Terminology management system  
Requirements: PC, Windows3.x/95/98/NT 4.0/2000; 2MB HD space  
Features: single-user, network, and web server versions available  
Note: previously called Mercury, and Termex (in Europe)  
Price: from \$50 to \$999 dependent on configuration and licence agreements  
Source: <http://www.linguatech.com/mtx.htm>

### **MultiLex**

Versions: 2.0/3.0

Company: Medialingua  
Category: Electronic dictionary  
Languages: English↔Russian, French↔Russian, German↔Russian, Italian↔Russian, Russian↔Spanish  
Requirements: PC 486 or higher; Windows95/98/NT 4.0; 8MB RAM, 4MB HD space  
Note: user manuals in Russian only  
Price: contact company, also professional versions available

### **Mutilizer**

Version: 5.0

Company: Mutilizer Inc.  
Category: Localization support tool, Translation memory system  
Languages: all Latin, Cyrillic and Greek alphabets  
Requirements: Windows95/98/ME/NT/2000/XP  
Input: text, XML, XHTML, INI  
Note: available as Translator Edition Pro, Developer Edition  
Price: from \$835, €950 (Developer Edition from \$2900)

### **MultiTerm**

Company: Trados  
Category: Terminology management system  
Requirements: PC; Windows95/98/NT/2000; 16MB RAM (32MB recommended)  
Note: add-on products: MultiTerm Dictionary (CD-ROM terminology lookup), MultiTerm Web Interface (Web-based read-only terminology lookup)  
Price: sold as part of the *TRADOS Translation Solution*  
Source: <http://www.trados.com/>

### **MultiTerm iX**

Company: Trados

Category: Terminology management system (client-server)

Price: contact company

### **MultiTrans Light**

Version: 1.2

Company: MultiCorpora Inc.

Category: Translator workstation

Languages: All ASCII / ANSI languages

Requirements: Windows 95/98/2000/NT4.0

Dictionaries: specialized dictionaries; user dictionaries

Input: Word, ASCII, any format supported by MS-Word97/2000/XP

Features: includes terminology management, terminology extraction, translation memory, bi-text generation, no human intervention for alignments

Price: \$ 689

Source: <http://www.multicorpora.ca/emultitrans.html>

### **MultiTrans Pro**

Version: 1.2

Company: MultiCorpora Inc.

Category: Translator workstation; Translation memory

Languages: All ASCII / ANSI languages

Requirements: Windows 95/98/2000/NT4.0

Dictionaries: specialized dictionaries; user dictionaries

Input: Word, ASCII, any format supported by MS-Word97/2000/XP

Features: includes terminology management, terminology extraction, terminology generation available (bilingual extraction), translation memory, bi-text generation, no human intervention for alignments, networkable

Price: \$ 2,219

Source: <http://www.multicorpora.ca/emultitrans.html>

### **NeuroTran**

Company: Translation Experts Ltd.

Category: MT system (home use)

Languages: Bosnian↔English, Croatian↔English, English↔French, English↔German, English↔Hungarian, English↔Polish, English↔Serbian, English↔Spanish

Subject coverage: general, business, banking, aeronautics

Requirements: PC Pentium 400Mhz or more; Windows95/98/Me/NT/2000/XP; 32MB RAM, 50-100MB HD space

Input: ASCII, ANSI, HTML, RTF

Translation speed: 30,000 words/min.

Price: \$150 annual

Source: <http://www.tranexp.com/win/NeuroTra.htm>

### **OCN**

Category: MT service (Internet)

Languages: English→Japanese, Korean→Japanese

Note: powered by *Amikai* systems

Access: <http://www.ocn.ne.jp>

Price: free

### **PARS**

Version: 5.0

Company: Lingvistica '98 Inc. & Lingvistica b.v.

Category: MT system  
Languages: English↔Russian  
Requirements: PC; Windows 98/2000/NT/XP  
Dictionaries: general (300,000 translations), 25 specialist (totalling more than 1,000,000 translations)  
Input: Word 97/2000/XP, RTF, HTML, Hypertext (CP-1251), DOS text  
Translation speed: 3-10 seconds per page  
Features: Network compatible; used on server for Internet translation. Translates web pages  
Price: \$139 (including all dictionaries)  
Source: <http://www.ling98.com/>

**PARS/D** Version: 5.0  
Company: Lingvistica'98 Inc., Jourist Verlag  
Category: MT system  
Languages: German↔Russian  
Requirements: PC; Windows 95/98/2000/NT/XP  
Dictionaries: general, business, medicine, over 20 specialist glossaries (altogether totalling more than 200,000 translations)  
Input: Word 6.0/7.0/97/2000/XP, RTF, HTML, Hypertext (CP-1251), DOS text;  
web-pages  
Price: DM.199

**PARS/DU** Version: 4.0  
Company: Lingvistica'98 Inc., Jourist Verlag  
Category: MT system  
Languages: German↔Ukrainian  
Requirements: PC; Windows 3.1, Windows 95/98/2000//NT  
Dictionaries: general (50,000 translations)  
Input: Word 6.0/7.0/97/2000, RTF, HTML, Hypertext (CP-1251), DOS text  
Translation speed: 3-5 seconds per page  
Features: Includes Ukrainian fonts and keyboard layouts; network compatible  
Price: DM99

**PARS/RU** see *RUMP*

**PARS/U** Version: 3.0  
Company: Lingvistica '98 Inc. & Lingvistica b.v.  
Category: MT system  
Languages: English↔Ukrainian  
Requirements: PC; Windows 98/2000/NT/XP  
Dictionaries: 6 dictionaries (totalling 150, 000 translations)  
Input: Word 97/2000/XP, RTF, HTML, Hypertext (CP-1251), DOS text  
Translation speed: 3-10 seconds per page  
Features: Includes Ukrainian fonts and keyboard layouts; network compatible; used on server for Internet translation. Translates web pages  
Price: \$129 (including all dictionaries)  
Source: <http://www.ling98.com/>

**PARS on the Web**  
Company: Lingvistica'98 Inc.

Category: MT service (Internet)

Languages: English↔Russian, English↔Ukrainian, German↔Russian, German↔Ukrainian

Access: <http://www.ling98.com>

Price: free

### **Parsit**

Company: National Electronics and Computer Technology Center/NEC (Japan)

Category: MT service (Web)

Languages: English→Thai

Input: Web pages

Access: <http://c3po.links.nectec.or.th/parsit>

Price: free

### **Partner**

Version: 6

Company: Ectaco Inc.

Category: MT system (home use, special-purpose device)

Languages: English↔French, English↔German, English↔Italian, English↔Polish,  
English↔Portuguese, English↔Spanish

Requirements: Ectaco Partner EE586HT (see also [www.PartnerTranslator.com](http://www.PartnerTranslator.com))

Dictionaries: each pair over 1,000,000 words

Input: spoken English

Note: free on-line use for English↔Polish (<http://www.poltran.com>)

Price: \$399.95

Source: <http://www.ectaco.com/dictionaries/>

### **PASSOLO**

Version: 3.5

Company: PASS Software Engineering GmbH

Category: Localization support tool

Languages: any

Requirements: Windows95/98/ME/NT/2000

Features: Translation Simulator for checking for translation problems; optional interface to *Trados Translation Solution* and to *STAR Transit*

Price: €700 (standard); €700 for add-in for Trados or STAR

Source: <http://www.passolo.com/site/us/home.htm>

### **PAT-Transer for Windows**

Company: Nova Co.Ltd.

Category: MT system (professional use)

Languages: English↔Japanese

Subject coverage: patent documents

Requirements: PC; Windows95/98/2000/NT 4.0/ME/XP Japanese version; 28MB RAM, 105MB  
HD space (plus 190MB each technical dictionary), Internet Explorer 4.0/6 Japanese version,  
Netscape Navigator 4.0/4.7 Japanese version

Dictionaries: basic (200,000 words), 22 technical dictionaries

Input: Word2000/2002, Excel 2000/2002, PowerPoint2000/2002

Price: ¥ 398,00

Source: <http://www.nova.co.jp/english/#PAT-Transer>

### **PC-Transer for Windows**

Version: 8

Company: Nova Co.Ltd.



Category: MT system

Languages: English↔Japanese

Requirements: PC; Windows95/98/2000/NT 4.0/ME/XP Japanese version; 29MB RAM, 105MB HD space (plus 190MB each technical dictionary), Internet Explorer 4.0/6 Japanese version, Netscape Navigator 4.0/4.7 Japanese version

Dictionaries: basic (200,000 words), 22 optional subject dictionaries (CD-Rom)

Input: Word2000/2002, Excel 2000/2002, PowerPoint2000/2002

Price: ¥ 298,00

Source: <http://www.nova.co.jp/english/#PC-Transer>

### **PC Translator 2002**

Company: not known

Category: MT system (home use)

Languages: Czech↔English, Czech↔German, English↔Slovak, German↔Slovak

Requirements: Windows 95/98/2000/ME/NT/XP; 50MB HD space; CD-Rom drive

Dictionaries: 600,000+ (each language pair); technical dictionaries (automobile, biology, chemistry, transport, physics, technical, computer, electronics, traffic, medicine, geology, law, business, agriculture, military, zoology); user dictionaries

Input: Word 6.0 and higher, text, email

Features: spoken output of dictionary entries

Distributor: Abitz (<http://www.abitz.com/>)

Price: €209 (each language pair)

### **Pensée for Internet**

Version: 2.0

Company: Oki Electric Industry Co.Ltd.

Category: MT system (for Internet/Web)

Languages: English→Japanese

Requirements: PC; Windows 95/NT 4.0; 16MB RAM, 40MB HD space; Web browser (Netscape, Explorer, etc.)

Dictionaries: basic (150, 000 words); 7 subject dictionaries (each 70,000 words): electric, information processing, medical, machinery, chemical, etc.

Price: ¥ 9,800

### **Pensée for Windows**

Version: 3

Company: Oki Electric Industry Co.Ltd.

System type: MT system (professional use)

Languages: English↔Japanese

Requirements: PC; Japanese Windows95/98/NT 4.0; 16-32MB RAM, 40MB HD space

Dictionaries: Japanese-English (150, 000 words), English-Japanese (130,000 words); user dictionaries (unlimited size, up to 16); 7 subject dictionaries (each 70,000 words): electric, information processing, medical, machinery, chemical, etc.

Input: Word95/97/98, MS-Excel 4.0; OCR option

Translation speed: 15,000 words/hour

Price: ¥ 198,000; special dictionaries: ¥ 48,000 each

### **Pensée Pro**

Version: 2

Company: Oki Electric Industry Co.Ltd.

System type: MT system (professional use)

Languages: English↔Japanese

Requirements: PC; Japanese Windows95/98/NT 4.0; 64MB HD space

Input: Word95/97/98, MS-Excel 4.0; OCR option  
Price: not known

**Perfect Japanese-English** see *Yakuse!!Goma*

**PersianDict** Version: 1.1

Company: Lingvistica'98 Inc.  
Category: Electronic dictionary  
Languages: English↔Farsi  
Requirements: Windows 95/98/2000  
Dictionaries: 50,000 Persian stems  
Price: \$49  
Source: <http://www.ling98.com/arabesque.html>

**Personal Translator PT2001 Home**

Company: Linguattec Sprachtechnologien  
Category: MT system (home, Web)  
Languages: English↔German  
Requirements: PC, Pentium, Windows95/98/NT; 16MB RAM, 30MB HD space  
Dictionaries: 440,000 words  
Input: RTF, ASCII, ANSI, text, Word2000, HTML  
Features: works with Internet Explorer 4.0 or higher, Netscape Communicator  
Price: €49  
Source: <http://www.linguattec.de/products/pt2001/home/>

**Personal Translator PT2000 Home Französisch**

Company: Linguattec Sprachtechnologien  
Category: MT system (home, Web)  
Languages: French↔German  
Requirements: PC, Pentium, Windows95/98/NT; 16MB RAM, 30MB HD space  
Input: RTF, ASCII, ANSI, text, Word2000, HTML  
Features: works with Internet Explorer 4.0 or higher, Netscape Communicator  
Price: €49  
Source: <http://www.linguattec.de/products/ptfrance/home/>

**Personal Translator PT2002 Office**

Company: Linguattec Sprachtechnologien  
Category: MT system  
Languages: English↔German  
Requirements: PC, Pentium, Windows95/98/NT/XP; 16MB RAM, 30MB HD space  
Dictionaries: 490,000 words, user dictionaries (up to 16)  
Input: RTF, text, Word2000, HTML  
Features: accessible by 'PT Direct' from Windows 95/98/NT applications without opening PT2002.  
works with Internet Explorer 4.0 or higher, Netscape Communicator  
Price: € 99

**Personal Translator PT2002 Office Plus**

Company: Linguattec Sprachtechnologien  
Category: MT system (professional)  
Languages: English↔German

Requirements: PC, Pentium, Windows95/98/NT; 16MB RAM, 40MB HD space  
Dictionaries: 620,000 words, idioms dictionary (35,000 entries, CD-ROM), 16 specialized dictionaries  
Input: RTF, text, Word 6.0 and higher, Word2000, HTML, OCR  
Feature: includes translation memory (Sentence Archive), optional voice output; works with Internet Explorer 4.0 or higher, Netscape Communicator; also available expansion for intranets (*PT Netzwerk*); accessible by 'PT Direct' from Windows 95/98/NT applications without opening PT2002  
Note: also available *Business English* (English-German database of sentences)  
Price: €249; special dictionaries DM298.

### **Personal Translator PT2002 Office Plus Französisch**

Company: Linguattec Sprachtechnologien  
Category: MT system (professional)  
Languages: French↔German  
Requirements: PC, Pentium, Windows95/98/NT; 16MB RAM, 40MB HD space  
Input: RTF, text, Word 6.0 and higher, Word2000, HTML, OCR  
Feature: includes translation memory (Sentence Archive); works with Internet Explorer 4.0 or higher, Netscape Communicator.  
Price: €249

### **PeTra Enterprise**

Company: SYNTHEMA Srl  
Category: MT system (client/server)  
Languages: English↔Italian  
Subject coverage: general, computing, business, customer-specific domains  
Requirements (server): PC Pentium, Windows 98/NT; 64 MB RAM, 80 MB HD;  
(client): PC Pentium, Windows 95/98/NT; 32 MB RAM, 40 MB HD  
Input: RTF (Word, WordPerfect, AmiPro, PageMaker, etc), HTML, SGML, XML, ASCII, ANSI, and customer-specific formats  
Dictionaries: General (40,000 stems), user dictionaries  
Features: fully customizable to company specific needs  
Price: contact company  
Source: <http://www.synthema.it/servizi/traduzioni.html>

### **PeTra Expert**

Company: SYNTHEMA Srl  
Category: MT system (professional use)  
Languages: English↔Italian  
Subject coverage: general, computing, business  
Requirements: PC Pentium 133 or higher; Windows 95/98/NT/2000; 32 MB RAM (min), 15 MB HD  
Dictionaries: General (40,000 stems), user dictionaries  
Input: RTF (Word, WordPerfect, AmiPro, PageMaker, etc), HTML, SGML, XML, ASCII, ANSI  
Features: automatic terminology analysis, dictionary management, integration with translation memory systems (Trados Translation Solution, Transit)  
Price: \$550 (retail), \$490 (download)  
Source: [http://www.synthema.it/documenti/Prodotti\\_PeTraExpert\\_i.pdf](http://www.synthema.it/documenti/Prodotti_PeTraExpert_i.pdf)

**PeTra SMS**

Company: SYNTHEMA Srl  
Category: MT system (mobile)  
Languages: English→Italian  
Access: <http://www.synthema.it/servizi/traduzioni.html>  
Price: not known

**PeTra WAP**

Company: SYNTHEMA Srl  
Category: MT system (mobile)  
Languages: English→Italian  
Access: <http://www.synthema.it/servizi/traduzioni.html>

**PeTra Web**

Company: SYNTHEMA Srl  
Category: MT system (Internet)  
Languages: English→Italian  
Access: <http://englishfree.interfree.it>; [translator.genie.it/index.html](http://translator.genie.it/index.html); [arianna.iol.it/traduzione.html](http://arianna.iol.it/traduzione.html);  
<http://www.synthema.it/servizi/traduzioni.html>  
Price: not known

**PeTra Word**

Company: SYNTHEMA Srl  
Category: MT system (home use)  
Languages: English↔Italian  
Subject coverage: general, computing, business  
Requirements: PC Pentium 100 or higher; Windows 95/98/NT, 16 MB RAM, 10 MB HD; or OS2/2.1, 16MB RAM, 40MB HD.  
Dictionaries: General (40,000 stems), user dictionaries  
Input: MS Word 7 or 8  
Price: \$180 (retail), \$160 (download)  
Source: [http://www.synthema.it/documenti/Prodotti\\_PeTra\\_i.pdf](http://www.synthema.it/documenti/Prodotti_PeTra_i.pdf)

**PG-PARS**

Version: 1.1

Company: Lingvistica '98 Inc.  
Category: Electronic dictionary  
Languages: English↔Russian  
Requirements: PC; Windows 3.1, Windows 95/98/2000/NT/XP; Macintosh (MS Windows application)  
Dictionaries: general (totalling 1500,000 translations)  
Feature: network compatible  
Price: \$69  
Source: [http://www.ling98.com/pg\\_pars.html](http://www.ling98.com/pg_pars.html)

**Phrasebook**

Company: not known  
Category: Electronic dictionary  
Languages: Albanian, Arabic, Bulgarian, Chinese, Czech, Danish, Dutch, English, Esperanto, Farsi, Finnish, French, German, Greek, Hebrew, Hungarian, Indonesian, Italian, Japanese, Korean, Latin, Latvian, Norwegian, Polish, Portuguese (Brazilian),

Romanian, Russian, Serbian, Slovak, Spanish, Swahili, Swedish, Tagalog, Thai, Turkish, Ukrainian, Vietnamese, Yiddish, Zulu

Note: sold with *Simply Translating Deluxe*

Price: \$49.99

Source: <http://www.catalystwares.com/item1979.htm>

### **Phraselator**

Company: VoxTec LLC

Category: MT system (special device, customized)

Languages: English→Albanian, Arabic, Bengali, Cambodian, Chinese, Farsi, French, German, Haitian Creole, Hindi, Indonesian, Japanese, Korean, Pashtu, Polish, Portuguese, Russian, Serbo-Croatian, Singhalese, Spanish, Swahili, Tagalog, Thai, Turkish, Urdu, also Albanian→English, Spanish→English (see <http://www.sarich.com/translator>)

Dictionaries: 350-800 phrases dependent on language pair

Subject coverage: military, government, law enforcement, business travel, air crew

Requirements: SA 1110 Strong ARM 206 MHz; WindowsCE; 32MB RAM, 32MB Flash RAM

Features: voice input/output, phrases (pre-recorded)

Note: developed for DARPA

Price: \$1500

Source: <http://www.phraselator.com>

**Phrase Translation System** see *Phraselator*

### **PiLoc**

Company: Ectaco Inc.

Category: Localization support tool

Languages: Bulgarian, Czech, Greek, Hebrew, Hungarian, Polish, Romanian, Russian, Swedish, Turkish, Ukrainian

Price: from \$29.95 per language

### **PlusTranslation**

Company: SDL International

Category: MT service (Internet)

Languages: English↔French, English↔German, English↔Italian, English→Norwegian, English↔Portuguese, English↔Spanish

Input: text, RTF, HTML

Features: provides professional post-editing

Note: complements *FreeTranslation* and *Automatic Plus Translation*

Access: <http://www.PlusTranslation.com>

Price: estimates provided

### **Pocket ProMT**

Version: 3.0

Company: Project MT Ltd.

Category: MT system (home use)

Languages: English↔Russian

Requirements: hand-held computer, Windows CE 3.0 (Pocket PC/Handheld PC2000), MIPS (NEC, Vr41xx series), SH3 (Hitachi, PR77xx series), Strong ARM (Intel, CE11xx series)

Dictionaries: business, colloquial, information technology, law, Internet

Input: Pocket Word, Pocket Word Ink, RTF, text

Distributor: Smartlink (<http://www.smartlinkcorp.com/wce/tran/prod1/>)

Price: \$60

### **PocketTranser for Macintosh**

Company name: Nova Co.Ltd.

Category: MT system (home use)

Languages: English↔Japanese

Requirements: Macintosh System 7.6/8/8.5/8.6/9 Japanese version; (68K) 13MB (ej), 12MB (je) RAM, 175MB HD space; (PCC) 15MB (ej), 15MB (je), 175MB HD space; plus 8MB each technical dictionary.

Dictionaries: basic (200,000 words), 19 optional subject dictionaries (CD-Rom)

Note: derived from *PC-Transer Coupling Package*

Distributor: <http://www.vector.co.jp/swreg/catalogue/sr015466/>

Price: ¥ 34,600

### **PocketTranser for Windows**

Version: 2.1

Company name: Nova Co.Ltd.

Category: MT system (home use)

Languages: English↔Japanese

Requirements: PC, Windows95/98/2000/NT 4.0 Japanese version; 32MB RAM, 140MB HD space (plus 8MB each technical dictionary)

Dictionaries: basic (200,000 words), 19 optional subject dictionaries (CD-Rom)

Input: Word97/98/2000, PowerPoint 2000, Excel 97/2000

Note: derived from *PC-Transer Coupling Package*

Distributor: <http://www.vector.co.jp/swreg/catalogue/sr017786/>

Price: ¥ 2,800, dictionaries ¥ 98,000

### **PocketTranser eco for Macintosh**

Version: 1.1

Company name: Nova Co.Ltd.

Category: MT system (home use)

Languages: English→Japanese

Requirements: Macintosh System 7.6/8/8.5/8.6/9 Japanese version; (PCC) 14MB RAM, 20MB HD space (plus 8MB each technical dictionary)

Dictionaries: basic (200,000 words), 19 optional subject dictionaries (CD-Rom)

Note: shareware version of *PocketTranser for Macintosh*

Distributor: <http://www.vector.co.jp/swreg/catalogue/sr015466/>

Price: ¥ 3,000 (each direction)

### **PocketTranser eco for Windows**

Version: 1.1

Company name: Nova Co.Ltd.

Category: MT system (home use)

Languages: English↔Japanese

Requirements: PC Windows95/98/2000/NT 4.0 Japanese version; 32MB RAM, 20MB HD space (plus 8MB each technical dictionary)

Dictionaries: basic (200,000 words), 19 optional subject dictionaries (CD-Rom)

Input: Word97/98/2000

Note: shareware version of *PocketTranser for Windows*

Distributor: <http://www.vector.co.jp/swreg/catalogue/sr014793/>

Price: ¥ 1,500 (each direction); dictionaries ¥ 98,000

### **Point-and-Click Translator Professional**

Company: WordMagic  
Category: Electronic dictionary (professional use)  
Languages: English↔Spanish  
Dictionaries: 600,000 entries, idiom and synonym dictionaries  
Features: voice output  
Price: \$195  
Source: <http://wordmagicsoft.com/>

### **Point-and-Click Translator Standard**

Company: WordMagic  
Category: Electronic dictionary (home use)  
Languages: English↔Spanish  
Dictionaries: 360,000 entries  
Features: voice output  
Price: \$125  
Source: <http://wordmagicsoft.com/>

### **Point-and-Click Translator Beginner**

Company: WordMagic  
Category: Electronic dictionary (home use)  
Languages: English↔Spanish  
Dictionaries: 150,000 entries  
Price: \$60  
Source: <http://wordmagicsoft.com/>

### **Poltran**

Company: Ectaco Inc.  
Category: MT service (Internet)  
Languages: English↔Polish  
Note: uses *Partner* system  
Access: <http://www.poltran.com>  
Price: free

### **PORTENG**

Company: Pan American Health Organization  
Category: MT system (professional use)  
Languages: Portuguese→English  
Requirements (standalone): PC 486 or higher; Windows95/98, WindowsNT, Windows 2000/Me, Windows XP; 50 MB HD space  
Requirements (network): Novell Netware or WindowsNT/2000  
Dictionaries: 80,000 words and phrases  
Input: RTF(Word and WordPerfect for Windows), WordPerfect 5.1/6.0 for DOS, ASCII and ANSI text, SGML, HTML, XML  
Translation speed: up to 4000 words/min.  
Features: postediting macros and ActiveX component  
Price: \$1,500 (standalone); technical support and upgrades (\$500); training (\$3,000 for 5 days); licenses available for 5 and 10 simultaneous LAN users

### **Postchi**

Category: MT service (for email)

Languages: English↔Persian  
Input: email  
Access: <http://www.postchi.com>  
Price: free

**Power E/J**

Version: 5.0

Company: Sharp Corporation

Languages: English↔Japanese

Requirements: PC Pentium 133 or later; Japanese Windows95/98/NT4.0/2000/ME; 32MB RAM (recommended); 51 MB (min.) to 133MB(max.) HD space

Dictionaries: basic (167,000 E→J entries, 55,000 J→E entries); 5 E→J subject dictionaries (98,000 entries in total); user dictionary; Taishukan's Genius English-Japanese e-Dictionary (76,100 entries); Shogakukan's Progressive Japanese-English e-Dictionary (72,000 entries); and more

Input: Word 97/98/2000, HTML, RTF, text

Features: includes the English-Japanese glossing system "Omakase Yakufuri" (Sharp Intelligent Dictionary; jointly developed with Sharp Laboratories of Europe), which can detect continuous and discontinuous collocations as well as single words; also includes fuzzy-match text search system which can retrieve relevant bilingual examples from 150,000 candidates in Genius and Progressive dictionaries.

Price: ¥ 9,800 (¥6,800 without Genius and Progressive dictionaries)

**PowerGlot**

Version: 1.2

Company: Powerglot Software

Category: Localization support tool

Languages: many

Requirements: Macintosh OS; AppleScripts

Note: includes translation memory facility

Price: \$99 (1-4 users), distributed electronically only

Source: <http://www.powerglot.com>

**Pragma**

Version: 1.0

Company: Trident Software

Category: MT system

Languages: English↔Russian, English↔Ukrainian, Russian↔Ukrainian

Requirements: Windows95/98/NT/2000/ME

Input: Word 6.0, 7.0, or '97, text, RTF

Price: \$180 (downloadable evaluation version)

Source: <http://www.trident.com.ua/index.html>

**Project MT**

Version: 2.0

Company: Project MT Ltd.

Category: MT system (professional use)

Languages: English↔Russian, French↔Russian, German↔Russian, Italian↔Russian

Requirements: PC 386 or higher; Windows 3.0/3.11; 4MB RAM, 7-9MB HD space

Dictionaries: basic (110,000 entries)

Price: \$360 per language pair

Source: <http://shop.e-prompt.ru/>

**Project MT for Macintosh**

Version: 2.0

Company: Project MT Ltd.



Category: MT system (professional use)  
Languages: English↔Russian  
Requirements: Macintosh OS 7.6/8.0/8.5/8.6; 4MB RAM, 7-13MB HD space  
Dictionaries: 4 special (business, computer, law, Internet); user dictionary  
Price: \$180  
Source: <http://shop.e-prompt.ru/>

### **ProMemoria**

Version: 2.5

Company: BridgeTerm  
Category: Translator workstation; translation memory  
Languages: English↔French, English↔Italian, English↔Portuguese, English↔Spanish  
Requirements: Pentium 233, Windows95/98/NT; 64MB RAM, 30MB HD space  
Input: Word, text, RTF  
Features: terminology extractor (ExtracTerm) and translation memory system (MemoTerm); compatible with *Systran Pro*, *Reverso Pro*  
Price: \$295  
Source: [http://www.infograffiti.com/bridgeterm/newsite/promem\\_en.asp](http://www.infograffiti.com/bridgeterm/newsite/promem_en.asp)

### **ProMT Express**

Company: Project MT Ltd.  
Category: MT system (home use)  
Languages: English↔Russian  
Requirements: PC Windows98/NT4/2000/ME  
Note: for non-Russian versions see *Reverso Express*  
Price: \$67  
Source: <http://shop.e-prompt.ru/>

### **ProMT Internet 2000**

Company: Project MT Ltd.  
Category: MT system (for Web)  
Languages: English↔Russian, French↔Russian, German↔Russian, Italian→Russian  
Requirements: PC Pentium 166 (300 recommended); Window95/98/NT; Internet Explorer 5.0; 32MB RAM (64MB recommended), 50MB HD space  
Input: Web pages, HTML  
Note: plug-in for Internet Explorer, includes browser-translator *WebView*  
Price: \$67  
Source: <http://shop.e-prompt.ru/>

### **PROMT-Online**

Company: ProjectMT Ltd.  
Category: MT service (Internet)  
Languages: English↔French, English↔German, English↔Russian, English↔Spanish, French↔German, French↔Russian, French→Spanish, German↔Russian  
Input: text, email, Web pages  
Access: <http://www.prompt.ru> (for Russian pairs); <http://www.translate.ru>; <http://www.paralink.com>

### **ProMT Translation Office 2000**

Company: Project MT Ltd.  
Category: MT system (professional use)  
Languages: English↔Russian, French↔Russian, German↔Russian, Italian→Russian,

Spanish→Russian

Requirements: PC Pentium II 300; Windows98/NT4/2000/ME; 32MB RAM (64MB recommended), 220MB HD space;

Dictionaries: basic (1,000,000 entries); 50 subject dictionaries

Input/output: Word, Excel, PowerPoint, FrontPage, RTF, HTML, text (DOS)

Translation speed: up to 1 page/5 seconds

Features: includes *WebView* translation facility

Note: for non-Russian language pairs see *Reverso Pro*

Price: \$320 per language pair

Source: <http://shop.e-prompt.ru/>

#### **PT Netzwerk**

Company: LINGUATEC Sprachtechnologien

Category: MT system (client/server)

Languages: English↔German

Requirements: Windows95/98/2000/XP; WindowsNT, Windows Peer-to-Peer, Novell Netware; 32MB RAM

Features: extension for *Personal Translator PT* to create client-server system (up to 5 simultaneous users)

Price: €1490

Source: <http://www.linguec.de/products/pt2002/>

#### **PT-Online**

Company: LINGUATEC Sprachtechnologien

Category: MT service (Internet)

Languages: English↔German, French↔German

Access: <http://www.linguec.net>

Price: free

#### **PT-SMS**

Company: LINGUATEC Sprachtechnologien

Category: MT service (mobile)

Languages: English↔German

Access: <http://www.linguec.de/ptsms.shtml>

Price: free

#### **PT-WAP**

Company: LINGUATEC Sprachtechnologien

Category: MT system (mobile)

Languages: English↔German

Access: <http://www.linguec.de/ptwap.shtml>

Price: unknown

#### **QtransPlus**

Version: 2.0

Company: Caissa International Corporation

Category: Electronic dictionary

Languages: English↔Romanian

Requirements: Windows95/98/NT

Dictionaries: 32,000 entries

Price: not known, downloadable from <http://members.aol.com/dictionar/>

### **Quicktionary**

Company: Seiko Instruments

Category: Electronic dictionary

Languages: Dutch↔English, English→Chinese, English↔French, English↔German, English→Hebrew, English↔Italian, English→Japanese, English→Korean, English↔Portuguese, English→Russian, English↔Spanish

Dictionary: 400,000 words

Note: special-purpose device; also available with 'ReadingPen' (hand-held OCR scanner); voice output available for English from French, German, Italian, Portuguese, and Spanish.

Price: \$229.95 each language pair (\$259 with voice output)

Source: <http://www.quick-pen.com>

### **RC-WinTrans**

Version: 6.01

Company: Schaudin

Category: Localization support tool

Languages: any

Requirements: Pentium 400MHz or higher; Windows95/98/ME/NT/2000/XP; 25MB HD space

Input: Windows resource script files, Program files, C/C++ text definition files, Java properties files, InstallShield stringtable files, MS Access, MS Excel

Note: compatible with *TRADOS Translation solution*

Price: \$840; Lite version (free download)

Source: <http://www.schaudin.com>

### **Reverso Expert**

Company: Softissimo

Category: MT system (professional use)

Languages: English↔French, English↔German, English→Spanish, French↔German, French→Spanish

Requirements: PC Pentium; Windows 95/98/NT/2000/XP

Dictionaries: basic, user

Input/output: Word95/97/2000, RTF, text, HTML

Translation speed: up to 2 pages/second

Features: direct integration within Word97/2000, Excel97/2000, PowerPoint2000, Outlook2000, FrontPage2000; includes terminology import facility

Price: not known

Source: [http://www.softissimo.com/products/reverso\\_expert.htm](http://www.softissimo.com/products/reverso_expert.htm)

### **Reverso Express**

Version: 5

Company: Softissimo

Category: MT system (Web/Internet)

Languages: English↔French, English→Spanish, French↔German

Requirements: PC 486 or Pentium; Windows 95/98/NT/ME/2000; 16MB RAM (min.), 10MB HD space

Input/output: RTF, ASCII, HTML

Translation speed: up to 1 page/second

Price: € 30

### **Reverso Intranet**

Company: Softissimo

Category: MT system (client/server)

Languages: English↔French, English↔German, English↔Russian, English↔Spanish,  
French↔German, French↔Russian  
Requirements (client): Netscape Communicator, Microsoft Internet Explorer  
Requirements (server): PC Pentium; Windows NT 4.0; Microsoft IISA4 SP3; 60MB HD space  
Input/output: RTF, ASCII, HTML  
Price: contact company  
Source: [http://www.softissimo.com/products/reverso\\_intranet.htm](http://www.softissimo.com/products/reverso_intranet.htm)

### **Reverso Mac**

Company: Softissimo  
Category: MT system  
Languages: English↔French, French↔German  
Requirements: Macintosh PowerPC 6100 or later; System 7.6 or later; 16MB RAM (min.), 30MB  
HD space  
Price: € 145

### **Reverso On-Line**

Company: Softissimo, ProMT  
Category: MT service (Internet)  
Languages: English↔French, English↔German, English↔Russian, English↔Spanish,  
French↔German, French↔Russian, French↔Spanish, German↔Russian, Italian→Russian  
Input/output: text, Web pages  
Access: <http://www.softissimo.com>; <http://www.reverso.net>; <http://www.voila.fr/Trans>;  
<http://lycosde.reverso.net>; <http://lycoses.reverso.net>; <http://www.paralink.com>  
Notes: not all language pairs available on each site; maximum 300 words; using both Reverso and  
*ProMT* systems  
Price: free

### **Reverso Perso**

Company: Softissimo  
Category: MT system (home use)  
Languages: English↔French, English↔Spanish  
Requirements: PC Pentium; Windows 95/98/ME/NT4/2000; 16MB RAM (min.), 20MB HD space  
Input: RTF, ASCII, HTML  
Features: three modules Qtrans (for emails, letters), Express (for word processing), WebView (for  
Web pages)  
Price: € 50

### **Reverso Pro**

Version: 5

Company: Softissimo  
Category: MT system (professional use)  
Languages: English↔French, English↔German, English↔Russian, English↔Spanish,  
French↔German, French↔Russian, French→Spanish, German→English  
Requirements: PC Pentium; Windows 95/98/ME/NT/2000/XP; 16MB RAM, 20MB HD space (per  
language pair); Internet Explorer 3,4,5  
Dictionaries: subject (up to 40,000 stems each): business, software/hardware, oil/gas, aerospace,  
mathematics; user dictionary  
Input/output: direct: Word 2/6/95/97/2000, Excel95/98/2000; RTF, ASCII, HTML  
Translation speed: up to 1 page/second  
Note: also available for Macintosh (Reverso Pro Mac); for other language pairs see *ProMT*

Price: \$450

### **Reverso Voice**

Company: Softissimo

Category: MT system (Web/Internet)

Languages: English↔French, French↔German

Requirements: PC Pentium; Windows 95/98, WindowsNT 4.0; 16MB RAM (min.), 20MB HD space, 180MB for speech engine; Internet Explorer 3/4/5; CD-Rom drive

Input/output: RTF, ASCII, HTML

Translation speed: up to 1 page/second

Feature: includes spoken output in English, French, and German

Price: € 100

### **RUMP (PARS/R-U)**

Company: Lingvistica '98 Inc.

Category: MT system

Languages: Russian↔Ukrainian

Requirements: PC, Windows 3.1, Windows 95, MS Windows 98; Macintosh

Dictionaries: 7 dictionaries (totalling 150,000 entries)

Input: Word 6.0/7.0/97/2000, RTF, HTML, Hypertext (CP-1251), DOS text

Translation speed: 3-10 seconds per page

Feature: network compatible; can be used on server for Internet translation

Price: \$100 (including all dictionaries); \$50 (basic version)

### **Rustran**

Company: Ectaco Inc.

Category: MT service (Internet)

Languages: English↔Russian

Note: uses *Gold Partner* system

Access: <http://www.rustran.com>

Price: free

### **SAKHR CAT Aligner**

Company: Sakhr Software Co.

Category: Translation memory (alignment tool)

Languages: Arabic, English

Requirements: PC Pentium; Arabic Windows95, Arabic WindowsNT 3.51 or higher; 32MB RAM (min.), 100MB HD space

Source: <http://www.sakhrsoft.com/products/CAT.htm>

### **SAKHR CAT Translator**

Company: Sakhr Software Co.

Category: MT system (professional use)

Languages: Arabic↔English

Requirements: PC Pentium; Arabic Windows95, Arabic WindowsNT 3.51 or higher; 32MB RAM (min.), 100MB HD space

Input: Arabic Word97

Feature: includes translation memory; also available SAKHR CAT Localizer (for software localization); special editor for Web pages (HTML)

Price: \$2,250

Source: <http://www.sakhrsoft.com/products/CAT.htm>

### **Sancho**

Company: not known

Category: MT service (for Web)

Languages: Spanish→English

Access: <http://www.sancho.com/trans.html>

Price: free

### **SDLinsight**

Company: SDL international

Category: Localization management tool

Languages: any

Requirements: Pentium90 (recommended Pentium II 350); Windows95/98/NT4.0/2000; 32MB RAM (recommended 128MB), 1GB HD space, CD-Rom drive

Price: contact company

Source: <http://www.sdlintl.com/products/sdlinsight.htm>

### **SDL Localization Suite**

Company: SDL International

Category: Localization support tool

Requirements: Pentium90 (recommended Pentium II 350); Windows95/98, NT 4.0, Windows2000; 32MB RAM (min., recommended 128MB), 20MB HD space; CD-Rom drive

Note: combines *HelpQA*, *HtmlQA*, *SDLX*, *SDLTermbase*, *Transcend*, *SDLinsight*, *Toolproof*.

Price: \$2995

Source: <http://www.sdlintl.com/products/sdlx.htm>

### **SDL TermBase**

Company: SDL International

Category: Terminology management system

Features: concept-based, interactive editing, stand-alone or integrated with *SDLX*

### **SDLWebFlow**

Company: SDL International

Category: Localization support tool

Languages: all European and Asian

Input: Web pages

Price: contact company

Source: <http://www.sdlintl.com/products/sdlwebflow.htm>

### **SDLX Translation Suite**

Version: 4.0

Company: SDL International

Category: Translator workstation, Translation memory system

Languages: all Latin alphabets, Arabic, Hebrew

Requirements: Pentium90 (recommended Pentium 233); Windows95/98/NT 4.0/2000; 32MB RAM (64MB recommended), 20MB HD space, CD-Rom drive

Dictionaries: 16 specialised

Input: MIF, RTF, HTML, RC, etc.

Features included: SDL Project Wizard (management facility), SDL Align, SDL Apply, SDL Edit,

SDL Analyse (identification of repetitions and matches), SDL Maintain (import from and export to other TM tools), *SDL Termbase*, etc.

Price: \$595 (Standard), \$1195 (Professional), \$2995 (Elite)

Source: <http://www.sdlintl.com/products/sdlx.htm>

### **Seiko Bi-Lingual Translator**

Company: Seiko Instruments

Category: Electronic dictionary

Languages: English↔Japanese, English↔Portuguese, English↔Spanish

Note: special-purpose device

Price: \$19.95 each language pair

### **Seiko Multiple Language Translator**

Company: Seiko Instruments

Category: Electronic dictionary

Languages: English, French, German, Italian, Portuguese, Spanish

Note: special-purpose device

Price: \$29.99

### **Seoul-Tokyo**

Version: 2.0

Company: Dreamsell C&C

Category: MT system

Languages: Korean→Japanese

Requirements: Pentium; Windows95/98/NT4.0/ME/2000; 16MB RAM, 35MB HD space; Internet

Explorer 3.0, Netscape 3.0

Price: not known

Source: <http://www.dreamsell.co.kr>

### **SmarTran**

Company: Bencom Digital

Category: MT system

Languages: English↔Korean, Japanese↔Korean

Price: not known

Source: <http://www.smartran.co.kr/introTrans.asp>

### **Smart Translator**

Version: 6.0

Company: Smart Communications Inc.

Category: MT system (client/server), custom-built

Languages: English↔French (European or Canadian), English↔German, English→Greek,

English↔Haitian Creole, English→Chinese (Mandarin), English↔Portuguese (Brazilian),

English↔Spanish (Castilian or Latin American)

Requirements (client): Pentium III server 1-GHz, Windows 98/NT/2000/XP RAM min. 512, 100MB HD space

Requirements (server): SunOS 2.6 Unix; or IBM RS/6000, Linux 6.5, or HP/UX

Notes: Requires the use of a pre-editing tool 'MAXit' for Controlled English or ACEMA Simplified English for IETM for AECMA 1000D.

Price: \$25,000+ server license (custom client/server solutions)

Source: <http://www.smartny.com/translator.htm>

### **SPANAM**

Company name: Pan American Health Organization  
Category: MT system (professional use)  
Languages: Spanish→English  
Requirements (standalone): PC 486 or higher; Windows95/98/NT/2000/Me/XP; 50 MB HD space  
Requirements (network): Novell Netware or WindowsNT/2000; 150MB disk space  
Dictionaries: 90,000 words and phrases  
Input: RTF (Word and WordPerfect for Windows), WordPerfect 5.1/6.0 for DOS, ASCII and ANSI text, SGML, HTML, XML  
Translation speed: up to 4000 words/min.  
Features: Postediting macros and ActiveX component  
Price: \$1,500 (Standalone); technical support and upgrades (\$500); training (\$3,000 for 5 days); licenses available for 5 and 10 simultaneous LAN users  
Source: [http://www.paho.org/English/AGS/MT/Machine\\_Trans.htm](http://www.paho.org/English/AGS/MT/Machine_Trans.htm)

### **SynchroTerm**

Company: BridgeTerm  
Category: Alignment tool  
Languages: English, French, Italian, Portuguese, Spanish  
Input: Word, text, RTF, HTML  
Price: contact company  
Source: [http://www.infograffiti.com/bridgeterm/newsite/pdf/synchroterm\\_en.pdf](http://www.infograffiti.com/bridgeterm/newsite/pdf/synchroterm_en.pdf)

### **Sura-Sura**

Company: Unikotech  
Category: MT system  
Languages: Japanese↔Korean  
Requirements: Pentium; Windows95/98/2000/NT4.0/ME; 32MB RAM, 100MB HD space; Internet Explorer 4.0, Netscape Navigator 4.0  
Features: translation of emails  
Price: Y 19,800

### **Systran Enterprise**

Company: Systran Software Inc.  
Category: MT system (client/server)  
Languages: Chinese↔English, English↔French, English↔German, English↔Italian, English↔Japanese, English↔Korean, English↔Portuguese, English↔Russian, English↔Spanish  
Requirements (client): Pentium III or higher; Windows95/9/NT 4.0/2000; Java 1.1 compliant browser; Web server software  
Requirements (server): 15MB HD space per language pair; TCP/IP based, WindowsNT 4.0 or higher; Java 1.1 compliant browser  
Dictionaries: 21 industry-specific  
Features: includes platform-independent Java applet  
Input: also Eudora e-mail, Web pages, RTF, ASCII, ANSI, HTML, SGML  
Translation speed: 3,700 words/minute  
Price: from \$3,999 (one language pair), contact company  
Source: <http://www.systransoft.com/Corporate/Enterprise.html>

### **Systranet**

Company: Systran Software Inc.  
Category: MT service (Internet)



Languages: English↔French, English↔German, English↔Italian, English↔Portuguese, English↔Spanish  
Input: text, Web pages/HTML files  
Access: <http://www.systranet.com>  
Price: free

### **Systranet for the Web**

Company: Systran Software Inc.  
Category: MT system (for Web)  
Languages: English↔French, English↔German, English↔Italian, English↔Portuguese, English↔Spanish  
Dictionaries: 1,000,000 entries  
Requirements: Pentium; Windows95/98/NT/2000; 32MB RAM, 20MB HD per language pair; Internet Explorer 4.0, Netscape 4.0  
Input: Web pages/HTML files  
Translation speed: 600 pages/hour  
Distributor: World Language Resources (<http://www.worldlanguage.com/Products/459097.htm>)  
Price: \$30 per language pair/\$49 for 5 pairs(download), \$69 CD-ROM

### **SystranLinks**

Company: Systran Software Inc.  
Category: MT system for web sites (ASP - online), Localization support system  
Languages: English↔French, English↔German, English↔Italian, English↔Portuguese, English↔Spanish, English↔Chinese, English↔Japanese, English↔Korean, French↔German, French↔Spanish, French↔Italian, French↔Portuguese, French↔Dutch  
Dictionaries: user dictionary for Gold level.  
Input: Web pages  
Note: not all language pairs are available at all levels.  
Access: <http://www.systranlinks.com>; also <http://www.translation.net>  
Price: depending on level (Bronze, Silver, Gold); from \$450 to \$24,500 per annum fee

### **Systran Personal**

Company: Systran Software Inc.  
Category: MT system (home use)  
Languages: English↔French, English↔German, English↔Greek, English↔Italian, English↔Portuguese, English↔Spanish, French↔German, French↔Spanish  
Requirements: Pentium; Windows95/98/NT/2000; 32MB RAM, 20MB HD per language pair;  
Input: most word-processors, and e-mail  
Note: also available as on-line service from <http://www.systransoft.com>, or <http://www.voila.com/Services/Translate>  
Price: \$30 per language pair/\$49 for 5 pairs(download); \$69 CD-ROM

### **Systran Personal for Linux**

Company: Systran Software Inc.  
Category: MT system  
Languages: English↔French, French↔German, French↔Spanish  
Requirements: Linux  
Price: not known

### **Systran PROfessional Premium**

Company: Systran Software Inc.

Category: MT system (professional use)

Languages: Chinese→English, English↔French, English↔German, English↔Italian, English↔Japanese, English↔Korean, English↔Portuguese, English↔Spanish, Russian→English

Requirements: Pentium; Windows95/98/NT/2000; 32MB RAM, 15MB HD per language pair

Dictionaries: general (2.5 million entries); customer specific dictionary; 20 industry-specific dictionaries.

Input: MS Word, RTF, WordPerfect, Frame, Interleaf, SGML, HTML, Netscape Web, Eudora E-mail Software, etc.

Translation speed: 600 pages/hour, 2,280 words/min.

Price: \$999

Source: <http://www.systransoft.com/Products/ProPremium.html>

### **Systran PROfessional Standard**

Company: Systran Software Inc.

Category: MT system (professional use)

Languages: English↔French, English↔German, English↔Italian, English↔Portuguese, English↔Spanish

Requirements: Pentium; Windows95/98/NT/2000; 32MB RAM, 20MB HD per language pair

Dictionaries: general (1.5 million entries); customer specific dictionary; 20 industry-specific dictionaries.

Input: MS Word, RTF, SGML HTML, etc.

Translation speed: 2,280 words/min.

Price: \$399

Source: <http://www.systransoft.com/Products/ProStandard.html>

### **Systran Wireless**

Company: Systran Software Inc., Oracle Corporation

Category: MT service (mobile)

Languages: English↔French, English↔German, English↔Italian, English↔Portuguese, English↔Spanish

Input: text

Access: <http://www.oraclemobile.com>; <http://www.systransoft.com/Wireless.html>

Price: free

### **T1 Professional.**

Version: 4.0

Company: Langenscheidt

Category: MT system (professional use)

Languages: English↔German, French↔German, Russian→German

Requirements: Pentium (200 MHz); Windows 95/98/NT4.0; 64MB RAM; 180-250MB per language pair; 115 MB HD swap space

Dictionaries: basic (450,000 entries); plus Langenscheidt Handwörterbuch (220,000 entries)

Input: Word 7.0 and higher; ASCII, HTML, RTF

Features: translation memory; terminology import/export

Price: € 299 English↔German , € 369 German↔French, € 499 Russian→German

### **T1 Standard**

Version: 4.0

Company: Langenscheidt

Category: MT system

Languages: English↔French, English↔German, English→Italian, English→Spanish,  
French↔German, French↔Spanish  
Requirements: Pentium (200MHz); Windows 95/98/NT4.0; 64MB RAM, 180-250MB per  
language pair, 115MB HD swap space  
Dictionaries: basic (220, 000 words); plus Langenscheidt Taschenwörterbuch (90-120,000 entries)  
Input: Word 7.0 and higher, ASCII, HTML, RTF  
Note: trial version available at <http://t1-testdrive.sail-labs.com>  
Price: € 159 English↔German, € 209 French↔German

**T1 Standard Plus** Version: 4.0

Company: Langenscheidt  
Category: MT system (professional use)  
Languages: English↔German, French↔German  
Requirements: Pentium (200MHz); Windows95/98/NT 4.0; 64MB RAM, 180-50MB HD per  
language pair, 115MB HD swap space  
Dictionaries: basic (220, 000 entries); plus Langenscheidt Handwörterbuch (220,000 entries)  
Input: Word 7.0 or higher, ASCII, HTML, RTF  
Price: € 259 English↔German, € 259 French↔German

**T1 Testdrive**

Company: Langenscheidt  
Category: MT service (Internet)  
Languages: English↔French, English↔German, English→Italian, English↔Spanish,  
French↔German, French↔Spanish  
Note: up to 4000 characters  
Access: <http://t1-testdrive.sail-labs.com>  
Price: free

**TagEditor**

Company: Trados  
Category: Localization support tool  
Note: component of *Trados Translation Solution*.

**Targu@net**

Company: Targumatik  
Category: MT system (for Web)  
Languages: English↔Hebrew  
Requirements: Pentium; Windows95/98/Me/NT/2000/XP; 32MB RAM, 15MB HD space; Internet  
Explorer 5.0 or higher; CD-Rom drive  
Dictionaries: 100,000 words  
Input: Web pages  
Note: modern Hebrew  
Price: \$39.95  
Source: <http://targumatik.tripod.com/targunet.htm>

**Targumatik 2002 for Windows** Version: 9.6

Company: Targumatik  
Category: MT system  
Languages: English↔Hebrew

Requirements: Pentium; Windows95/98/NT/Me/2000/XP; 8MB RAM (16MB recommended), 20MB HD space

Dictionaries: 100,000 words; extended dictionary (500,000 entries); user dictionary

Input: Word, Dagesh, text, ASCII, email, Web pages

Note: modern Hebrew

Price: \$89.95

Source: <http://targumatik.tripod.com/targmat.htm>

### **Targumatik Lite for Hebrew Windows**

Company: Targumatik

Category: MT system (home use)

Languages: English→Hebrew

Requirements: Pentium; Windows2000/XP, Hebrew Windows95/98; 8MB RAM (16MB recommended), 20MB HD space

Dictionaries: 100,000 words

Input: Word, Web pages

Note: modern Hebrew

Price: \$49.95

Source: <http://targumatik.tripod.com/targlite.htm>

### **Tarjim**

Company: Sakhr Software Co.

Category: MT service (Web, Internet)

Languages: English→Arabic

Input: web pages

Access: <http://www.tarjim.com>

Price: free

**Termex** see *MTX*

### **Terminology Wizard**

Company: SYNTHEMA Srl

Category: Terminology management system

Languages: English↔Italian

Requirements: Pentium 133 or higher; Windows95/98/NT; 32MB RAM, 15MB HD space

Input: MS Word

Price: not known

Source: [http://www.synthema.it/documenti/Prodotti\\_TerminologyWizard\\_i.pdf](http://www.synthema.it/documenti/Prodotti_TerminologyWizard_i.pdf)

### **TermIt**

Version: 1.1

Company: Kielikone Ltd.

Category: Terminology management system

Languages: all Latin alphabets

Requirements: Windows 3.11 or higher, Windows95/98/NT 3.51 or later; 2.5MB RAM, 2.5MB HD space

Dictionaries: paper vocabulary: Finnish↔English, Finnish↔French, Finnish↔German, Finnish↔Norwegian, Finnish↔Swedish

Input: NTRF (Nordic Terminological Record Format)

Features: single user and network versions, optional GUI languages Finnish and English; commercial vocabularies available; compatible with *MOT Electronic Library of Dictionaries*

Price: FIM 950 for the basic module (single user), FIM 400 per vocabulary  
Source: <http://www.kielikone.fi/english/tuotteet/termit.shtml>

### **TermStar Professional**

Version: XV

Company: STAR AG

Category: Terminology management system

Languages: as for *Transit*, plus language variants (e.g. US English, Brazilian Portuguese, Swiss German).

Requirements: PC Pentium 133; Windows95 (32MB RAM), Windows98/NT/2000 (48MB RAM); 80MB HD; SVGA adapter

Input: ANSI/ASCII, Word, RTF, WordPerfect 5-8, Excel 97, PowerPoint97, Interleaf 4-7, Adobe FrameMaker 3.0-5.5, Adobe PageMaker 6.0-6.5, SGML, HTML 4.x, XML, QuarkXPress 3.3.x or 4.0.x

Note: also available in 'Workstation' version without import/export facilities, and as read-only version 'Viewstation'; also available glossary conversion for use with *CATALYST*;

Price: € 695 (or € 345 for Workstation, €995 for Enterprise version, € 195 for Viewstation)

Source: <http://www.star-transit.com/products/termstar/en>

**This, Japanese-English** see *Korya Eiwa*

### **T-Mail**

Company: not known

Category: MT service (for e-mail)

Languages: Chinese↔English, English↔French, English↔German, English↔Italian, English↔Japanese, English↔Korean, English↔Portuguese, English↔Spanish, French↔German, Russian→English

Input: electronic mail messages (personal e-mail address)

Note: also available for Palm OS systems

Access: <http://T-mail.com>

Price: free

### **Tolken99**

Version: 4.1

Company: Hagsten & Company

Category: MT system (home use), Electronic dictionary

Languages: Danish↔English, English↔French, English↔German, English↔Norwegian, English↔Spanish, English↔Swedish

Dictionary: 50,000 words, separate database of phrases, abbreviations and sentences

Requirements: Windows95/98/NT/2000; 2.76MB RAM

Features: built into word processor

Price: shareware

### **Tomodachi Den-Chan**

Company: ComCul International

Category: MT system (home use)

Languages: English→Japanese

Requirements: Japanese Windows

Note: designed for high school students

Price: \$65

Source: <http://www.comcul.com/denchan/>

**ToolProof** Version: 2.02  
Company: SDL International  
Category: Localization support tool (quality assurance)  
Requirement: Windows95/98/2000/NT  
Price: \$795  
Source: <http://www.sdlintl.com/products/toolproof.htm>

**Tora** Version: 1.4  
Category: MT system  
Languages: English→Japanese, Esperanto→Japanese  
Requirements: Windows95/98  
Access: <http://www.age.ne.jp/x/yamano>  
Price: free

**TRADOS Translation Solution** Version: 5.5  
Company: Trados  
Category: Translator workstation  
Languages: all supported by the operating system, except BiDi.  
Requirements: PC Pentium II; Windows 95/98/2000/NT; 32 MB (64 MB recommended)  
Input: Word, RTF, PowerPoint, FrameMaker, FrameBuilder, Interleaf, Lotus Notes, Ventura, QuarkXPress, PageMaker, SGML/HTML, RC (Windows Resource), Bookmaster (DCF), Troff  
Features: includes the following components: *Translator's Workbench* (translation memory system), *MultiTerm* (terminology management system), *WinAlign* (alignment system), T-Window for PowerPoint (translation window adding support for PowerPoint 97), S-Tagger for FrameMaker and Interleaf (conversion solutions for FrameMaker and Interleaf support), Story Collector (support for PageMaker), ITP Filter Pack (support for QuarkXPress, Ventura)  
Note: available as a "Freelance Edition" (for freelance translators), and as a "Team Edition" (for translation teams)  
Price: contact company  
Source: <http://www.trados.com/>

**TrAID**  
Company: Institute for Language and Speech Processing  
Category: Translation memory system, custom-built  
Languages: Albanian, Bulgarian, Croatian, Czech, Danish, Dutch, English, Finnish, French, German, Greek, Hungarian, Italian, Norwegian, Polish, Portuguese, Romanian, Russian, Serbian, Slovak, Slovenian, Spanish, Swedish, Ukrainian  
Requirements: PC Pentium, Windows95/98/NT; 100MB HD space  
Input: Word, RTF, HTML, WordPerfect 5.0 and higher, Works for Windows 3.0/4.0, Unicode (TXT)  
Feature: includes terminology management facilities and text alignment tool; customised solutions based on particular needs  
Price: from \$3,500 (including on-site training and one-month technical support)  
Source: [http://www.ilsp.gr/traid\\_eng.html](http://www.ilsp.gr/traid_eng.html)

**Transcend Corporate**  
Company name: SDL International.  
Category: MT system (professional use)  
Languages: English↔French, English↔German, English↔Italian, English↔Portuguese, English↔Spanish

Dictionaries: user

Requirements: Pentium II 300MHz; Windows98/ME/NT4.0/2000; 32MB RAM, 25MB HD space; CD-Rom drive

Input: Word 97, FrameMaker, PageMaker, RTF, ASCII, SGML, HTML, e-mail

Features: works with Netscape Navigator 3 or higher, Internet Explorer 3 or higher, Spyglass Mosaic 2, or NCSA Mosaic 2.

Price: \$995, €1150

Source: <http://www.sdlintl.com/products/transcend/>

### **Transclick Global Symphony**

Company: Transclick Inc.

Category: MT system (client-server)

Languages: English↔French, English↔German, English→Italian, English→Portuguese, English↔Spanish

Dictionaries: general, business, legal, ecology, etc.; customizable user dictionary

Features: intergated with translation memory, post-editing facilities

Price: contact company

### **Transen**

Company: Ifec S.R.O.

Category: MT system

Languages: English→Czech

Requirements: Windows95/NT; 32MB HD space

Dictionary: 800,000 words (general); special dictionaries (gas industry, European Communities law, military aviation, etc.); user dictionaries

Input: Word97, Lotus Notes

Price: \$ 15 (basic version); also available from <http://www.ifec.cz>

### **Transit Enterprise**

Version: XV

Company: STAR AG

Category: Translator workstation (for in-house translation services)

Languages: see *Transit Professional*

Input: see *Transit Professional*

Features: includes *TermStar*

Price: €4495

Source: <http://www.star-transit.com/en>

### **Transit Professional**

Version: XV

Company: STAR AG

Category: Translator workstation (for agencies, translator teams)

Languages: Afrikaans, Albanian, Basque, Belarusan, Bulgarian, Catalan, Croatian, Czech, Danish, Dutch, English, Estonian, Finnish, French, German, Greek, Hungarian, Icelandic, Italian, Latvian, Lithuanian, Norwegian, Polish, Portuguese, Romanian, Russian, Serbian, Slovak, Slovenian, Spanish, Swedish, Turkish, Ukrainian; special versions: Arabic, Chinese, Indonesian, Japanese, Korean, Thai, Vietnamese.

Requirements: PC Pentium 133; Windows95 (32MB RAM), Windows98/NT/2000 (48MB RAM); 80MB HD; SVGA adapter

Input: ANSI/ASCII, Word, RTF, WordPerfect 5-8, Excel 97, PowerPoint97, Interleaf 4-7, Adobe FrameMaker 3.0-5.5, Adobe PageMaker 6.0-6.5, SGML, HTML 4.x, XML, QuarkXPress 3.3.x or 4.0.x

Features: includes translation memory, and *TermStar*

Note: also available in 'Workstation' version without import/export facilities

Price: € 1280 (or € 645 for Workstation version)

Source: <http://www.star-transit.com/en>

### **Transit Satellite PE**

Version: XV

Company: STAR AG

Category: Translator workstation (for independent translators)

Features: for connection to and collaboration with agencies using *Transit Professional*

Price: free, downloadable from <http://www.star-transit.com>

### **Transit Smart**

Version: XV

Company: STAR AG

Category: Translator workstation (for independent professional translators)

Languages: see *Transit Professional*

Input: Word, Excel, PowerPoint, HTML

Features: includes translation memory and alignment

Price: €795

Source: <http://www.star-transit.com/en>

### **TransLand**

Version: 4.0

Company: Brother Industries Ltd

Category: MT system

Languages: English↔Japanese

Requirements: PC Pentium 200MHz; Windows95/98/NT 4.0/ME/2000/XP; 64MB RAM, 120MB HD space; Macintosh System 7.1, System 7.5; 9.7MB HD space

Dictionaries: basic (100,000 words); user dictionary (30,000 words); terminology: 38 fields (up to 810,000 words)

Distributor: Language Engineering Corporation

Input: Word, Office97/2000, Outlook, Adobe Acrobat 4.0

Price: (PC Windows) ¥ 49,800; (Macintosh) Personal version \$850, Pro version \$1995;

terminology dictionaries: ¥ 29,800

**Translate** see *LogoMedia Translate*

**Translate Instant Spanish** see *Instant Spanish*

**Translate, Sesame** see *Yakuse!!Goma*

**Translation Adaptor II** see *Crossroad*

### **Translation Aide**

Company: CSK Corporation

Category: MT system

Languages: English↔Japanese

Requirements: PC 486 or higher; Windows95/98, WindowsNT 4.0; KanjiKit97 (or Japanese Windows); 12MBRAM (16MB recommended), 40MB HD



Dictionary: 200,000 words (each language direction)  
Input: text, web pages  
Note: based on in-house ARGO system  
Price: \$179; \$299 (with KanjiKit, at <http://www.kanjikit.net/TransAide/>)

### **TranslationWave**

Company: GlobeTech Ventures Corporation  
Category: MT service (Internet)  
Languages: Chinese↔English, English↔French, English↔German, English↔Italian, English↔Japanese, English↔Korean, English↔Portuguese, English↔Russian, English↔Spanish  
Input: email, Web pages, MS Outlook, Explorer, PowerPoint, Netscape Navigator, Eudora  
Features: voice output (provided by InternetSpeech)  
Note: customised online translation service for companies; also provides free translation of phrases (<http://www.translationwave.com>)  
Price: contact company

### **Translator/Çeviri**

Company: Bilsag Ltd.  
Category: MT system  
Languages: English→Turkish  
Requirements: Windows95/98/2000/XP/NT; 27MB RAM, 8MB HD space  
Dictionaries: 90,000 words  
Input: MS-Word  
Price: \$89

**Translator Studio** see *Uniscape GXT*

### **Translator/Web**

Company: Bilsag Ltd.  
Category: MT system (for Web)  
Languages: English→Turkish  
Requirements: Windows95/98/2000/XP/NT; 27MB RAM, 8MB HD space  
Dictionaries: 90,000 words  
Features: plug-in for Internet Explorer  
Price: \$89

### **Translatum**

Company: not known  
Category: MT portal  
Access: <http://www.translatum.gr/dics/mt.htm>  
Provides access to: *Al-Misbar, Babelfish, Babylon-Pro, FreeTranslation, InterTran, PROMT-Online, Reverso-Online, Systranet, T-Sail, WordMagic, Worldlingo*

**Tr@nslingo** see *ATLAS Translation Server*

### **TransLinGO!**

Versions: Standard, and Plus

Company: Fujitsu Ltd.  
Category: MT system (for Web)  
Languages: English↔Japanese  
Requirements: PC 486 or higher; Windows95/98/2000/ME (16MB RAM Regular Desktop, 24MB

Active Desktop), WindowsNT 4.0 (24MB RAM Regular Desktop, 32MB Active Desktop), 55MB HD space (standard version), 62MB HD (Plus version); Internet Explorer 3.02/4.0/4.01/ 5/5.01, Netscape Navigator 4.0-4.7

Dictionary: 200,000 words

Features: Page Translation, Outline Translation, Clipboard Translation, WebSearch function (TransLinGO! Plus only)

Price: download version: \$88 (overseas), ¥ 9,800 (domestic); CD-Rom version: \$98 (overseas), ¥10,800 (domestic); TransLinGO! Plus: \$169.95 (overseas), ¥ 17,800 (domestic)

Source: <http://software.fujitsu.com/jp/translingo/>

### **TransMC**

Company: iLangua

Category: Translation management tool

Price: contact company

Source: <http://www.ilangua.com/lang/en/translator/transmc.html>

### **TranSmart**

Version: 1.0

Company: Kielikone Ltd.

Category: MT system (client/server)

Languages: Finnish→English

Requirement (server): Windows95/98/NT 4.0; 32MB RAM, 100MB HD space

Requirements (client): Windows95/98/NT 4.0

Dictionaries: general (70,000 entries); domain-specific dictionaries, customer-specific dictionaries

Input: Word 6.0/7.0/97, RTF

Translation speed: 4000 wds/min.

Feature: includes translation memory (Unix); document-specific dictionary

Price: FIM 50,000 (first license), FIM 5,000 (additional licenses)

Source: <http://www.kielikone.fi/english/tuotteet/transmart.shtml>

### **TransPen**

Version: 2.1

Company: Otek International

Category: MT system with OCR scanner

Languages: Chinese↔English

Requirements: Windows98/Me/2000/XP

Input: scanner

Source: <http://www.otek.com.tw/english/product/transpen.htm>

### **TranSphere**

Company: AppTek Inc.

Category: MT system (client-server or stand-alone)

Languages: English→Arabic, English→Chinese, English→French, English→Japanese, English→Korean, English→Persian, English→Turkish

Requirements (client or standalone): Windows95

Requirements (server): Unix, Sun OS 4.1X, Windows95, Windows NT

Dictionaries: general (100,000 words); user-defined; special subjects (accounting/finance, military, computer and electronics, petroleum, economics, telecommunications)

Input/network: OCR

Output: post-editing workbench, Arabic voice synthesis

Translation speed: 10,000+ words/hour

Feature: includes translation memory (English→Arabic), bilingual OCR, dictionary maintenance facility; interface speech input/output facility (SpeechTrans)

Price: contact company

Source: <http://www.apptek.com/AppTek/>

### **TRANS Suite 2000**

Version 2.0

Company: Cypresoft

Category: Translation memory system

Requirements: PC Pentium II or higher, Windows95/98/ME/2000; 32 MB RAM (64MB recommended)

Input: Word 95/97/2000; RTF; Help RTF; RC (Windows Resource); ANSI; PowerPoint95/97/2000; HTML, SGML; OpenTag; Excel 2000, Access 2000, Access MDB; CNT (Help Contents); Ventura; QuarkXPress; PageMaker; TMX; Opentag

Features: User-defined filter, on request; includes editing tools, alignment tool (*TRANS Suite 2000 Align*) and dictionary creation (*TRANS Suite 2000 DSU*); can be integrated with MT system

Note: available in Stand-alone, Network, and Educational versions.

Price: € 399; demonstration version downloadable ([www.cypresoft.com](http://www.cypresoft.com))

Source: <http://www.cypresoft.com/products/index.htm>

### **TRANS Suite 2000 Align**

Company: Cypresoft

Category: Translation memory (alignment tool)

Requirements: as for *TRANS Suite*.

Price: free downloaded from [www.cypresoft.com](http://www.cypresoft.com)

### **TRANS Suite 2000 DSU**

Company: Cypresoft

Category: Terminology management tool

Requirements: as for *TRANS Suite*.

Price: €249

### **Transtar Comprehensive**

Version: 3.0

Company: Transtar Company, System Nihon Science Co.Ltd.

Category: MT system (professional use)

Languages: Chinese↔English, Chinese↔Japanese

Requirements: Pentium 166Mhz, Windows95/98/NT; 16MB RAM, 180MB HD space; Japanese Windows95/98 (for Chinese↔Japanese); Internet Explorer 4.0, Netscape 4.0

Dictionaries: English→Chinese (50,000 words, plus 20 specialised dictionaries), Chinese→English (100,000 entries, plus 7 specialised dictionaries), Chinese↔Japanese (160,000 entries)

Price: RMB 3980; \$89 each language direction

### **Transtar Standard**

Company: Transtar Company, System Nihon Science Co.Ltd.

Category: MT system (home use)

Languages: Chinese↔English, Chinese↔Japanese

Requirements: PC 386 or higher; Windows95/98; 16MB RAM, 40MB HD space; Japanese Windows3.x/95/98 (for Chinese↔Japanese)

Dictionaries: special dictionaries: computers and economics

Input: text, HTML, RTF

Translation speed: 1 million words/hour

Prices: Chinese↔English: RMB 1,980; Chinese↔Japanese: RMB 1,500

### **Transtar Triadic**

Company: Transtar Company, System Nihon Science Co.Ltd.

Category: MT system (for Web)

Languages: Chinese↔English

Requirements: 486 or higher, Windows95/98; Internet Explorer 5.0

Input: Web pages

Feature: Chinese spoken output

Price: RMB 48

### **TransTool**

Company: TransTool Research and Development

Category: MT system

Languages: English↔Indonesian

Requirements: Windows; 32MB RAM, 100MB HD space; Paradox 9 Runtime

Dictionaries: English→Indonesian (100,000 words), Indonesian→English (60,000 words); user dictionary

Price: \$75 bi-directional (V21KA); also English→Indonesian (V22KB) and Indonesian→English (V23KC) at \$50 each

### **TransWhiz**

Version: 7.0

Company: Otek International

Category: MT system

Languages: Chinese↔English

Requirements: Windows98/Me/2000/XP

Input: Word, Excel, Outlook

Price: not known

Source: <http://www.transwhiz.com/>

### **TrueTerm**

Company: AlphaSoft

Category: Electronic dictionary

Languages: Dutch, English, French, Italian, Portuguese (Brazilian), Spanish, Swedish

Requirements: Windows CE; Windows95/98/NT/ME/2000; EPOC; Nokia; Palm OS III or higher

Dictionaries: 600,000 words total; user dictionary; business dictionaries

Note: includes grammatical information

Access: demos of Windows CE and Palm versions from: <http://www.trueterm.com>

Price: from \$19.95 per language pair

### **T-Sail**

Company: not known

Category: MT service (for Web pages)

Languages: Chinese↔English, English↔French, English↔German, English↔Italian,

English↔Japanese, English↔Korean, English↔Portuguese, English↔Spanish, French↔German,

Russian→English

Input: Web pages

Access: <http://T-mail.com>

Price: free

**T-Text**

Company: not known

Category: MT service

Languages: Chinese↔English, English↔French, English↔German, English↔Italian, English↔Japanese, English↔Korean, English↔Portuguese, English↔Spanish, French↔German, Russian→English

Input: texts

Access: <http://T-mail.com>

Price: free

**ULTRA** see *Convey Localization Suite*

**Uniscape GXT**

Company: Trados

Category: Localization support tool, translation memory

Requirements (server): BEA WebLogic Server 6.0/6.1

Requirements (client): Windows 2000/NT 4.0; Oracle 8i/9I; MS Internet Explorer 5.0 or later

Note: comprises Global Content Manager, Localization Manager, Translator Studio

Feature: includes project and workflow management

Price: subscription, contact company

**Universal Translator ML-101**

Company: Ectaco

Category: Electronic dictionary

Languages: Czech, English, French, German, Italian, Polish, Portuguese, Russian, Spanish, Turkish

Dictionaries: 10 dictionaries, totalling 4,000,000 words

Requirements: Windows 95/2000; Palm OS; Pocket PC

Input: spoken

Features: spoken language output

Price: \$99.99

Source: <http://www.ml101.com/about/>

**Universal Translator UT-103**

Company: Ectaco

Category: Electronic dictionary (special-purpose device)

Languages: English→French, English→German, English→Spanish

Dictionaries: 14 subject categories, with 3000 common phrases

Requirements: UT-103 (hand-held device)

Input: spoken English

Features: spoken language output

Price: \$249.99

Source: <http://www.ectaco.com/ut/>

**Vocal PeTra**

Company: SYNTHEMA Srl

Category: MT system

Languages: English↔Italian

Feature: voice input/output (using IBM speech technology) for *PeTra* system

Price: not known

Source: <http://www.synthema.it/english/servizi/vocali.html>

**WebBudget** Version: 3 XT

Company: Aquino Software

Category: Localization support tool

Note: tool for counting Web texts

Price: free, download (from [www.webbudget.com](http://www.webbudget.com))

**WebSphere Translation Server** Version 2.0

Company: IBM Corporation

Category: MT system (client/server, Internet)

Languages: Chinese↔English, English↔French, English↔German, English↔Italian, English↔Japanese, English→Korean, English→Portuguese (Brazilian), English↔Spanish

Requirements: WindowsNT/2000, IBM AIX, HP-UX, OS/2, OS/390, OS/400, Netware, Linux, Sun Solaris, z/OS; MS IIS 4.0

Translation speed: 200-500 words/second

Feature: system designed for companies and for Internet service providers; facilities for adding special dictionaries

Note: demo version available from: <http://www.alphaworks.ibm.com>

Price: \$10,000 per processor

Source: [http://www-3.ibm.com/software/speech/enterprise/ep\\_8.html](http://www-3.ibm.com/software/speech/enterprise/ep_8.html)

**WebTerm** Version: 2.0

Company: STAR AG

Category: Terminology management system (for intranets/Internet)

Languages: as for *Transit*, plus language variants (e.g. US English, Brazilian Portuguese, Swiss German).

Requirements: Word 8.0, WindowsNT 4.0; Microsoft Internet Information Server 3.0, Microsoft SQL Server 6.5; Netscape 3.0 or higher

Note: based on *Termstar*.

Price: € 5095

Source: <http://www.star-transit.com/products/termstar/en/webterm.html>

**WebTran**

Company: VTT Information Technology

Category: MT system, custom-built

Languages: European languages

Subject coverage: On-line product descriptions, technical documentation

Requirements: PC, Windows 95/98/NT

Input: Web Pages, ASCII, RTF, QuarkXPress Tagged texts

Features: uses controlled language, includes human-assisted machine learning methods for extracting vocabulary from example texts

Note: Language model and vocabulary case-specific

Price: contact company

Source: <http://www.vtt.fi/tte/language/products/webtran/>

**WebTrans**

Company: AppTek Inc

Category: MT system (for Web)

Languages: English→Arabic, English→Chinese, English→French, English→Japanese,

English→Korean, English→Persian, English→Turkish  
Dictionaries: 300,000 entries  
Features: implementable on stand-alone or server  
Note: translates company Web pages; based on *TransSphere* technology  
Price: not known  
Source: <http://www.apptek.com/AppTek/>

**WebTranSite** see *ProMT Internet*

### **WebTranSmart**

Company: Kielikone Ltd.  
Category: MT service (Internet)  
Languages: Finnish→English  
Access: <http://websmart.kielikone.fi>  
Price: FIM 0.10 per word (FIM 3.0 for second corrected whole text)  
Source: [http://www.kielikone.fi/english/tuotteet/transmart\\_webtransmart.shtml](http://www.kielikone.fi/english/tuotteet/transmart_webtransmart.shtml)

### **WebView 2000**

Company: Softissimo  
Category: MT system (for Web)  
Languages: English→French, German→French  
Requirements (PC): 486, Pentium; Windows 95/98, WindowsNT 4.0; 16MB RAM (min.), 20MB HD space; Internet Explorer 3.0 or 4.0  
Input: Web pages  
Note: also included in *ProMT Translation Office*, and *ProMT98 Internet*  
Price: \$50, € 50  
Source: <http://www.softissimo.com/products/webview2K.htm>

### **WinAlign**

Company: Trados  
Category: Translation memory (alignment tool)  
Languages: all supported by operating system  
Requirements: PC Pentium II; Windows95/98/NT/2000; 32MB RAM (64MB rec.)  
Input: Word, RTF, PowerPoint, FrameMaker, FrameBuilder, Interleaf, Ventura, QuarkXPress, PageMaker, SGML/HTML, RC (Windows Resource), Bookmaster (DCF), Troff  
Price: sold as part of the *TRADOS Translation Solution*  
Source: <http://www.trados.com/>

### **WinBabel**

Version: 4.2

Company: Babel Informática  
Languages: from/to any of Basque, Catalan, Chinese, English, French, German, Italian, Japanese, Polish, Portuguese, Russian, Spanish, Ukrainian  
Requirements: Windows 3.x/95/98; 200KB RAM; 6MB HD space  
Dictionaries: 15,700 entries  
Input: text, Web pages  
Feature: Spanish spoken output  
Price: from €22.50/\$25 (3 languages) to €235/\$270 (13 languages, multiuser system)  
Source: <http://www.winbabel.com/>

**WinDi**

Version: 1.2

Company: Language Dynamics Corporation

Category: Electronic dictionary

Languages: Dutch, English, French, German, Italian, Portuguese, Spanish

Requirements: Pentium (recommended); Windows95/98/2000/NT 4.0/ME; 16MB

RAM (32MB rec.)

Input: also voice input/output

Features: includes grammar help and interactive sentence translation

Price: \$99 two languages (CD-Rom version), \$199 all languages (CD-Rom); subscription fee for on-line version (<http://www.windi7.com>)**WizTom for the Web**

Company: WizArt

Category: Localization support tool (Internet)

Languages: any

Price: not known

Source: [http://www.wizart.com/en/products/web/wiztom\\_for\\_the\\_web.shtml](http://www.wizart.com/en/products/web/wiztom_for_the_web.shtml)**WizTom for Windows**

Company: WizArt

Category: Localization support tool

Languages: any

Requirements: PC 486 or higher; Windows 3.1/95/NT; OS/2; Mac OS; 8MB RAM, 10MB HD space

Input: ASCII, ANSI, Unicode, Word, Excel, HTML

Price: not known

Source: [http://www.wizart.com/en/products/web/wiztom\\_for\\_windows.shtml](http://www.wizart.com/en/products/web/wiztom_for_windows.shtml)**Word2Word**

Company: not known

Category: MT portal (Internet)

Access provided to: *Al-Misbar, Amaro's Lab, Amikai, Babelfish, Bultra, EWTranslite, Enterprsie Translation Server, Gist-in-Time, Intertran, Lingvo, LogoMedia, MLTS, Parsit, Poltran, Postchi, PROMT, Reverso, Sancho, Tarjim, T1 Online, T-Mail, Transtar, Word Magic, Worldlingo*; and various experimental systems.

Access: <http://www.word2word.com>

Price: free

**Word2Word Chat**

Company: not known

Category: MT service (for chatroom)

Languages: English, French, German, Italian, Japanese, Korean, Portuguese, Spanish,

Access: <http://www.word2word.com>

Price: free

**WordFast**

Version: 3.35i

Company: Champollion Wordfast Ltd.

Category: Translation memory system

Requirements: Windows95/98/ME/NT 4.0/2000/XP; Macintosh OS 7/8/9/X Office 98/2001



Input: MS-Word97/200, Mac-Word98/2001; Office XP; Excel, Access, Powerpoint, HTML, XML, Trados TXT, TMX

Notes: compatible with most MT systems and other translation memory systems

Price: free, downloadable (420KB) from <http://www.geocities.com/wordfast/wordfast1.zip>, or <http://www.champollion.net>

### **WordFisher**

Version 4.0

Company: Kőrnyei Tibor

Category: Translator workstation, Terminology management system

Languages: many

Requirements: PC, MS-Word 6.0 or higher

Input: Word 6.0 and higher

Features: glossary searches, on-screen document alignment, project management

Note: add-on system for Word 6.0 and higher

Price: \$30

Source: <http://wordfisher.com/>

**WordMagic** see *ESI*

### **Wordtheque**

Company: Logos Group (Italy)

Category: Electronic dictionary

Languages: many

Features: text database accessible via Internet

Access: <http://www.wordtheque.com> or [www.logos.it](http://www.logos.it)

**WordTran** see *Word Translator*

### **Word Translator for Windows**

Company: Translation Experts Ltd.

Category: Electronic dictionary

Languages: any 676 language pairs from Bosnian, Bulgarian, Croatian, Czech, Danish, Dutch, English, Finnish, French, German, Greek, Hindi, Hungarian, Icelandic, Italian, Japanese, Korean, Latin, Norwegian, Polish, Portuguese (inc. Brazilian Portuguese), Romanian, Russian, Serbian, Slovenian, Spanish, Swedish, Tagalog, Turkish, Welsh

Subject coverage: general, business, banking, aeronautics, etc.

Requirements: PC286 or higher; DOS 3.1+, Windows 3.1/95/98/NT/ME/2000; 8-16MB RAM, 3.5MB (min.) HD space; or Macintosh, PPC processor, 64MB RAM, 3.5MB HD space

Input: Word, Excel, Access, Lotus AmiPro, WordPerfect, ASCII, ANSI, RTF via Clipboard

Features: interactive bilingual spell checking; can translate whole documents word by word

Note: also known as 'WordTran'; optional speech recording and playback (50,000 words and phrases by native speakers)

Prices: three levels from \$39 to \$174.95

Source: <http://www.tranexp.com/win/WordTran.htm>

### **Worldlingo**

Company: Worldlingo Inc.

Category: MT system (for Web)

Languages: Chinese, Dutch, English, French, German, Italian, Japanese, Portuguese, Russian, Spanish

Input: webpage, text

Access:[http://www.worldlingo.com/products\\_services/worldlingo\\_translator.html](http://www.worldlingo.com/products_services/worldlingo_translator.html)

Price: free

### **Worldlingo Web Site Translator**

Company: Worldlingo Inc.

Category: MT system (for Web)

Languages: English→Chinese, English→French, English→German, English→Italian, English→Japanese, English→Korean, English→Portuguese, English→Russian, English→Spanish

Features: translation of Web pages for companies

Access:[http://www.worldlingo.com/products\\_services/website\\_translation.html](http://www.worldlingo.com/products_services/website_translation.html)

Price: from \$9.95 per month

### **Xerox TermChecker**

Company: Xerox Corporation

Category: Terminology management tool

Languages: English, French, German, Spanish

Requirements: Pentium 166MHz (200MHz preferred); Windows95/98/NT 4.0/2000; 64MB RAM (128MB preferred), 100 HD space (300MB preferred)

Input: Word97/2000, Adobe FrameMaker 5.5.x, Arbortext Adept Editor 7.x or 8.0

Note: for terminology control, with *Xerox TermOrganizer*.

Price: contact company

### **Xerox TermFinder**

Company: Xerox Corporation

Category: Terminology management tool

Languages: Danish, Dutch, English, Finnish, French, German, Hungarian, Italian, Norwegian, Polish, Portuguese, Russian, Spanish, Swedish

Requirements: Pentium 166MHz (200MHz preferred); Windows2000/NT 4.0; 64MB RAM (128MB preferred), 100 HD space (300MB preferred)

Input: RTF, HTML, SGML, XML

Note: for extraction/input of terms from other databases into *Xerox TermOrganizer*; for selection (and rejection) of monolingual and bilingual terminology

Price: contact company

### **Xerox Terminology Suite**

Company: Xerox Corporation

Category: Terminology management tool

Requirements: 166MHz (200MHz preferred); 64MB RAM (128MB preferred), 100 HD space (300MB preferred)

Note: includes *Xerox TermFinder*, *Xerox TermOrganizer*, *Xerox TermChecker*, *Xerox TermOnline*, *Xerox WebAssistant*

Price: contact company

### **Xerox TermOnLine**

Company: Xerox Corporation

Category: Terminology management tool

Languages: English, French, German

Requirements: MS Server IIS 5.x; Internet Explorer 5.0

Note: for extracting/sharing terminology (via *Xerox WebAssistant*)

Price: contact company

### **Xerox TermOrganizer**

Company: Xerox Corporation

Category: Terminology management system

Languages: Danish, Dutch, English, Finnish, French, German, Hungarian, Italian, Norwegian, Polish, Portuguese, Russian, Spanish, Swedish

Requirements: Pentium 166MHz (200MHz preferred); Windows2000/NT 4.0; 64MB RAM (128MB preferred), 100 HD space (300MB preferred)

Dictionaries: ELRA dictionary and terminology database

Input: RTF, HTML, SGML, XML

Price: contact company

### **Xerox WebAssistant**

Company: Xerox Corporation

Category: Terminology management tool

Languages: English, French, German

Requirements: Windows2000; Solaris; Internet Explorer 5.0

Note: for use with *Xerox TermOnline*

Price: contact company

### **XLT**

Version: 3.0

Company: Socatra

Category: MT service

Languages: English↔French

Requirements: PC 386 or higher; Unix, Xenix

Price: \$500 initial subscription

Source: <http://www.socatra.ca>

### **XtracTerm**

Company: BridgeTerm

Category: Terminology management tool

Languages: English, French, Italian, Portuguese, Spanish

Input: Word, text, RTF, HTML

Price: contact company

Source: [http://www.infograffiti.com/bridgeterm/newsite/xtracterm\\_en.asp](http://www.infograffiti.com/bridgeterm/newsite/xtracterm_en.asp)

**XTS** see *Xerox Terminology Suite*

### **Yakuse!!Goma JE Pro**

Company: A.I.SOFT, Inc.

Category: MT System (professional use)

Languages: Japanese→English

Requirements: PC Pentium; Windows95, Windows98, WindowsNT4.0 (Japanese);

32MB RAM (min.), 30MB HD space; Netscape Navigator 3.0/4.0 (Japanese),

Internet Explorer 3.0/4.0/5.0 (Japanese)

Dictionaries: terminology (30 fields, 210,000 words)

Input: HTML, Word95/97/98, Outlook97/98, PowerPoint97, Ichitaro 6/8/9, WordPro97, Eudora Pro 3.0-J/4.0-J

Translation speed: up to 80,000 words/hour (Pentium)

Features: add-on software for MS Word, Outlook, Ichitaro  
Price: ¥ 19,800; terminology dictionary: ¥ 14,800

### **Yakushite Net**

Company: Oki Electric Co.Ltd.  
Category: MT service (Internet)  
Languages: English↔Japanese  
Dictionaries: user and community dictionaries  
Features: facilities for post-editing  
Note: discussion forum with various 'communities'; facilities for collaborative development of dictionaries and translation from Web sites  
Access: <http://yakushite.net>  
Price: not known

**Yakushi nyorai** see *Translation Aide*

### **Yaxin CAT (Computer Aided Translation)**

Company: Beijing YaXinCheng Software Technology Co.Ltd.  
Category: Translation memory system  
Languages: English↔Chinese  
Requirements: Pentium 133; Windows95/98; 32MB RAM, CD-Rom drive  
Input: Word  
Price: RMB 3500  
Source: <http://www.yiba.com/english.html>

### **ZERESTERM**

Company: Zeres GmbH  
Category: Terminology management system  
Languages: English, German  
Requirements: PC; Windows95/98/NT  
Dictionaries: English↔German  
Prices: contact company  
Source: <http://www.zeres.de/Zeres/produkte/produkte.htm>

### **ZERESTRANS**

Company: Zeres GmbH  
Category: Translation memory system  
Languages: English, German  
Requirements: PC; Windows95/98/NT  
Dictionaries: English↔German  
Input: Word 7.0 or higher  
Features: full version includes translation memory, grammar module, and translation archive  
Notes: also Light version (without archive), and Language-independent version (without archive and dictionary)  
Prices: DM. 3800 (full version); Light: DM. 1900, Language-independent: DM. 1300  
Source: <http://www.zeres.de/Zeres/produkte/produkte.htm>

# Companies

## **ABBYY Software House**

Moskva, st.m. Savelovskaya, ul. Butyrskaya, d.8, Russia 125015

Tel: +7-095-234-4400; fax: +7-095-956-4787

Email: sales@abbyy.ru; Web: www.lingvo.ru, or www.abbyy.ru

Product: Lingvo

## **Abitz.com Multilingual Software**

Wippertstr. 12, 12055 Berlin, Germany

Tel: +49-30-684-7290; Fax: +49-30-685-7061

Email: abitz@abitz.com; Web: www.abitz.com

Distributor: Active Translator, FJW Spylltrans, PC Translator 2002

## **AC-Tech Co.Ltd.**

Web: ac-tech-web.com

Product: Copernic TransSearch

## **Aim High Inc.**

2100 Manchester Road #501, Wheaton, IL 60187

Tel: +1-888-562-4644, +1-630-510-7750

Web: translator.aimhi.com

Products: CA711, GD 300 P

## **A.I. SOFT, Inc.**

7F Honmachi-Daiichiseimei Building 2-1-27, Chuoh, Matsumoto, Nagano 390-0811 Japan

Tel: +81-263-36-1212; Fax: +81-263-36-5751

Web: www.aisoft.co.jp/english

Product: Yakuse!!Goma

## **Alchemy Software Development Ltd.**

Block 2, Harcourt Business Centre, Harcourt Street, Dublin 2, Ireland

Tel: +353-1-708-2800; Fax: +353-1-708-2801

Email: info@alchemysoftware.ie; Web: www.alchemysoftware.ie

Product: CATALYST

## **Alis Technologies**

100 Alexis-Nihon Boulevard, Suite 600, Montreal, Quebec, Canada H4M 2P2

Tel: +1-514-747-2547; Fax: +1-514-747-2561

E-mail: info@alis.com; Web page: www.alis.com

Products: Gist-in-Time

## **AlphaSoft**

Aldingerstrasse 86, D-70806 Kornwestheim, Germany

Tel: +49-7154-182700, +49-7141-850506; Fax: +49-7154-4939

Email: sales@trueterm.com; Web: www.trueterm.com

Product: TrueTerm

## **Altavista**

Web: www.altavista.com

Product: Babelfish

**Amikai Inc.**

343 Vermont Street, San Francisco, CA 94103, USA  
Tel. +1-415-863-8534; Fax: +1-863-4365  
Email: info@amikai.com; Web: www.amikai.com  
Products: Amichat, Amimail, Amitext, Amiweb

**AppTek Inc. (Applications Technology Inc.)**

1420 Beverly Road, Suite 350, McLean, VA 22101, USA  
Tel: +1-703-821-5000; Fax: +1-703-734-5703  
E-mail: info@apptek.com; Web: www.apptek.com  
Product: LocalSphere, MemorySphere, TranSphere, WebTrans

**Aquino Software**

Bailén 190, 2n 1a, 08037 Barcelona, Spain  
Tel: +34-93-458-5549; Fax: +34-93-458-5693  
Email: info@webbudget.com; Web: www.webbudget.com  
Product: WebBudget

**ArabNet Technology Ltd.**

Arab Press House, 184 High Holborn, London WC1V 7AP  
Tel: +44-171-404-4643; Fax: +44-171-405-5107  
Web: www.arab.net/arabtrans/  
Product: ArabTrans

**Asiasoft Inc.**

Web: www.asiasoft.com  
Product: Hangul 2002

**ATA Software Technology Limited**

Distributor: TransCo Solutions Ltd., ATA House, 1 Brook Lane Busines Centre, Brook Lane North, Brentford, Middlesex TW8 0PP, UK  
Tel: +44-181-569-8282; Fax: +44- 181-569-8822  
Email: world@atasoft.com; Web: www.atasoft.com  
Product: Al-Wafî, Al-Wafî Quick dictionary, Golden al-Wafî

**Atril Software**

Alonso Saavedra 3, 28033 Madrid, Spain  
Tel: +34-913-835-285; Fax: +34-913-835-286  
E-mail: support@atril.com, sales@atril.com; Web page: www.atril.com  
Product: Déjà Vu

**Axel Blume**

Email; ablume@ablume.com; Web: www.ablume.com  
Product: AbcThai

**Babel Informática SL**

Urb. Puentelasierra 121, 28210 Valdemorillo Madrid, Spain  
Tel: +34-1-8977155; Fax: +34-1-8977865  
Email: babel@ctv.es, or: postmaster@winbabel.org; Web: www.winbabel.com  
Product: WinBabel

**Babylon Ltd.**

3 Haplada Street, Or-Yehuda, 60218 Israel  
Tel: +972-3-538-9400; fax: +972-538-9403  
Email: info@babylon.com; Web: www.babylon.com

Product: Babylon-Pro

**Beijing YaXinCheng Software Technology Co.Ltd.**

18 Baishiqiao Route, Haidan District, Beijing 100086, China

Tel: +86-10-62501811; Fax: +86-10-62529569

Email: user@yiba.com; Web: www.yiba.com/english.htm

Product: Yaxin CAT

**Bencom Digital Inc.**

Email: info@bencom.co.kr; Web: www.smartran.co.kr

Product: SmarTran

**Bilingua GA Editions**

rue Haute, 04320 Entrevaux, France

Fax: +33 1 45.44.35.77

E-mail: info@bilingua.com; Web: www.bilingua.com

Products: Duplex

**Bilingual Software**

P.O.Box 91927, Austin, TX 78709, USA

Tel: +1-800-633-4652; Fax: +1-800-232-8228

E-mail: info@bilingualsoftware.com; Web: www.k12bilingual.com

Products: Instant Spanish

**Bilsag Ltd.**

Ahmet Mithat Efendi Sk. 22/1, 06700 Çankaya, Ankara, Turkey

Tel: 0312-439-2850; Fax: 0312-439-9347

Email: bilsag@bilsag.com.tr; Web: www.bilsag.com.tr

Products: Translator/Çeviri, Translator/Web

**Bowne Global Solutions Inc.**

14 Walsh Drive, Parsippany, NJ 07054, USA

Tel: +1-323-866-1000, +1-973-402-1300; Fax: +1-323-866-1001, +1-973-394-2100

Email: info@bowneglobal.com; Web: www.bowneglobal.com

Products: iTranslator, Phrasebook

**BridgeTerm**

(subsidiary of InfoGraffiti Inc.)

1751 rue Richardson, bureau 2519, Montréal, Québec, Canada H3K 1G6

Tel: +1-514-932-7670; Fax: +1-514-932-3129

Email: promemoria@bridgeterm.com; Web: www.bridgeterm.com

Products: ProMemoria, SynchroTerm, XtracTerm

**Brother Industries Ltd.**

Information Systems Division, Brother Sales Ltd.

Tel: +81-52-824-3420; Fax: +81-52-825-0311

E-mail: soft.sales@brother.co.jp; Web: www.brother.co.jp/transland/

Product: TransLand

**Caissa International Corporation**

Tel: 001-352-3771910

Email: dictionar@aol.com; Web: members.aol.com/dictionar/

Product: QtransPlus

**Catena Corporation** see *LogoVista Corporation*

**Centre for Development of Advanced Computing**

Pune University Campus, Ganesh Khind, Pune, 411 007 India.

Tel: +91-20-569-4000/01/02/03; Fax: +91-20-569-4059

Web: [www.cdacindia.com](http://www.cdacindia.com)

Product: Mantra

**Champollion Wordfast Ltd.**

[part of *Logos SRL*]

Email: [info@champollion.net](mailto:info@champollion.net); Web: [www.geocities.com/wordfast](http://www.geocities.com/wordfast); [www.champollion.net](http://www.champollion.net)

Products: WordFast

**China National Computer Software Technology Corporation** see *Transtar Company***Cimos**

73 avenue Gambetta, 75020 Paris, France

Tel: +33-1- 43 66 31 90; Fax: +33-1- 43 66 51 13

E-mail: [info@timos.com](mailto:info@timos.com); Web: [www.timos.com](http://www.timos.com)

Products: An-Nakeel El-Arabi, European Translator, MLTS

**CITAC Computer Inc.**

3009 SW Archer Road, Gainesville FL 32608, USA

Tel: +1 352 336-3622; Fax: +1 352 372-9000

Email: [citac@aol.com](mailto:citac@aol.com), [citac@afn.org](mailto:citac@afn.org); Web: [www.citac-mt.com](http://www.citac-mt.com)

Products: CITAC Fastran, CITAC Translator, CITAC Translaide

**ClickQ Co.Ltd.**

Web: [www.clickq.com](http://www.clickq.com)

Product: ClickQ EK

**ComCul International**

119 Arrowhead Cres., Pointe-Claire, Quebec, Canada H9R 3V4

Email: [info@comcul.com](mailto:info@comcul.com); Web: [www.comcul.com](http://www.comcul.com)

Product: Tomodachi Den-Chan

**Compuserve Inc.**

5000 Arlington Center Boulevard, OH 43220 Columbus, USA

Tel: +1 614 457 8600; Fax: +1 614 457 0348

Provides on-line MT service for Compuserve users, and off-line MT service via Internet

**Convey Software**

945 Bryant Street, San Francisco, CA 94103, USA

Tel: +1-415-371-0000; Fax: +1-415-371-0010

Email: [information@conveysoftware.com](mailto:information@conveysoftware.com); Web: [www.conveysoftware.com](http://www.conveysoftware.com)

Product: Convey Localization Suite

**CSK Corporation**

Product: Translation Aide

**Cypresoft**

Industrielaan 31, 8900 Ypres, Belgium

Tel: +32-57-213 824

E-mail: [sales@cypresoft.com](mailto:sales@cypresoft.com); Web: [www.cypresoft.com](http://www.cypresoft.com)

Products: TRANS Suite



**D'Agostini Organizzazione**

Via G.Giusti 17, 33100 Udine, Italy

Tel: +39 432 50 7332; Fax: +39 432 503987/26034

Email: dagostini@server.dagostini.it; Web: www.dagostini.it

Product: HyperTrans

**Dreamsell C&C**

#316 Jungwoo B/D, 13-25 Yuido-dong, Youngdeunpo-gu, Seoul 150-010 Korea

Tel: 02-785-4466; Fax: 02-784-1435

Email hiartsel@challion.net; Web: www.dreamsell.co.kr

Product: E-Tran, J-Tran, Seoul-Tokyo

**Ectaco Inc.**

31-21 31st Street, Long Island City, NY 11106, USA

Tel: +1-800-710-7920 (US only), +1-718-728-6110; Fax: +1-718-728-4023

Email: info@ectaco.com; Web: www.ectaco.com

Product: Gold Partner, Language Teacher, Partner, Poltran, Rustran, Universal Translator

**EPI-USE Systems (Pty) Ltd.**

4th Floor, Momentum Mews, Hibiscus Street, Lynnwood Ridge, 0081 Pretoria, South Africa

Tel: +27 12 348 2700; Fax +27 12 348 2709

E-mail: lexica@epiuse.co.za; Web: lexica.epiuse.co.za; www.epiuse.com

Product: CyberTrans

**ESTeam Ltd.**

Markou Botsari 15, 145 61 Kifissia, Athens, Greece

Tel: +30-1-80 85 704; Fax: +30-1 80 19 498

Email: esteam@otenet.gr

Product: ESTeam BTR

**Evolutionary Systems Pty Ltd.**

Email: Support@evolutionary.net; Web: www.evolutionary.net

Product: Evolutionary Dictionaries

**Fujitsu Software Corporation**

3055 Orchard Drive, San Jose, CA 95134-2022, USA

Tel: +1-800-603-8105; Fax: +1-408-456-7050

E-mail: translingo@fs.fujitsu.com; Web: www.translingo.com

Products: ATLAS Translation Server, TransLinGO!

**Fujitsu Learning Media Ltd**

37-10 Nishikamata 7-chome; Ota-ku, Tokyo 144-0051; Japan

Tel: +81-3-3730-3626

E-mail: webmaster@flm.co.jp; Web: www.flm.co.jp

Product: FLM Online Translation Service

**GlobalSight Corporation**

2055 Gateway Place, Suite 700, San Jose, CA 95110, USA

Tel: +1-408-392-3600; Fax: +1-408-392-3601

Email: info@globalsight.com; Web: www.globalsight.com

Product: GlobalSight System 4

**global words AG**

Hospitalstrasse 6, 99817 Eisenach, Germany

Tel: +49-3691-204-0, Fax: +49-3691-204-204

E-mail: [info@globalwords.de](mailto:info@globalwords.de), Web: [www.globalwords.de](http://www.globalwords.de)  
Product: m<sup>2</sup>T

**Globetech Ventures Corporation**

Suite 402-750, West Pender Street, Vancouver BC, Canada V6C 2T7  
Tel: +1-604-688-044, +1-800-298-0244; Fax: +1-604-684-2439  
Email: [info@globetechventures.net](mailto:info@globetechventures.net); Web: [www.translationwave.com](http://www.translationwave.com)  
Product: TranslationWave

**Hagsten & Company**

Norra Almedalsv.8, 51737 Bollebygd, Sweden  
Email: [hagsten@algonet.se](mailto:hagsten@algonet.se); Web: [www.tolken99.com](http://www.tolken99.com)  
Product: Tolken99

**Hitachi Ltd.**

6-27-18 Minami-ooi Shinagawa-ku Tokyo 140-0013 Japan  
Tel: +81-3-3763-2411; (toll free): +81-120-55-0504  
Web: [www.hitachi.co.jp/soft/trans/](http://www.hitachi.co.jp/soft/trans/)  
Products: HICATS

**Hitachi Business International Ltd.**

(subsidiary of *Hitachi Ltd.*)  
4-9-25 Hongo, Bunkyo-ku, Tokyo 113-0033, Japan  
Tel: +81-3-5684-4042; Fax: +81-3-5689-5216  
Email: [kai@cm.hbi.co.jp](mailto:kai@cm.hbi.co.jp)  
Product: HT<sup>3</sup>

**IBM Corporation**

1133 Westchester Avenue, White Plains, NY 10604, USA  
Tel: +1-404-238-1234; Fax: +1-404-238-6628  
Web: [www.ibm.com](http://www.ibm.com)  
Product: WebSphere Translation Server

**IFEC S.R.O.**

Dělnická 30, 170 00 Praha 7, Czech Republic  
Tel: + 02/80 70 89; fax: + 02/80 95 65  
Email: [ifec@fec.cz](mailto:ifec@fec.cz); Web: [www.ifec.cz](http://www.ifec.cz)  
Product: Transen

**ilangua.com Ltd.**

Link House, 140 The Broadway, Surbiton, Surrey KT6 7JE, UK  
Tel: +44-20-8339-6047; Fax: +44-20-8339-6001  
Email: [info@iLangua.com](mailto:info@iLangua.com); Web: [www.iLangua.com](http://www.iLangua.com)  
Product: TransMC

**Image Recognition Integrated Systems**

1600 N.W. Boca Raton Boulevard, Suite 20, Boca Raton FL 33432, USA  
Tel: +1-561-395-7831; Fax: +1-561-347-6267  
Email: [irisusa@irislink.com](mailto:irisusa@irislink.com); Web: [www.irisusa.com](http://www.irisusa.com)  
Product: IRISPen Translator

**InstallShield Software Corporation**

900 North National Parkway, Suite 125, Schaumburg, IL 60173-5108, USA  
Tel: +1-800-374-4353, +1-847-240-9111; fax: +1-847-240-9120  
E-mail: [info@installshield.com](mailto:info@installshield.com); Web: [www.installshield.com](http://www.installshield.com)

Product: InstallShield Professional

**Institute for Language and Speech Processing**

Language Technology Applications Department, Institute for Language and Speech Processing, Epidavrou & Artemidos, 151 25 Marousi, Greece

Tel : +301 6875 300, +301-6875 430; Fax: +301-6852 620

Email: [spip@ilsp.gr](mailto:spip@ilsp.gr); Web: [www.ilsp.gr](http://www.ilsp.gr)

Product: TrAID

**International Business Translation Inc.**

5436 CMTO Exquisito, San Diego, CA 92130, USA

Tel: +1-760-942-5743; Fax: +1-520-222-1486; Tel/Fax (free): +1-877-318-4402

E-mail: [ibtusa@home.com](mailto:ibtusa@home.com); Web: [www.digitallanguage.com/](http://www.digitallanguage.com/)

Distributor of translation software

**Inventec Corporation**

Tel: (02) 2298-1155; Fax: (02) 2298-0055

Email: [contact@DrEYE.com](mailto:contact@DrEYE.com)

Product: Dr.Eye

**Japan Science and Technology Corporation (JST)**

Overseas Service Division

5-3, 4-Bancho, Chiyoda-ku, Tokyo 102-0081 Japan

Tel: +81-3-5214-8413; Fax: +81-3-5214-8410

Email: [helpdesk@mr.jst.go.jp](mailto:helpdesk@mr.jst.go.jp); Web: [pr.jst.go.jp/EN/](http://pr.jst.go.jp/EN/)

Product: JICST Machine Translation Service, JICST Machine Translation System J to E

**Jin Shan Computer Software Company**

Tel: +86-10-6254868; Fax: +86-10-62638287

Email: [ciba@kingsoft.net](mailto:ciba@kingsoft.net); Web: [www.joyo.com](http://www.joyo.com), or: [ciba.kingsoft.net](http://ciba.kingsoft.net)

Product: Jin Shan Quick Translator

**Kent Ridge Digital Laboratories**

Institute of Systems Science, National University of Singapore, Heng Mui Terrace, Kent Ridge, Singapore 0511

Tel: +65-772-6696; Fax: +65-774-4998

Email: [info@ewgate.com](mailto:info@ewgate.com); Web: [www.ewgate.com](http://www.ewgate.com), [www.krdl.org.sg](http://www.krdl.org.sg)

Product: EWTRanslate, EWTranslite

**Kielikone Ltd.**

Vattuniemenkuja 4 E, PL 126, FIN-00211 Helsinki, Finland

Tel: +358 9 6129 930; Fax: +358 9 6129 9399

E-mail: [kkoy@kielikone.fi](mailto:kkoy@kielikone.fi); Web: [www.kielikone.fi](http://www.kielikone.fi)

Product: MOT Electronic Library, TermIt, TranSmart, WebTranSmart

**Kingsoft Company**

Beijing, China

Tel: 010-6252-4868

Email: [ciba@kingsoft.net](mailto:ciba@kingsoft.net); Web: [www.iciba.net/english](http://www.iciba.net/english)

Product Kingsoft Power Word, Kingsoft FastAIT

**Kőrnyei, Tibor**

Kőrnyei Tibor, Columbus utca 65/d, 1145 Budapest, Hungary

Email: [tkornyeyi@wordfisher.com](mailto:tkornyeyi@wordfisher.com); Web: [www.wordfisher.com](http://www.wordfisher.com)

Product: WordFisher

**Langenscheidt Verlag**

Postfach 40 11 20, 80711 München, Germany  
Tel: 0190 874 424 (technical), 0180 523 2357 (sales)  
Web: [www.langenscheidt.de](http://www.langenscheidt.de)  
Product (under license from *Sail Labs*): T1

**Language Dynamics Corporation**

(Subsidiary of Silicom S.A.)  
16 avenue Maurice Maeterlinck, 1348 Louvain-La-Neuve, Belgium  
Tel: +32-10-454-226; Fax: +32-10-454-995  
Email: [info@windi7.com](mailto:info@windi7.com); Web: [www.windi7.com](http://www.windi7.com)  
Product: WinDi

**Language Engineering Corporation**

385 Concord Avenue, Belmont MA 02178, USA  
Tel: +1-617 489 4000; +1-800 458 7267; Fax: +1-617 489 3850  
E-mail: [info@lec.com](mailto:info@lec.com); Web: [www.lec.com](http://www.lec.com)  
See: *LogoMedia Corporation, LogoVista Corporation*

**Language Technology Centre**

Ward House, 5-7 Kingston Hill, Kingston upon Thames, Surrey KT2 7PW, UK  
Tel: [+44-208-549-2359](tel:+442085492359); Fax: +44-208-974-6994  
Email: [info@langtech.co.uk](mailto:info@langtech.co.uk); Web: [www.langtech.co.uk](http://www.langtech.co.uk)  
Product: LTC Organiser

**LANT n.v.** see *Xplanation bv*

**Lernout & Hauspie** see *Bowne Global Solutions*

**Linguattec Sprachtechnologien GmbH.**

Gottfried-Keller-Strasse 12, D-81245 München, Germany  
Tel: +49-89-89-66640; Fax: +49-89-88-919933  
Email: [contact@linguatec.de](mailto:contact@linguatec.de); Web: [www.linguattec.de](http://www.linguattec.de), or: [www.personal-translator.de](http://www.personal-translator.de)  
Products: Business English, Personal Translator PT, PT Netzwerk, PT-Online, PT-SMS, PT-WAP

**Linguattech International**

1113 South Orem Blvd., Orem, Utah 84058, USA  
Tel: +1-801-226-2525 or 2526; Fax: +1-801-226-7720  
Email: [info@linguatech.com](mailto:info@linguatech.com); Web: [www.linguattech.com](http://www.linguattech.com)  
Product: MTX

**Lingvistica '98 Inc.**

Lingvistica b.v., PO Box 311, NL 5100 AH Dongen, The Netherlands  
Tel: +31-162-319-701; Fax: +31-162-370-301  
E-mail: [sales@lingvistica.com](mailto:sales@lingvistica.com); Web: [www.lingvistica.com](http://www.lingvistica.com), or: [www.ling98.com](http://www.ling98.com)  
Products: Arabesque, Find-a-Word, PARS, PARS/D, PARS/DU, PARS/U, PersianDict, PG-PARS, RUMP

**L10nbridge Technologies**

950 Winter Street, Suite 2410, Waltham MA 02451, USA  
Tel: +1-781-434-6000; Fax: +1-781-6034  
Email: [info@lionbridge.com](mailto:info@lionbridge.com); Web: [www.lionbridge.com](http://www.lionbridge.com)  
Product: ForeignDesk

**LogoMedia Corporation**

(Subsidiary of *Language Engineering Corporation*)

385 Concord Ave., Belmont, MA 02478, USA  
Tel: +1 617 489 4000; Fax: +1 617 489 3850  
Email: info@logomedia.net; Web: www.logomedia.net  
Product: LogoMedia Enterprise Server, LogoMedia Passport, LogoMedia Translate

**Logos Group**

Via Curtatona 5/2, 41100 Modena, Italy  
Tel: +39-59-412593; Fax: +39-59-280854  
Email: it.market@logos.it; Web: www.logos.it  
Products: Logos Mnemé, Wordtheque

**LogoVista Corporation**

(Subsidiary of *Language Engineering Corporation*)  
Catena Building 3F, 10-24 Shiomi 2-chome, Koto-ku, Tokyo 135-0052, Japan  
Tel: +81-3-5690-9167; Fax: +81-3-5690-1290  
E-mail: inq@logovista.co.jp; Web: www.logovista.co.jp  
Products: Korya Eiwa Ippatu Honyaku, LogoVista [series]

**Lotus Development Corporation**

55 Cambridge Parkway, Cambridge, MA 02142, USA  
Tel: +1-617-577-8500  
Web: www.lotus.com/  
Product: Lotus Translation Components

**MediaLingua**

ZAO MediaLingua, Konolensky proezd 1A, Moscow, 115446 Russia  
Tel: +7-095-115-97-52; Fax: +7-(095)-115-97-75  
Email: info@medialingua.ru; Web: www.medialingua.com  
Product: MultiLex

**Mendez SA** see *Bowne Global Solutions, Inc.*

**MetaTaxis Software and Services**

Am Gottbach 32, D-54296 Trier, Germany  
Email: support@metataxis.com; Web: www.metataxis.com  
Product: MetaTaxis

**MorphoLogic Ltd.**

Késmárki u.8, Budapest, H-1118 Hungary  
Tel/Fax: +36-1-361-4721, +36-1-361-4722  
Email: info@morphologic.hu; Web: www.morphologic.hu  
Product: MoBiDic, MoBiMouse, MoBiMem, MoBiWeb

**MultiCorpora Inc.**

490 St-Joseph Boulevard, Suite 102, Hull, Québec, Canada J8Y 3Y7  
Tel: +1-819-778-7070; Fax: +1-819-778-0801  
E-mail: info@multicorpora.ca; Web: www.multicorpora.ca  
Products: Double Vue, MultiTrans Light, MultiTrans Pro

**Mutilizer Inc.**

Sinikalliontie 12, Fin-02630 Espoo, Finland  
Tel: +358-9-251-5100; Fax: +358-9-2515-1200  
E-mail: info@mutilizer.com; Web: www.mutilizer.com  
Product: Mutilizer

**National Electronics and Computer Technology Center**

National Science and Technology Agency, 6th Floor, NSTDA Building, Rama 6 Road, Raj-thewi, Bangkok 10400, Thailand

Tel: +662-644-8150; Fax: +662-644-8137

Email: [parsit@nectec.or.th](mailto:parsit@nectec.or.th); Web: [www.nectec.or.th](http://www.nectec.or.th)

Product: Parsit

**NEC Corporation**

Daito Tamachi Building, 14-22 Shibaura 4-chome, Minato-ku, Tokyo 108-8558 Japan

Tel: +81-3-3456-8343; Fax: +81-3-3456-6348

E-mail: [mp-sales@ased.mt.nec.co.jp](mailto:mp-sales@ased.mt.nec.co.jp); Web: [meshplus.mesh.ne.jp](http://meshplus.mesh.ne.jp)

Product: Bestiland, Crossroad

**Nova Co.Ltd.**

2-20-9 Nishi-Waseda, Shinjuku-ku, Tokyo 169-0051, Japan

Tel: +81-3-5287-7588; Fax: +81-3-5287-7589

Email: [transer@nova.co.jp](mailto:transer@nova.co.jp); Web: [www.nova.co.jp](http://www.nova.co.jp)

Products: MED-Transer, PAT-Transer, PC-Transer

**NTT MSC Sdn.Bhd.**

Web: [sangjaya.arc.net](http://sangjaya.arc.net)

Product: Arcnet

**Oki Electric Industry Co. Ltd.**

Research & Development Group Systems Laboratory, 4-11-22 Shibaura, Minato-ku, 108 Tokyo, Japan

Tel: +81 3 3454 21 11; Fax: +81 3 3769 26 56

Web: [www.oki.com](http://www.oki.com)

Oki Software Co.Ltd. Tel: +81 3 3454 7831

Product: Pensée, Yakushite Net

**Oracle Corporation**

Tel: +1-650-506-4300

Web: [www.oraclemobile.com](http://www.oraclemobile.com)

Product: Systran Wireless

**Otek International Inc.**

7F 30 Lane 513, Rueiguang Rd., Taipei 114 Taiwan

Tel: +886-2-87971212; Fax: +886-2-87971919

Email: [otek@ms10.hinet.net](mailto:otek@ms10.hinet.net); Web: [www.otek.com.tw/english/](http://www.otek.com.tw/english/)

Product: TransPen, TransWhiz

**Pan American Health Organization**

Translation Services, 525 23rd Street NW, Washington, D.C. 20037, USA

Tel: +1-202-974-3590; Fax: +1-202-974-3620

Web: [www.paho.org/english/AGS/MT/Machine\\_Trans.htm](http://www.paho.org/english/AGS/MT/Machine_Trans.htm)

Products: ENGSPAN, SPANAM, PORTENG

**PASS Software Engineering GmbH**

Remigiusstr.1, D-53111 Bonn, Germany

Tel: +49-228-697242; Fax: +49-228-697104

E-mail: [info@passolo.com](mailto:info@passolo.com); Web: [www.passolo.com](http://www.passolo.com)

Product: PASSOLO

**Powerglot Software**

Email: [info@powerglot.com](mailto:info@powerglot.com); Web: [www.powerglot.com](http://www.powerglot.com)

Product: PowerGlot

**Project MT Ltd.**

61 Vyborgskaya emb., Business Center "Aquatoria", 197342 St Petersburg, Russia

Tel: +7 812 327 4425; Fax: +7 812 245 1793

Email: sales@prompt.ru; Web: shop.e-prompt.ru, www.translate.ru, www.e-prompt.com

Product: Pocket PROMT, ProjectMT, ProMT

**ProLangs Ltd.**

Gogol St., ap. 1-a, 24, Sofia 1124, Bulgaria

Tel: +359-2-431-451; Fax: +359-2-4681-43

Email: prolangs@mail.bultra.com; Web: www.bultra.com

Product: Bultra

**Prolingua Ltd.**

Cambridge Research Labs, 181a Huntingdon Road, Cambridge, CB3 0DJ, UK

Tel: +44 1223 276815; Fax: +44 1223 276813

Email: prolingua@prolingua.co.uk; Web: www.prolingua.co.uk; or:

sun1.lib.cbs.dk/projects/linguanet/; www.linglink.lu/le/projects/linguanet

Product: LinguaNet

**RWS Group**

340 Brannan Street, Fifth Floor, San Francisco, CA94107, USA

Tel: +1-415-512-8802; Fax: +1-415-512-8982

Email: info@translate.com; Web: www.translate.com

Product: JCAT

**Sakhr Software Company**

P.O.Box 8196, Code 22052, Salmiya, Kuwait

Tel: +965-532-9826; Fax: +965-532-9830

E-mail: sales@sakhr.com; Web: www.sakhr.com

(Distributor: Digitek International Inc., 7631 Leesburg Pike, Falls Church, VA 22043, USA; tel.+1-703-883-0134, fax: +1-703-883-0137; email: sakhrus@erols.com; web: www.sakhrsoft.com)

Product: Ajeeb, ArabSite, SAKHR CAT; Tarjim.com

**Samlight International Network Ltd.**

Email: ev@samlight.com; Web: www.samlight.com/ev/

Product: EVDict

**Schaudin.com**

Ritterstrasse 29, D-64846 Gross-Zimmern, Germany

Tel: +49-6071-951706; Fax: +49-6071-951707

Email: info@schaudin.com; Web: www.schaudin.com

Product: RC-WinTrans

**SDL International**

Butler House, Market Street, Maidenhead, Berkshire SL6 8AA, UK

Tel: +44-1628-410100; Fax: +44-1628-410505

E-mail: info@sdlintl.com; Web: www.sdlintl.com

US agent: SDL International, 5068 Plano Parkway, Suite 205, Plano, TX 75093, Texas, USA (tel: +1-877-SDL-L10N, fax: +1-972-818-1171); Asia: SDL International, Tanbaya Building, 3F, 3-2-4 Kojimachi, Chiyoda-ku, Tokyo 102-0083 Japan (tel: +81-3-5211-7375, fax: +81-3-5211-2776)

Products: Automatic PlusTranslation, Easy Translator, Enterprise Translation Server, FreeTranslation, HelpQA, HtmlQA, PlusTranslation, SDLinsight, SDL Termbase, SDLWebFlow, SDLX, ToolProof, Transcend

**Seagrand Co.Ltd.**

Web: [www.seagrand.co.jp](http://www.seagrand.co.jp)

Product: Dr.e-printer LE

**Seiko Instruments USA, Inc.**

2990 West Lomita Boulevard, Torrance, CA 90505, USA

Tel: +1-818-884-8444, +1-800-274-7624 (toll free)

Email: [cpd.info@seiko-la.com](mailto:cpd.info@seiko-la.com); Web: [www.wizcomtech.com](http://www.wizcomtech.com); [www.seiko-austin.com](http://www.seiko-austin.com)

Product: Quicktionary, Seiko Bi-Lingual Translator, Seiko Multiple Language Translator

**ShareIt! Inc.**

PO Box 844, Greensburg, PA 15601-0844, USA; or: element 5 AG / ShareIt!, Vogelsanger Strasse 78, 50823 Köln, Germany

Tel: +49-221-2407279; Fax: +49-221-2407278

Email: [register@shareit.com](mailto:register@shareit.com); Web: [www.shareit.com](http://www.shareit.com)

Distributor: AbcThai

**Sharp Corporation**

Software Business Development Department, Information Systems Group, Sharp Corporation, Nara, Japan

Tel: +81-743-53-5521; Fax: +81-743-54-3691

Web: [www.sharp.co.jp](http://www.sharp.co.jp), or: [naragw.sharp.co.jp](http://naragw.sharp.co.jp)

Product: Power E/J

**Silicom S.A.** see *Language Dynamics Corporation*

**Smart Communications Inc.**

885 Third Avenue, 29th Floor, NY 10022 New York, USA

Tel: +1 212 486 18 94; Fax: +1 212 826 97 75

E-mail: [info@smartny.com](mailto:info@smartny.com); Web: [www.smartny.com](http://www.smartny.com)

Product: Smart Translator

**Smart Link Corporation**

18401 Von Karman Ave., Suite 450, Irvine, CA 92612, USA

Tel: +1-949-552-1599, +1-800-256-4814; Fax: +1-949-552-1699

Email: [ims@smartlinkcorp.com](mailto:ims@smartlinkcorp.com); Web: [www.smartlinkcorp.com](http://www.smartlinkcorp.com), [www.paralink.com](http://www.paralink.com)

Products: CONTEXT-Online, IM Translator, Paralink

**Socatra** (Société Canadienne de Traduction Assistée)

5500 Royalmount Ave., Suite 320, Ville Mont Royal, Quebec H4P 1H7, Canada

Tel: +1 514 848 7066; Fax: +1 514 848 7211

Email: [socatra@sympatico.ca](mailto:socatra@sympatico.ca); Web: [www.socatra.ca](http://www.socatra.ca)

Product: XLT

**Softissimo**

7 rue Auber, 75009 Paris, France

Tel: +33-1-43-12-85-00; Fax: +33-1-42-66-11-54

Email: [softi@softissimo.com](mailto:softi@softissimo.com); Web: [www.softissimo.com](http://www.softissimo.com)

Product: EuroDico, Reverso [series], WebView

**Software Technology Co.,Ltd.**

Rikken-Honsya bldg. 5F, 6-20-12, Hon-cho, Nakano-ku, Tokyo 164-0012, Japan

Tel: +81-3-3382-2555; Fax: +81-3-3382-2020

Email: [EtranJ@sofugi.co.jp](mailto:EtranJ@sofugi.co.jp); Web: [www.sofugi.co.jp/etranj](http://www.sofugi.co.jp/etranj)

Product: EtranJ



**SourceForge.net**

Web: [www.sourceforge.net](http://www.sourceforge.net)

Product: GPLTrans

**STAR AG**

Schönaicher Strasse 19, 71032 Böblingen, Germany

Tel: +49-7031-41092-42; Fax: +49-7031-41092-70

E-mail: [info@star-group.net](mailto:info@star-group.net), [transit@star-group.net](mailto:transit@star-group.net);

Web: [www.star-group.net](http://www.star-group.net), or [www.star-transit.com](http://www.star-transit.com),

USA Office: Star-USA, 5001 Mayfield Road, Suite 220, Lyndhurst, OH 44124 (tel.+1-216-691-7827, +1-866-770-7827; fax. +1-216-691-7829; email: [info@star-usa.net](mailto:info@star-usa.net); Web: [www.star-usa.net](http://www.star-usa.net))

Products: TermStar, Transit, WebTerm

**SYNTHEMA Srl**

Lungarno Mediceo 40, 56127 Pisa, Italy

Tel: +39 050 3139311; Fax: +39 050 3139321

E-mail: [info@synthema.it](mailto:info@synthema.it); Web: [www.synthema.it](http://www.synthema.it)

Product: Memory Explorer, PeTra, Terminology Wizard, Vocal PeTra

**System Nihon Science Co.Ltd.**

Ryokou-Takashimadai-dai3 Bldg., 2-1 Sawatari,Kanagawa-ku, Yokohama 221-0844 JAPAN

Tel: 0081-45-324-2115; fax:0081-45-324-7394

Email: [snsyx918@alles.or.jp](mailto:snsyx918@alles.or.jp); Web: [www.alles.or.jp/~snsh5024](http://www.alles.or.jp/~snsh5024), [www.ktpc.or.jp/980905/index.html](http://www.ktpc.or.jp/980905/index.html)

Product: Transtar

**Systran Software Inc.**

9333 Genesee Ave., Suite 1, San Diego, CA 92121, USA

Tel: +1-858- 457-1900

E-mail: [info@systransoft.com](mailto:info@systransoft.com) ;Web: [www.systransoft.com](http://www.systransoft.com)

Product: Systran [series]

**Targumatik**

Larry E.Smith, Haifa, Israel

Email: [larcla@matavtv.net](mailto:larcla@matavtv.net); Web: [targumatik.tripod.com](http://targumatik.tripod.com)

Product: Targu@net, Targumatik

**Terminotix Inc.**

240 Bank Street, Suite 600, Ottawa, Canada K2P 1X4

Tel: +1-613-233-8465; Fax: +1-613-233-3995

Email [termino@terminotix.com](mailto:termino@terminotix.com); Web: [www.terminotix.com](http://www.terminotix.com)

Product: LogiTerm

**Terra Lycos S.A.**

400-2 Totten Pond Road, Waltham, MA 02451 U.S.A.

Tel:+1 781-370-2700; Fax: 781-370-2600

Web: [www.lycos.com](http://www.lycos.com)

Product: Lycos

**Toshiba Corporation**

Computer & Network Platform Division, Toshiba Corporation, Toshiba Building, 1-1 Shibaura, 1-chome, Minato-ku, Tokyo 105-8001 Japan

Tel: +81-3-3457-2725; Fax: +81-3-5444-9234

Email: [transac@sp.tokyo-sc.toshiba.co.jp](mailto:transac@sp.tokyo-sc.toshiba.co.jp); [honyaku@toshiba.co.jp](mailto:honyaku@toshiba.co.jp)

Web: [www.hon-yaku.toshiba.co.jp](http://www.hon-yaku.toshiba.co.jp)

Products: HONYAKU

**Trados Inc.**

Christophstraße 7, D-70178 Stuttgart, Germany

Tel: +49 711 168-77 0; Fax: +49 711 168-77 50

E-mail: [info@trados.com](mailto:info@trados.com); Web: [www.trados.com](http://www.trados.com); also: [www.uniscape.com](http://www.uniscape.com)

US address: Trados Corporation, 113 S.Columbus Street, Suite 400, Alexandria, VA 22314, USA (tel: +1-703-683-6900; Fax: +1-703-683-8658; e-mail: [info-us@trados.com](mailto:info-us@trados.com)); Japan: TRADOS Japan, Akasaka Wing Building, 5F, 6-6-15 Akasaka, Minato-ku, Tokyo 107, Japan (tel: +81-03-3568-7072; fax: +81-03-3568-7073; e-mail: [info@japan.trados.com](mailto:info@japan.trados.com))

Users list: [www.onelist.com/subscribe/TW\\_users](http://www.onelist.com/subscribe/TW_users)

Product: MultiTerm, Trados Translation Solution, Uniscape GXT, WinAlign

**Transclick Inc.**

250 West 57<sup>th</sup> Street, Suite 1517, New York, NY 10107, USA

Tel: +1-212-333-9501; Fax: +1-212-582-0593; Cell: +1-646-523-1014

Email: [robert@transclick.com](mailto:robert@transclick.com); Web: [www.transclick.com](http://www.transclick.com)

Product: MobileTransclick, Transclick

**Translation Craft** see *SDL International*

**Translation Experts Ltd.**

Suite 306, 56 Gloucester Road, London SW7 4UB, UK.

E-mail: [sales@tranexp.com](mailto:sales@tranexp.com); Web: [www.tranexp.com](http://www.tranexp.com)

Products: InterTran, MobileTran, NeuroTran, Word Translator

**Transparent Language Inc.**

9 Executive Park Drive, Merrimack, NH 03031, USA

Tel: +1-603-262-6300; Fax: +1-603-262-6555

Web: [www.transparentlanguage.com](http://www.transparentlanguage.com)

Products: Easy Translator

**Transtar Company**

[subsidiary of China National Computer Software Technology Corporation]

55 Xueyuan Nanlu Haidian District, Beijing, China 100081

Tel: +86-10-62186732; fax: +86-10-62174048

Email: [Transtar@public3.net.cn](mailto:Transtar@public3.net.cn); Web: [www.transtar.com.cn](http://www.transtar.com.cn), [www.css.com.cn](http://www.css.com.cn)

Product: Transtar

**TransTool Research and Development**

Jakarta, Indonesia

Product: TransTool

**Trident Software Inc.**

Box 168, Kyiv, 03191 Ukraine;

and PO Box 30010, Cleveland, OH 44130, USA

Tel: +1-440-237-1721; Fax: +1-440-230-1556

E-mail: [sales@lm98.com](mailto:sales@lm98.com), [trident@tradeforce.com](mailto:trident@tradeforce.com), [trident@kagi.com](mailto:trident@kagi.com);

Web: [www.trident.com.ua](http://www.trident.com.ua)

Product: L-Master 98, Pragma

**Unikotech Co.Ltd.**

Web: [www.unikotech.com/japan/](http://www.unikotech.com/japan/)

Product: Sura-Sura

**UniScape Inc.** see *Trados Inc.*

**VoxTec LLC**

1571 St Margarets Road, Annapolis MD 21401, USA

Email: [info@voxtec.com](mailto:info@voxtec.com); Web: [www.voxtec.com](http://www.voxtec.com), [www.phraselator.com](http://www.phraselator.com)

Product: Phraselator

**VTT Information Technology**

(Lehtola Aarno), Tekniikantie 4 B, PL 1201, 02044 VTT, Finland

Tel: +358 9 456 6032; Fax: +358 9 456 6027

Email: [Aarno.Lehtola@vtt.fi](mailto:Aarno.Lehtola@vtt.fi); Web: [www.vtt.fi/tte/projects/webtran/index.html](http://www.vtt.fi/tte/projects/webtran/index.html)

Product: WebTran

**WizArt**

Langdale House, 11 Marshalsea Road, London SE1 1EN, UK

Tel: +44-207-940-4653; fax: +44-207-940-5646

Email: [mbalcaen@wizart.com](mailto:mbalcaen@wizart.com); Web: [www.wizart.com](http://www.wizart.com)

US address: 1370 Washington Ave, Suite 301, Miami Beach, FL 33139, USA (tel: +1-305-716-4206, fax: +1-305-716-4100, email: [info.us@wizart.com](mailto:info.us@wizart.com))

Product: WizTom

**WordMagic**

Banco Nacional 400 Sur, 50 Este., San Pedro de Montes de Oca. San Jose, Costa Rica

Tel: 800-430-8681 (from US/Canada); +506-234-6029 (from outside U.S.); Fax: +506-234-6607

Email: [sales@wordmagicsoft.com](mailto:sales@wordmagicsoft.com); Web: [www.wordmagicsoft.com](http://www.wordmagicsoft.com)

Product: ESI, Point and Click Translator

**World Language Resources**

2130 Sawtelle Boulevard, Suite 304 A, Los Angeles, CA 90025, USA

Tel: +1-310-996-2300, +1-800-900-8803; Fax: +1-310-996-2303

Web: [www.worldlanguage.com](http://www.worldlanguage.com)

Distributor of software

**Worldlingo Inc.**

#A, 1612 Fernside Blvd., Alameda, CA 94501

Tel: +1-510-748-6579; Fax: +1-415-358-4495

Email: [info@worldlingo.com](mailto:info@worldlingo.com); Web: [www.worldlingo.com](http://www.worldlingo.com)

Product: Worldlingo, Worldlingo Web Site Translator

**Xerox Corporation**

Xerox Multilingual & Knowledge Management Solutions, 6 chemin de Maupertuis, F-38240 Meylan, France

Tel: +33-476-615191/83; Fax: +33-476-615189

E-mail: [Cyril.Chantrier@mkms.xerox.com](mailto:Cyril.Chantrier@mkms.xerox.com); Web: [www.mkms.xerox.com](http://www.mkms.xerox.com)

Products: Xerox Multilingual Assistant, Xerox TermChecker, Xerox TermFinder, Xerox TermOrganizer, Xerox Web Terminology Lookup

**Xplanation bv**

Interleuvenlaan 15H, B-3001 Leuven, Belgium

Tel: +32-39-68 11; Fax: +32-39-68 12

Web: [www.xplanation.com](http://www.xplanation.com)

Luchthavenweg 99A, NL-5667 EA Eindhoven Airport

Tel: +31-40-235-42-60; Fax: +31-40-235-4-60

Web: [www.xplanation.com](http://www.xplanation.com)

US office: Xplanation America Inc., Laurel Oak Corporate Center, 1000 Haddonfield, Berlin Road Suite 207, Voorhees, NJ 08043, USA (tel: +1-856-782-1822; Fax: +1-856-782-1819; Web: [www.xplanation.com](http://www.xplanation.com))

Products: LANTMARK

**Zeres GmbH**

Universitätsstraße 142, D-44799 Bochum, Germany

Tel: +49-234-97075-0; Fax: +49-234-97075-75

Web: [www.zeres.de](http://www.zeres.de)

Product: , ZERESTERM, ZERESTRANS

## Index of Language Pairs (in MT systems)

*Afrikaans*→*English*: CyberTrans

*Arabic*→*English*: Al-Wafi, An-Nakel Al-Arabi, Arabesque, Golden al-Wafi, MLTS, SAKHR CAT

*Arabic*→*French*: An-Nakel Al-Arabi, MLTS

*Bosnian*→*English*: NeuroTran

*Chinese*→*English*: Amichat, Amimail, Amitext, Amiweb, Arcnet, Babelfish, Bi-Ling Writer, CITAC, Dr.Eye, Enterprise Translation Server, EWTranslite, EWTranslate, Hangul, Jin Shan Quick Translator, Kingsoft FastAIT, LogoMedia, Systran (Enterprise, Pro), T-Mail, TranslationWave, TransPen, Transtar, TransWhiz, T-Sail, T-text, WebSphere

*Chinese*→*Japanese*: Arcnet, Dr.Eye EJC, Jin Shan Quick Translator, Kingsoft FastAIT, Transtar

*Croatian*→*English*: NeuroTran

*Croatian*→*German*: Active Translator

*Czech*→*English*: PC Translator 2002

*Czech*→*German*: PC Translator 2002

*Danish*→*German*: Active Translator

*Dutch*→*French*: LANTMARK

*Dutch*→*German*: Active Translator

*English*→*Afrikaans*: CyberTrans

*English*→*Arabic*: Al Mutarjim Al Arabey, Al-Wafi, An-Nakel Al-Arabi, ArabSite, ArabTrans, Golden Al-Wafi, MLTS, SAKHR CAT, Tarjim.com, TranSphere, WebTrans

*English*→*Bosnian*: NeuroTran

*English*→*Bulgarian*: Bultra

*English*→*Chinese*: Amichat, Amimail, Amitext, Amiweb, Arcnet, Babelfish, Bi-Ling Writer, Dr.Eye, Enterprise Translation Server, EWTranslite, EWTranslate, Gist-in-Time, Hangul, Worldlingo Web Site Translator, Jinlat, Jin Shan Quick Translator, Kingsoft FastAIT, LogoMedia, Systran Enterprise, T-Mail, TranslationWave, TransPen, TranSphere, Transtar, TransWhiz, T-Sail, T-Text, WebSphere, WebTrans

*English*→*Croatian*: NeuroTran

*English*→*Czech*: PC Translator 2002, Transen

*English*→*French*: Accent Duo, Amichat, Amimail, Amitext, Amiweb, Automatic PlusTranslation, Babelfish, cFlow, Compuserve, CyberTrans, Easy Translator, Enterprise Translation Server, European Translator, FreeTranslation, Gist-in-Time, Hypertrans, IM Translator, IRISPen Translator, iTranslator On-Line, LANTMARK, LogoMedia, Lycos, m<sup>2</sup>T, MLTS, NeuroTran, Partner, PlusTranslation, PROMT-Online, Reverso, Reverso Intranet, Reverso Online, Smart Translator, Systran, Systranet, T1, T-Mail, Transcend, Transclick, TranslationWave, TranSphere, T-Sail, T-Text, WebSphere, WebTrans, WebView, Worldlingo Web Site Translator, XLT

*English*→*German*: Accent Duo, Amichat, Amimail, Amitext, Amiweb, Automatic PlusTranslation, Babelfish, cFlow, Compuserve, CyberTrans, Easy Translator, Enterprise Translation Server, FJW Spylltrans, FreeTranslation, Gist-in-Time, Hypertrans, IM Translator, IRISPen Translator, iTranslator On-Line, LANTMARK, LogoMedia, Lycos, m<sup>2</sup>T, NeuroTran, Partner, Personal Translator PT, PlusTranslation, PROMT-Online, PT-Online, PT-SMS, PT-WAP, Reverso Intranet, Reverso Online, Smart Translator, Systran, Systranet, T1, T-Mail, Transcend, Transclick, TranslationWave, T-Sail, T-Text, WebSphere, Worldlingo Web Site Translator

*English*→*Greek*: Smart Translator, Systran Personal

*English*→*Haitian Creole*: Smart Translator

*English*→*Hebrew*: Targu@net, Targumatik

*English*→*Hindi*: Mantra

*English*→*Hungarian*: NeuroTran

*English*→*Indonesian*: Arcnet, Artinya, EWTranslite, EWTranslate, Smart Translator, TransTool

*English→Italian:* Accent Duo, Amichat, Amimail, Amitext, Amiweb, Automatic PlusTranslation, Babelfish, cFlow, Easy Translator, Enterprise Translation Server, FreeTranslation, Gist-in-Time, Hypertrans, IRISPen Translator, iTranslator On-Line, LogoMedia, Lycos, m<sup>2</sup>T, Partner, PeTra, PlusTranslation, Smart Translator, Systran, Systranet, T1, T-Mail, Transcend, Transclick, TranslationWave, T-Sail, T-Text, WebSphere, Worldlingo Web Site Translator

*English→Japanese:* Amichat, Amimail, Amitext, Amiweb, Arcnet, ATLAS, ATLAS Translation Server, Babelfish, Bi-Ling Writer, Copernic TransSearch, Crossroad, CS-Transer, Dr.e-printer LE, Dr.Eye, Enterprise Translation Server, EtranJ, FLM Online Translation Service, Gist-in-Time, HICATS, HONYAKU (Toshiba), HT<sup>3</sup>, IRISPen Translator, iTranslator On-Line, Jin Shan Quick Translator, Kingsoft FastAIT, Korya Eiwa Ippatu Honyaku, Life Science Dictionary Project, LogoMedia, LogoVista, OCN, PAT-Transer, PC-Transer, Pensée, PocketTranser, PocketTranser eco, Power E/J, Smart Translator, Systran (Enterprise, Pro), T-Mail, Tomodachi Den-Chan, Tora, TransLand, Translation Aide, TranslationWave, TransLinGO!, TranSphere, T-Sail, T-Text, WebSphere, WebTrans, Worldlingo Web Site Translator, Yakuse!!Goma Bilingual

*English→Korean:* Amichat, Amimail, Amitext, Amiweb, Babelfish, Bi-Ling Writer, ClickQ EK, EnGuide, Enterprise Translation Server, E-Tran, Hangul, LogoMedia, SmarTran, Systran Enterprise, Systran PRO, T-Mail, TranslationWave, TranSphere, T-Sail, T-Text, WebSphere, WebTrans, Worldlingo Web Site Translator

*English→Malay:* Arcnet, EWTranslite, EWTranslate

*English→Norwegian:* Automatic PlusTranslation, Enterprise Translation Server, FreeTranslation

*English→Papiamentu:* Amaro's Lab

*English→Persian:* Postchi, TranSphere, WebTrans

*English→Polish:* NeuroTran, Poltran

*English→Portuguese:* Amichat, Amimail, Amitext, Amiweb, Automatic PlusTranslation, Babelfish, cFlow, Easy Translator, Enterprise Translation Server, FreeTranslation, Gist-in-Time, iTranslator On-Line, LogoMedia, Lycos, m<sup>2</sup>T, NeuroTran, Partner, PlusTranslation, Smart Translator, Systran, Systranet, T-Mail, Transcend, Transclick, TranslationWave, T-Sail, T-Text, WebSphere, Worldlingo Web Site Translator

*English→Romanian:* English to Romanian Translator

*English→Russian:* Baylon-Pro, Enterprise Translation Server, Gold Partner, IM Translator, L-Master, LogoMedia, PARS, Pocket PROMT, Pragma, Project MT, ProMT, PROMT-Online, Reverso Intranet, Reverso Online, Rustran, Systran Enterprise, TranslationWave, Worldlingo Web Site Translator

*English→Serbian:* NeuroTran

*English→Slovak:* PC Translator 2002

*English→Spanish:* Accent Duo, Amichat, Amimail, Amitext, Amiweb, Automatic PlusTranslation, Babelfish, cFlow, Compuserve, Dos Amigos, Easy Translator, ESI, ENGSPAN, Enterprise Translation Server, FreeTranslation, Gist-in-Time, Hypertrans, IM Translator, IRISPen Translator, iTranslator On-Line, LANTMARK, LogoMedia, Lycos, m<sup>2</sup>T, NeuroTran, Partner, PlusTranslation, Point and Click Translator, PROMT-Online, Reverso Express, Reverso Intranet, Reverso Online, Smart Translator, Systran, Systranet, T1, T-Mail, Transcend, Transclick, Translate Instant Spanish, TranslationWave, T-Sail, T-Text, WebSphere, Wordmagic, Worldlingo Web Site Translator

*English→Thai:* AbcThai, Arcnet, Parsit

*English→Turkish:* Translator (Bilsag), TranSphere, WebTrans

*English→Ukrainian:* Gold Partner, L-Master, PARS/U, Pragma

*English→Zulu:* CyberTrans

*Esperanto→Japanese:* Tora

*Finnish→English:* TranSmart, WebTranSmart

*Finnish→German:* Active Translator

*French→Arabic:* An-Nakel Al-Arabi, MLTS

*French→Dutch:* LANTMARK

*French→English:* Accent Duo, Amichat, Amimail, Amitext, Amiweb, Automatic PlusTranslation, Babelfish, Compuserve, CyberTrans, Easy Translator, Enterprise Translation Server, European Translator, FreeTranslation, Gist-in-Time, Hypertrans, IM Translator, IRISPen Translator, iTranslator On-Line,

LANTMARK, LogoMedia, Lycos, NeuroTran, Partner, PlusTranslation, PROMT-Online, Reverso, Reverso Intranet, Reverso Online, Smart Translator, Systran, Systranet, T1, T-Mail, Transcend, Transclick, TranslationWave, T-Sail, T-Text, WebSphere, XLT

*French→German*: Babelfish, FJW Spylltrans, Gist-in-Time, Hypertrans, IM Translator, iTranslator On-Line, Lycos, Personal Translator PT, PROMT-Online, Reverso, Reverso Intranet, Reverso Online, Systran (Linux), Systran Personal, T1, T-Mail, T-Sail, T-Text

*French→Italian*: Hypertrans, iTranslator On-Line, Lycos

*French→Portuguese*: Lycos

*French→Russian*: Enterprise Translation Server, Gist-in-Time, IM Translator, Project MT, ProMT, PROMT-Online, Reverso Basic, Reverso Intranet, Reverso Online

*French→Spanish*: cFlow, Hypertrans, Lycos, PROMT-Online, Reverso Online, Systran (Linux), Systran Personal, T1

*German→Croatian*: Active Translator

*German→Czech*: PC Translator 2002

*German→Danish*: Active Translator

*German→Dutch*: Active Translator

*German→English*: Accent Duo, Amichat, Amimail, Amitext, Amiweb, Automatic PlusTranslation, Babelfish, cFlow, Compuserve, CyberTrans, Easy Translator, Enterprise Translation Server, FJW Spylltrans, FreeTranslation, Gist-in-Time, Hypertrans, IM Translator, IRISPen Translator, iTranslator On-Line, LANTMARK, LogoMedia, Lycos, m<sup>2</sup>T, NeuroTran, Partner, Personal Translator PT, PlusTranslation, PROMT-Online, PT-Online, PT-SMS, PT-WAP, Reverso Intranet, Reverso Online, Smart Translator, Systran, Systranet, T1, T-Mail, Transcend, Transclick, TranslationWave, T-Sail, T-Text, WebSphere

*German→Finnish*: Active Translator

*German→French*: Babelfish, cFlow, FJW Spylltrans, Gist-in-Time, Hypertrans, IM Translator, iTranslator On-Line, LANTMARK, Lycos, m<sup>2</sup>T, PROMT-Online, Personal Translator PT, Reverso, Reverso Intranet, Reverso Online, Systran (Linux), Systran Personal, T1, T-Mail, T-Sail, T-Text, WebView

*German→Hungarian*: Active Translator

*German→Italian*: cFlow, FJW Spylltrans, Hypertrans, m<sup>2</sup>T

*German→Polish*: Active Translator

*German→Romanian*: Active Translator

*German→Russian*: Enterprise Translation Server, IM Translator, PARS/D, Project MT, ProMT, PROMT-Online, Reverso Online

*German→Slovak*: PC Translator 2002

*German→Spanish*: Active Translator, FJW Spylltrans, Hypertrans, LANTMARK

*German→Swedish*: Active Translator

*German→Tagalog*: Active Translator

*German→Thai*: AbcThai

*German→Ukrainian*: PARS/DU

*Greek→English*: Systran Personal

*Haitian Creole→English*: Smart Translator

*Hebrew→English*: Targu@net, Targumatik

*Hungarian→English*: NeuroTran

*Hungarian→German*: Active Translator

*Indonesian→English*: Arcnet, EWTranslite, EWTranslate, TransTool

*Italian→English*: Accent Duo, Amichat, Amimail, Amitext, Amiweb, Automatic PlusTranslation, Babelfish, FreeTranslation, Gist-in-Time, Hypertrans, IRISPen Translator, iTranslator On-Line, LogoMedia, Lycos, Partner, PeTra, PlusTranslation, Smart Translator, Systran, Systranet, T-Mail, Transcend, TranslationWave, T-Sail, T-Text, WebSphere

*Italian→French*: Hypertrans, iTranslator On-Line, Lycos

*Italian→German*: FJW Spylltrans, Hypertrans

*Italian→Russian*: Hypertrans, IM Translator, Project MT, ProMT, Reverso Online

*Italian→Spanish:* Hypertrans, iTranslator On-Line, Translator

*Japanese→Chinese:* Arcnet, Dr.Eye EJC, Jin Shan Quick Translator, Kingsoft FastAIT, Transtar

*Japanese→English:* Amichat, Amimail, Amitext, Amiweb, Arcnet, ATLAS, ATLAS Translation Server, Babelfish, Bi-Ling Writer, Crossroad, CS-Transer, Dr.Eye, Enterprise Translation Server, FLM Online Translation Service, Gist-in-Time, HICATS, HONYAKU (Toshiba), HT<sup>3</sup>, iTranslator On-Line, JICST, Jin Shan Quick Translator, Kingsoft FastAIT, Korya Eiwa Ippatu Honyaku, LogoMedia, LogoVista, PC-Transer, PocketTranser, Power E/J, Systran (Enterprise, Pro), T-Mail, TransLand, Translation Aide, TranslationWave, TransLinGO!, T-Sail, T-Text, WebSphere, Yakuse!!Goma

*Japanese→Malay:* Arcnet

*Japanese→Korean:* Arcnet, Enterprise Translation Server, Hangul, J-Tran, SmarTran, Sura-Sura

*Korean→English:* Amichat, Amimail, Amitext, Amiweb, Babelfish, Bi-Ling Writer, HanGuide, Hangul, LogoMedia, SmarTran, Systran Enterprise, Systran PRO, T-Mail, TranslationWave, T-Sail, T-Text

*Korean→Japanese:* Arcnet, Enterprise Translation Server, Hangul, OCN, Seoul-Tokyo, SmarTran, Sura-Sura

*Malay→English:* Arcnet, EWTranslite, EWTranslate

*Papiamentu→English:* Amaro's Lab

*Persian→English:* Postchi

*Polish→English:* NeuroTran, Poltran

*Polish→German:* Active Translator

*Portuguese→English:* Amichat, Amimail, Amitext, Amiweb, Automatic PlusTranslation, Babelfish, CyberTrans, Enterprise Translation Server, FreeTranslation, Gist-in-Time, iTranslator On-Line, LogoMedia, Lycos, NeuroTran, Partner, PlusTranslation, PORTENG, Smart Translator, Systran Enterprise, Systran Personal, Systranet, T-Mail, Transcend, TranslationWave, T-Sail, T-Text

*Portuguese→Spanish:* Hypertrans

*Romanian→German:* Active Translator

*Russian→English:* Babelfish, Enterprise Translation Server, Gold Partner, IM Translator, L-Master, LogoMedia, PARS, Pocket PROMT, Pragma, Project MT, ProMT, PROMT-Online, Reverso Intranet, Reverso Online, Rustran, Systran (Enterprise, Pro), T-Mail, TranslationWave, T-Sail, T-Text

*Russian→French:* Enterprise Translation Server, Gist-in-Time, IM Translator, Project MT, ProMT, PROMT-Online, Reverso Basic, Reverso Intranet, Reverso Online

*Russian→German:* Enterprise Translation Server, IM Translator, PARS/D, Project MT, ProMT, PROMT-Online, Reverso Online, T1 Professional

*Russian→Italian:* Hypertrans, Project MT, ProMT

*Russian→Ukrainian:* L-Master, Pragma, RUMP

*Serbian→English:* NeuroTran

*Slovak→English:* PC Translator 2002

*Slovak→German:* PC Translator 2002

*Spanish→English:* Accent Duo, Amichat, Amimail, Amitext, Amiweb, Automatic PlusTranslation, Babelfish, Compuserve, Dos Amigos, Easy Translator, ESI, Enterprise Translation Server, FreeTranslation, Gist-in-Time, Hypertrans, IM Translator, IRISPen Translator, iTranslator On-Line, LogoMedia, Lycos, NeuroTran, Partner, PlusTranslation, Point and Click Translator, Reverso Intranet, Reverso Online, Sancho, Smart Translator, SPANAM, Systran, Systranet, T1, T-Mail, Transcend, Transclick, TranslationWave, T-Sail, T-Text, WebSphere

*Spanish→French:* Hypertrans, Lycos, Reverso Online, Systran (Linux), Systran Personal, T1

*Spanish→German:* Active Translator, FJW Spylltrans, Hypertrans

*Spanish→Italian:* Hypertrans, iTranslator On-Line

*Spanish→Portuguese:* Hypertrans

*Swahili→English:* CyberTrans

*Swedish→German:* Active Translator

*Tagalog→German:* Active Translator

*Thai→English:* AbcThai

*Thai→German:* AbcThai



*Tswana*→*English*: CyberTrans

*Ukrainian*→*English*: Gold Partner, L-Master, PARS/U, Pragma

*Ukrainian*→*German*: PARS/DU

*Ukrainian*→*Russian*: L-Master, Pragma, RUMP

## Languages in electronic dictionaries and multiple source and target systems

[For asterisked entries (\*) see Products]

*Afrikaans*→*many*\*: Ergane, FreeDict  
*Albanian*→*many*\*: Ergane, Phrasebook  
*Albanian*→*English*: Language Teacher, Phraselator  
*Arabic*→*many*\*: Phrasebook  
*Arabic*→*English*: Al-Wafi Quick Dictionary, Arabesque, Language Teacher  
*Azerbaijani*→*English*: Find-A-Word  
*Basque*→*many*\*: WinBabel  
*Bavarian German*→*many*\*: Ergane  
*Bosnian*→*many*\*: InterTran, MobileTran, Word Translator  
*Brahui*→*many*\*: Ergane  
*Bulgarian*→*many*\*: InterTran, MobileTran, Phrasebook, Word Translator  
*Bulgarian*→*English*: Language Teacher  
*Catalan*→*many*\*: Ergane, WinBabel  
*Chinese*→*many*\*: Bestiland, Phrasebook, WinBabel, Worldlingo  
*Chinese*→*English*: CA711, CITAC Translaide, Dr.Eye, Ergane, EV Dict, GD300P, Hangul 2002, Kingsoft Power Word  
*Chinese*→*Japanese*: Kingsoft Power Word  
*Croatian*→*many*\*: Ergane, FreeDict, InterTran, MobileTran, Word Translator  
*Croatian*→*English*: Find-A-Word, Language Teacher  
*Czech*→*many*\*: Ergane, FreeDict, InterTran, MobileTran, Phrasebook, Universal Translator, Word Translator  
*Czech*→*English*: Language Teacher  
*Danish*→*many*\*: Ergane, ESTeam BTR, FreeDict, InterTran, LinguaNet, MobileTran, Phrasebook, Word Translator  
*Danish*→*Finnish*: MOT Electronic Library  
*Dutch*→*many*\*: EasyLingo, Ergane, EuroDico, ESTeam BTR, FreeDict, InterTran, LinguaNet, MobileTran, Phrasebook, TrueTerm, WinDi, Word Translator, Worldlingo  
*Dutch*→*English*: GPLTrans, Quicktionary  
*Dutch*→*German*: FJWSpylltrans  
*English*→*many*\*: Babylon-Pro, Bestiland, CONTEXT-Online, EasyLingo, Ergane, ESTeam BTR, EuroDico, Find-A-Word, FreeDict, GPLTrans, InterTran, Language Teacher, LinguaNet, MoBiDic, MobileTran, MoBiMouse, MoBiWeb, Phrasebook, Phraselator, Quicktionary, Seiko Multiple Language Translator, TrueTerm, Universal Translator, WinBabel, WinDi, Word Translator, Worldlingo  
*English*→*Arabic*: Al-Wafi Quick Dictionary, Arabesque  
*English*→*Chinese*: CA711, Dr.Eye, EV Dict, GD300P, Hangul 2002, Kingsoft Power Word  
*English*→*Farsi*: PersianDict  
*English*→*Finnish*: MOT Electronic Library  
*English*→*French*: FJWSpylltrans  
*English*→*German*: Business English  
*English*→*Japanese*: Dr.Mouse, Kingsoft Power Word, Seiko Bi-Lingual Translator, TranslationAide  
*English*→*Korean*: Hangul 2002  
*English*→*Portuguese*: Seiko Bi-Lingual Translator  
*English*→*Romanian*: QtransPlus  
*English*→*Russian*: Lingvo, MultiLex, PG-PARS  
*English*→*Spanish*: Point-and-Click, Seiko Bi-Lingual Translator  
*English*→*Swedish*: MOT Electronic Library, Tolken99

*English→Thai*: AbcThai  
*Esperanto→many\**: Phrasebook  
*Estonian→many\**: Ergane  
*Faroese→many\**: Ergane  
*Farsi→many\**: Phrasebook  
*Farsi→English*: Language Teacher, PersianDict  
*Finnish→many\**: Ergane, FreeDict, InterTran, MobileTran, MOT Electronic Library, Phrasebook, WinBabel, Word Translator  
*French→many\**: Bestiland, EasyLingo, Ergane, ESTeam BTR, EuroDico, FreeDict, InterTran, LinguaNet, MoBiDic, MobileTran, MoBiMouse, MoBiWeb, Phrasebook, Seiko Multiple Language Translator, TrueTerm, Universal Translator, WinDi, Word Translator, Worldlingo  
*French→English*: CONTEXT-Online, FJWSpylltrans, GPLTrans, Language Teacher, Quicktionary  
*French→Finnish*: MOT Electronic Library  
*French→German*: CONTEXT-Online  
*French→Italian*: CONTEXT-Online  
*French→Polish*: Language Teacher  
*French→Russian*: Language Teacher, Lingvo, MultiLex  
*Frisian→many\**: Ergane  
*Gaelic→many\**: Ergane  
*German→many\**: Bestiland, EasyLingo, Ergane, ESTeam BTR, EuroDico, FreeDict, InterTran, LinguaNet, MoBiDic, MobileTran, MoBiMouse, MoBiWeb, Phrasebook, Seiko Multiple Language Translator, Universal Translator, WinBabel, WinDi, Word Translator, Worldlingo  
*German→Dutch*: FJWSpylltrans  
*German→English*: Business English, CONTEXT-Online, GPLTrans, Language Teacher, Quicktionary  
*German→Finnish*: MOT Electronic Library  
*German→French*: CONTEXT-Online  
*German→Latin*: FJWSpylltrans  
*German→Polish*: Language Teacher  
*German→Russian*: Language Teacher, Lingvo, MultiLex  
*German→Thai*: AbcThai  
*Greek→many\**: Ergane, ESTeam BTR, FreeDict, InterTran, MobileTran, Phrasebook, Word Translator  
*Greek→English*: Language Teacher  
*Hawaiian→many\**: Ergane  
*Hebrew→many\**: EasyLingo, Ergane, Phrasebook  
*Hebrew→English*: Language Teacher  
*Hebrew→Russian*: Language Teacher  
*Hindi→many\**: InterTran, MobileTran, Word Translator  
*Hungarian→many\**: Ergane, FreeDict, InterTran, MoBiDic, MobileTran, MoBiMouse, MoBiWeb, Phrasebook, Word Translator  
*Hungarian→English*: Language Teacher  
*Icelandic→many\**: Ergane, ESTeam BTR, InterTran, MobileTran, Word Translator  
*Indonesian→many\**: Ergane, FreeDict, Phrasebook  
*Indonesian→English*: GPLTrans  
*Irish→many\**: FreeDict  
*Italian→many\**: Bestiland, EasyLingo, Ergane, ESTeam BTR, EuroDico, FreeDict, InterTran, LinguaNet, MoBiDic, MobileTran, MoBiMouse, MoBiWeb, Phrasebook, Seiko Multiple Language Translator, TrueTerm, Universal Translator, WinBabel, WinDi, Word Translator, Worldlingo  
*Italian→English*: CONTEXT-Online, GPLTrans, Language Teacher, Quicktionary  
*Italian→Finnish*: MOT Electronic Library  
*Italian→French*: CONTEXT-Online  
*Italian→Russian*: Lingvo, MultiLex  
*Japanese→many\**: Bestiland, Ergane, FreeDict, InterTran, MobileTran, Phrasebook, WinBabel, Word

Translator, Worldlingo  
*Japanese→Chinese*: Kingsoft Power Word  
*Japanese→English*: Dr.Mouse, Kingsoft Power Word, Seiko Bi-Lingual Translator, TranslationAide  
*Japanese→Korean*: Hangul 2002  
*Korean→many\**: Bestiland, MobileTran, Phrasebook, Word Translator  
*Korean→English*: Hangul 2002  
*Korean→Japanese*: Hangul 2002  
*Kurdish→many\**: Ergane  
*Lao→many\**: Ergane  
*Latin→many\**: Ergane, FreeDict, InterTran, MobileTran, Phrasebook, Word Translator  
*Latin→English*: GPLTrans  
*Latin→German*: FJWSpylltrans  
*Latvian→many\**: Ergane, Phrasebook  
*Latvian→English*: Language Teacher  
*Lithuanian→many\**: Ergane  
*Lombard→many\**: Ergane  
*Malay→many\**: Ergane  
*Maltese→many\**: Ergane  
*Maori→many\**: Ergane  
*Norwegian→many\**: Ergane, ESTeam BTR, FreeDict, InterTran, MobileTran, Phrasebook, Word Translator  
*Papiamentu→many\**: Ergane  
*Polish→many\**: Ergane, InterTran, MobileTran, Phrasebook, Universal Translator, WinBabel, Word Translator  
*Polish→English*: Language Teacher  
*Polish→French*: Language Teacher  
*Polish→German*: Language Teacher  
*Portuguese→many\**: Bestiland, FreeDict, InterTran, LinguaNet, MobileTran, Phrasebook, Seiko Multiple Language Translator, TrueTerm, Universal Translator, WinBabel, WinDi, Word Translator, Worldlingo  
*Portuguese→English*: CONTEXT-Online, GPLTrans, Language Teacher, Quicktionary, Seiko Bi-Lingual Translator  
*Portuguese→Finnish*: MOT Electronic Library  
*Romanian→many\**: Ergane, InterTran, MobileTran, Phrasebook, Word Translator  
*Romanian→English*: Language Teacher, QtransPlus  
*Russian→many\**: Bestiland, FreeDict, InterTran, MoBiDic, MobileTran, MoBiMouse, MoBiWeb, MultiLex, Phrasebook, Universal Translator, WinBabel, Word Translator, Worldlingo  
*Russian→English*: CONTEXT-Online, InterTran, Language Teacher, Lingvo, PG-PARS  
*Russian→Finnish*: MOT Electronic Library  
*Russian→French*: Language Teacher, Lingvo  
*Russian→German*: Language Teacher, Lingvo  
*Russian→Italian*: Lingvo  
*Russian→Hebrew*: Language Teacher  
*Russian→Swedish*: MOT Electronic Library  
*Serbian→many\**: Ergane, FreeDict, InterTran, MobileTran, Phrasebook, Word Translator  
*Serbian→English*: Find-A-Word, Language Teacher  
*Slovak→many\**: Ergane, Phrasebook  
*Slovenian→many\**: InterTran, MobileTran, Word Translator  
*Spanish→many\**: Bestiland, EasyLingo, Ergane, ESTeam BTR, EuroDico, FreeDict, InterTran, LinguaNet, MobileTran, Phrasebook, Seiko Multiple Language Translator, TrueTerm, Universal Translator, WinBabel, WinDi, Word Translator, Worldlingo  
*Spanish→English*: CONTEXT-Online, GPLTrans, Language Teacher, Phraselator, Point-and-Click, Quicktionary, Seiko Bi-Lingual Translator

*Spanish*→*Finnish*: MOT Electronic Library  
*Spanish*→*Russian*: MultiLex  
*Sranan*→*many\**: Ergane  
*Swahili*→*many\**: Ergane, FreeDict, Phrasebook  
*Swedish*→*many\**: Ergane, ESTeam BTR, FreeDict, InterTran, MobileTran, Phrasebook, TrueTerm, Word Translator  
*Swedish*→*English*: Language Teacher, MOT Electronic Library, Tolken99  
*Swedish*→*Finnish*: MOT Electronic Library  
*Swedish*→*Russian*: MOT Electronic Library  
*Tagalog*→*many\**: Ergane, InterTran, MobileTran, Phrasebook, Word Translator  
*Tahitian*→*many\**: Ergane  
*Thai*→*many\**: Bestiland, Ergane, Phrasebook  
*Thai*→*English*: AbcThai  
*Thai*→*German*: AbcThai  
*Tswana*→*many\**: Ergane  
*Turkish*→*many\**: Ergane, InterTran, MobileTran, Phrasebook, Universal Translator, Word Translator  
*Turkish*→*English*: Beiks, Find-A-Word, Language Teacher  
*Ukrainian*→*many\**: Phrasebook, WinBabel  
*Ukrainian*→*English*: Find-A-Word  
*Vietnamese*→*many\**: Phrasebook  
*Vietnamese*→*English*: Language Teacher  
*Welsh*→*many\**: Ergane, FreeDict, InterTran, MobileTran, Word Translator  
*Yiddish*→*many\**: Phrasebook  
*Yiddish*→*English*: Language Teacher  
*Yoruba*→*many\**: Ergane  
*Yucatan Maya*→*many\**: Ergane  
*Zulu*→*many\**: Ergane, Phrasebook

## **Index of Translation Support Tools and special facilities**

*Electronic dictionaries:* AbcThai, Accent Duo, Arabesque, Babylon-Pro, Bi-Ling Writer, CA711, CONTEXT-Online, Dr.Eye, Dr.Mouse, EV Dict, Easy Lingo, EuroDico, FreeDict, GD300P, GPLTrans, Kingsoft Power Word, Language Teacher, Lingvo, MoBiDic, MoBiMouse, MoBiWeb, MOT Electronic Library, MultiLex, PG-PARS, Phrasebook, Point and Click Translator, QtransPlus, Quicktionary, Seiko Bi-Lingual Translator, Seiko Multiple Language Translator, TrueTerm, Universal Translator ML-101, WinDi, Wordtheque, Word Translator, Xerox Multilingual Assistant

*Localization support tools:* Alis Translator, ArabSite, CATALYST, Convey Localization Suite, EWTranslate, GlobalSight System 4, HelpQA, HTML CAT, HtmlQA, InstallShield, JCAT, LocalSphere, Lotus Translation Components, Multilizer, PASSOLO, PowerGlot, RC-WinTrans, SDL Localization, SDLWebFlow, TagEditor, ToolProof, Translator Suite, Uniscape GXT, WebBudget, WizTom

*MT portals:* Cyber Paperboy, Foreignword, Translatum, Word2Word

*MT services:* Ajeeb, Al-Misbar, Arcnet, Babelfish, Babylon-Pro, Bestiland, Compuserve, CyberTrans, EWTranslite, FLM Online Translation Service, FreeTranslation, Gist-in-Time, Hypertrans, IM Translator, InterTran, iTranslator On-Line, JICST Machine Translation Service, LANT®MARK, LogoMedia, Lycos, MLTS, MobileTran, OCN, Parsit, PlusTranslation, Poltran, PROMT-Online, PT-Online, PT-SMS, Reverso On-Line, Rustran, Sancho, Systran, Systranet, Tarjim, T-Mail, T-Sail, T-Text, WebTranSmart, Worldlingo

*MT systems (custom-built):* ESTeam BTR, LANTMARK, LinguaNet, Smart Translator, Systran, WebTran

*MT systems (mobile):* MobileTran, PeTra SMS, PeTra WAP, PT-SMS, PT-WAP, Systran Wireless, Transclick

*Terminology management systems:* Duplex, HT<sup>3</sup>, LogiTerm, MetaTaxis, MTX, MultiTerm, SDL Termbase, Terminology Wizard, TermIt, TermStar, TrAID, TRANS Suite, WebTerm, WordFisher, Xerox TermOrganizer, XtracTerm, ZERESTERM

*Translation memory systems/components:* Business English, CATALYST, DéjàVu, ESTeam BTR, ForeignDesk, LogiTerm, LogoVista Pro, m<sup>2</sup>T, Memory Explorer, MemorySphere, MetaTaxis, MLTS, MoBiMem, Multilizer, MultiTrans, ProMemoria, SAKHR CAT Aligner, SDLX, SynchroTerm, T1 Professional, Trados Translation Solution, TrAID, TRANS Suite, TranSmart, Uniscape GXT, WinAlign, WordAlign, WordFast, ZERESTRANS

*Translator workstations:* DéjàVu, MultiTrans, ProMemoria, SDLX, Trados Translation Solution, Transit (STAR)

*Voice input/output:* Business English, Citac, Dr.Eye EJC, ESI, IRISPen Translator, Language Teacher, LogoVista E-J Pen Translator, Personal Translator PT2001 Office Plus, ProMT Light, Quicktionary, Reverso Voice, Transclick, Translator Adaptor, TranSphere, Vocal PeTra